

С.В. Крестинский

АКТУАЛЬНАЯ
ГРАММАТИКА
НЕМЕЦКОГО
ЯЗЫКА

Deutsche Grammatik
von heute

Учебное пособие по грамматике

Содержание

Часть первая. Морфология 13

I. Das Substantiv. Имя существительное 13

1. Das Genus. Род имени существительного 13

1.1 Формальные признаки 13

1.1.1 Maskulina. Существительные мужского рода 14

1.1.2 Feminina. Существительные женского рода 15

1.1.3 Neutra. Существительные среднего рода 15

1.2 Семантические признаки:

Определение рода существительных по их значению 16

1.2.1 Maskulina. Существительные мужского рода 16

1.2.2 Feminina. Существительные женского рода 16

1.2.3 Neutra. Существительные среднего рода 17

2. Склонение существительных 18

2.1 Die starke Deklination. Сильное склонение 18

2.2 Die n-Deklination. Слабое склонение существительных 18

2.3 Die weibliche Deklination. Женское склонение 21

2.4 Склонение существительных во множественном числе 22

3. Образование множественного числа существительных 21

II. Der Artikel. Артикль 25

1. Употребление определенного, неопределенного и нулевого артикля 25

1.1 Der unbestimmte Artikel. Неопределенный артикль 25

1.2 Der bestimmte Artikel. Определенный артикль 26

1.3 Нулевой артикль (Отсутствие артикля) 27

III. Das Adjektiv. Имя прилагательное 28

1. Общая характеристика

1.1 Склонение прилагательных 28

1.1.1 Die schwache Deklination. Слабое склонение 27

1.1.1.1 Der Singular. Единственное число 29

1.1.1.2 Der Plural. Множественное число 29

1.1.2 Die starke Deklination. Сильное склонение 30

1.1.2.1 Der Singular. Единственное число 30

- 1.1.2.2 [Der Plural. Множественное число](#) 31
- 1.1.3 [Die gemischte Deklination. Смешанное склонение](#) 31**
- 1.2 [Die Steigerungsstufen. Степени сравнения прилагательных](#) 32
- 1.2.1 [Der Komparativ. Der Superlativ](#) 32
 - Сравнительная степень. Превосходная степень
 - 1.2.1.1 [Образование](#) 32
 - 1.2.1.2 [Употребление](#) 33

IV. [Das Pronomen. Местоимение](#) 35

- 1. [Personalpronomen. Личные местоимения](#) 35
- 2. [Possessivpronomen. Притяжательные местоимения](#) 36
- 3. [Безличное местоимение es](#) 37
- 4. [Interrogativpronomen. Вопросительные местоимения](#) 38**
 - 4.1 Склонение вопросительных местоимений
 - 4.1.1. Wer? Was?
 - 4.1.2 Welch-?
 - 4.1.3 Was für ein-?
 - 4.2 Употребление
 - 4.2.1 wer? was?
 - 4.2.2 welch-
 - 4.2.3 was für ein-
- 5. [Demonstrativpronomen. Указательные местоимения](#) 40**
 - 5.1 dieser: этот, jener: тот, solcher: такой
 - 5.2 derselbe, dieselbe, dasselbe: тот (та, то) же самый
 - 5.3 derjenige, diejenige, dasjenige: тот (та, то) же самый
 - 5.4 der, die, das: этот, эта, это
 - 5.5 selbst
- 6. [Indefinitpronomen. Неопределенные местоимения](#) 45**
 - 6.1 Употребление**
 - 6.1.1 man
 - 6.1.2 jemand / niemand обозначает одно или несколько неизвестных лиц.
 - 6.1.3 einer, eine, eins / keiner, keine, keins / Plural: welche
 - 6.1.4 einer, -e, (e)s + Genitiv (Genitivus partitivus)
один, одна, одно из ... Разделительный генитив
 - 6.2 [Неопределенные местоимения, которые употребляются как самостоятельно, так и с именем существительным](#): 47**
 - 6.2.1 jeder, -e, -es
 - 6.2.2. alle, sämtliche
 - 6.2.3 mancher -e, -es
 - 6.2.4 alles
 - 6.2.5 all-
 - 6.2.6 andere, einige, einzelne, mehrere, viele, wenige
 - 6.2.7 mehr, viel, wenig

7. **Relativpronomen. Относительные местоимения** 49

8. **Pronominaladverbien. Местоименные наречия** 50

8.1 Вопросительные местоименные наречия

8.2. Указательные местоименные наречия

V. **Das Numerale. Zahlwörter. Числительные** 50

1. **Kardinalzahlen. Количественные числительные** 50

1.1 Особенности употребления количественных числительных

1.1.1 Склонение eins

1.1.2 Склонение zwei, drei ...

1.1.3 Некоторые особые случаи употребления числительных

1.1.4 Правила произнесения количественных числительных

1.1.4.1 Uhrzeit. Время

1.1.4.2 Zahlungsmittel. Денежные знаки.

1.1.4.3 Temperaturen. Температура

1.1.4.4 Rechenarten. Арифметические действия

1.1.4.5 Bruchzahlen. Дробные числительные

1.1.4 Множительные числительные

1.1.5 Einerlei, zweierlei, dreierlei

1.1.6 Datumsangabe. Дата

1.2 **Ordinalzahlen. Порядковые числительные** 56

1.2.1 Образование, склонение и употребление порядковых числительных

1.2.2 Порядковые числительные для выражения количество лиц

1.2.3 Порядковое числительное + Superlativ:

1.2.4 Последовательность при перечислении

VI. **Das Verb. Глагол** 58

1. Общая характеристика

1.1 Transitive Verben. Переходные глаголы 58

1.2 Intransitive Verben. Непереходные глаголы 58

1.3 Grundformen der Verben. Основные формы глаголов 59

2. **Schwache Verben. Слабые глаголы** 59

2.1 Три основные формы слабых глаголов

2.2 Спряжение слабых глаголов в Präsens

2.2.1 Глаголы на -s, -ss, -ß, -tz, -z

2.2.2 Глаголы на t, d, dm, tm, chn

2.2.3 Глаголы на –eln

3. Starke Verben. Сильные глаголы 60

3.1. Сильные глаголы. Общая характеристика 60

3.2. Три основные формы сильных глаголов 60

3.2.1 Список трех форм основных сильных и неправильных глаголов 61

3.3 Спряжение сильных глаголов 64

3.4 Спряжение смешанных глаголов 65

3.4.1 Спряжение глагола **wissen** и **модальных глаголов** 65

3.5 Спряжение глаголов **haben, sein, werden** 65

4. Reflexive Verben. Возвратные глаголы 66

4.1 Образование возвратных глаголов

4.2 Спряжение возвратных глаголов

4.3 Употребление и значение возвратных глаголов

5. Trennbare Verben. Глаголы с приставками 67

5.1 Отделяемые приставки 68

5.2 Неотделяемые приставки.68

5.3 Приставки, которые могут быть отделяемыми и неотделяемыми 68

5.3.1 Список наиболее употребляемых глаголов с отделяемыми / неотделяемыми приставками 69

6. Präteritum. Простое прошедшее время 73

6.1 Образование

6.1.1 Спряжение слабых глаголов

6.1.2 Спряжение сильных и неправильных глаголов

6.1.3 Спряжение модальных глаголов

6.2 Употребление

7. Perfekt 74

7.1 Образование 74

7.1.1 Образование Partizip II см. п. **14.4** 74

7.1.2 Perfekt с **haben** 76

7.1.3 Perfekt с **sein** 76

7.1.4 Модальные глаголы в Perfekt 77

7.2 Употребление 77

8. Plusquamperfekt 78

8.1 Образование

8.2 Употребление

9. Futurum I. Будущее время 79

9.1 Образование

9.2 Употребление

10 Imperativ. Повелительное наклонение 79

11 Modalverben. Модальные глаголы. Значение и употребление 81

11.1 können

11.2 dürfen

11.3 müssen

11.4 sollen

11.5 wollen

11.6 mögen

11.7 möchten или wollen?

11.8 lassen

12 Passiv. Страдательный залог 86

12.1 Vorgangspassiv. Пассив действия

12.1.1 Спряжение глагола в Passiv

12.1.2 Употребление

12.1.3 Безличный Passiv

12.1.4 Passiv с модальными глаголами

12.2 Zustandspassiv. Пассив состояния 90

12.2.1 Образование

12.2.2 Употребление

12.3 Перевод пассивных конструкций на русский язык

13. Infinitiv. Неопределенная форма глагола 90

13.1 Infinitiv I и Infinitiv II.

13.2 Инфинитив с zu и без zu.

13.2.1 инфинитив без zu

13.2.2 Инфинитив с zu

13.3 Инфинитивные обороты

13.3.1 um ... zu / для того, чтобы

13.3.2 statt ... zu / вместо того, чтобы

13.3.3 ohne ... zu / не + деепричастие

13.5 Конструкция

haben+ zu + Infinitiv

13.6 Конструкция

sein + zu + Infinitiv

14. Partizipien. Причастия 96

14.1 Partizip I. Причастие I. Образование

14.2. Partizip I . Употребление

14.3. Das Gerundivum Конструкция **zu + Partizip I**

14.4 Partizip II. Причастие II

14.4.1 Образование

14.4.2 Partizip II в функции определения

15. Konjunktiv 99

15.1 Konjunktiv I 99

15.1.1 Образование.

15.1.2 Употребление

15.1.2.1 Косвенная речь

15.1.2.2 Условие, допущение (пусть)

15.1.2.3 Рекомендация

15.2 Konjunktiv II 102

15.2.1 Образование

15.2.1.1 Слабые глаголы

15.2.1.2 Сильные глаголы

15.2.1.3 Неправильные (смешанные) глаголы

15.2.1.4 Модальные глаголы

15.2.1. Особые формы

15.3 Konditionalis I: würde + Infinitiv

15.3 Konditionalis II

15.2.1. Konjunktiv II Plusquamperfekt

15.2.2 Употребление Konjunktiv II

15.2.2.1 Нереальное желание

15.2.2.2 Нереальное условие

15.2.2.3 Нереальное сравнение

15.2.2.4 Нереальное следствие

15.2.2.5 Несостоявшееся событие.

(beinah(e), fast, es hätte nicht viel gefehlt, um ein Haar)

15.2.2.6 Сомнение в вопросе

15.2.2.7 Вежливая просьба в форме вопроса

15.2.2.8 Вежливое предложение

- 15.2.2.9 Вежливое согласие
- 15.2.2.10 Вежливый отказ
- 15.2.2.11 Предположение
- 15.2.2.12. Завершение действия
- 15.2.2.13 Неуверенность
- 15.2.2.14 Нереальная возможность

16. Rektion der Verben. Управление глаголов 1141

16.1 Глаголы с аккузативом.

16.2 Глаголы с Dativ

16.2.1 Наиболее употребляемые глаголы с Dativ

16.3 Глаголы с Dativ и Akkusativ

16.3.1 Наиболее употребляемые глаголы с Dativ и Akkusativ.

16.4 Глаголы с двумя аккузативами

16.5 Глаголы с Akkusativ и Genitiv

16.6 Глаголы с Genitiv

16.7 Глаголы с устойчивым предложным управлением

16.7.1 Наиболее употребляемых глаголов с устойчивым предложным управлением

VI. Präpositionen. Предлоги 117

1. Предлоги, которые употребляются только с Genetiv 117

1.1 temporal / значение времени 117

- 1.1.1 anlässlich
- 1.1.2 außerhalb
- 1.1.3 binnen
- 1.1.4 während
- 1.1.5 zeit

1.2 lokal / значение места 118

- 1.2.1 abseits
- 1.2.2 außerhalb
- 1.2.3 beiderseits
- 1.2.4 diesseits
- 1.2.5 inmitten
- 1.2.6 innerhalb
- 1.2.7 jenseits
- 1.2.8 längs, längsseits
- 1.2.9 oberhalb
- 1.2.10 seitens, von Seiten

1.2.11 unterhalb

1.2.12 unweit

1.3 kausal / значение причины 120

1.3.1 angesichts

1.3.2 aufgrund

1.3.3 dank

1.3.4 halber

1.3.5 infolge

1.3.6 kraft

1.3.7 laut

1.3.8 mangels

1.3.9 zugunsten

1.3.10 wegen

1.4 konzessiv / уступительное значение 121

1.4.1 trotz несмотря на, вопреки

1.4.2 ungeachtet

1.5 alternativ / альтернативное значение 122

1.5.1 statt (anstatt)

1.5.2 anstelle (an Stelle)

1.5 instrumental / инструментальное 122

1.6.1 anhand с помощью

1.6.2 mit Hilfe (auch: von+ Dativ)

1.6.3 mittels, vermittels с помощью, по средством

1.6.4 vermöge с помощью, благодаря

1.7 final / значение цели 123

1.7.1 um ... willen

1.7.2 zwecks

2. Предлоги, которые употребляются только с Dativ

123

2.1 ab

2.2 aus

2.3 außer

2.4 bei

2.5 binnen

2.6 entgegen

- 2.7 entsprechend
- 2.8 gegenüber
- 2.9 gemäß
- 2.10 mit
- 2.11 nach
- 2.12 nebst
- 2.13 samt
- 2.14 seit
- 2.15 von
- 2.16 zu
- 2.17 zufolge

3. Предлоги, которые употребляются только с Akkusativ 129

- 3.1 bis до
- 3.2 durch
- 3.3 entlang
- 3.4 für
- 3.5 gegen
- 3.6 ohne
- 3.7 um
- 3.8 wider

4. Предлоги, которые употребляются с Dativ и Akkusativ 133

- 4.1 an
- 4.2 auf
- 4.3 hinter
- 4.4 in
- 4.5 neben
- 4.6 über
- 4.7 unter
- 4.8 vor
- 4.9 zwischen

VII. Adverb. Наречие

139

- 1. Виды наречий по значению
 - 1.1 Temporaladverbien. Наречия времени
 - 1.1.1 В настоящем времени:
 - 1.1.2 В прошлом:
 - 1.1.3 В будущем:
 - 1.1.4 Всегда:

- 1.2 Modaladverbien. Модальные наречия
- 1.3 Lokaladverbien. Наречия места
- 1.4 Наречия с Dativ
- 1.5 Наречия с Akkusativ
- 1.6 Наречия с устойчивыми предлогами

Часть вторая. Синтаксис 147

VIII. Особенности немецкого синтаксиса 147

- 1. Порядок слов в немецком предложении
- 1.2 Порядок слов в простом предложении
 - 1.2.1 Главные члены предложения
 - 1.2.1.1 Das Prädikat. Сказуемое
 - 1.2.1.1.1 Рамочная конструкция
 - 1.2.1.1.2 Сказуемое на первом месте.
 - 1.2.1.2 Subjekt. Подлежащее.
 - 1.2.1.2.1 Место подлежащего
 - 1.2.1.2.2 Прямой порядок слов
 - 1.2.1.2.3 Обратный порядок слов
 - 1.2.1.2.4 Место отрицания nicht
 - 1.3 Второстепенные члены предложения
 - 1.3.1 Дополнение и его место в предложении
 - 1.3.2 Обстоятельство и его место в предложении 156

IX. Сложные предложения 156

1. Satzreihe. Konjunktionen.
Сложносочинённые предложения. Союзы 156

- 1.1 Союзы, которые не влияют на порядок слов *aber, denn, oder, und*
- 1.2 Союзы, которые влияют на порядок слов
 - 1.2.1 Союзы со значением причины
 - 1.2.2 Союзы со значением вывода и следствия
 - 1.2.3 Союзы с уступительным значением
 - 1.2.4 Союзы с временным значением
- 1.3 Alternative Konjunktionen. Двойные союзы
 - 1.3.1 Особенности порядка слов в предложениях с двойными союзами.

2. Satzgefüge. Сложноподчиненные предложения 162

- 2.1 Структура сложноподчиненного предложения 162
 - 2.1.1 Порядок слов в придаточном предложении

2.2. Типы придаточных предложений

2.2.1 Дополнительные придаточные предложения

2.2.1.1 dass-Satz

2.2.1.2 Вопросительные предложения как придаточные

2.2.2 Temporale Nebensätze. Придаточные предложения времени

2.2.2.1 Употребление временных форм в придаточных предложениях времени

2.2.3 Kausale Nebensätze. Придаточные предложения причины

2.2.4 Konditionale Nebensätze. Придаточные предложения условия

2.2.5 Konsekutive Nebensätze. Придаточное предложение следствия

2.2.6 Konzessive Nebensätze. Придаточное уступительное предложение

2.2.7 Modale Nebensätze. Модальные придаточные предложения

2.2.7.1 wie, als Придаточные предложения сравнения

2.2.7.2 Je ... desto чем ... тем

2.2.7.3 indem-Satz Придаточное предложение образа действия

2.2.7.4 ohne dass

2.2.8 Finalsätze. Придаточное предложение цели

2.2.8.1 damit

2.2.8.2 um...zu

2.2.9 Relativsätze. Придаточные определительные предложения

[Приложение](#)

[Алфавитный список основных сильных и неправильных глаголов](#)

Часть первая. Морфология [↑](#)

↑

I. Существительное. **Das Substantiv** [↑](#) **Der Artikel. Kasus. Die Deklination des Substantivs.** **Pluralbildung der Substantive**

Имя существительное – это часть речи, которая обозначает предметы, явления, понятия, вещества, имена собственные.

Существительные подразделяются на одушевленные (человек) и неодушевленные (стол), конкретные (стул) и абстрактные (интерес), имена собственные (Москва) и нарицательные (гора). Последние делятся на собирательные (овощи), вещественные (золото) и абстрактные (любовь).

Имя существительное изменяется по **родам, падежам и числам**.

В предложении имя существительное является, прежде всего, **подлежащим** (главный член предложения, **отвечает на вопрос кто? что?**) или **дополнением** (второстепенный член предложения, отвечает на вопросы кого? что? кому? чему?), но может выполнять функции **обстоятельства** (летом - когда? дома - где? и т.д.) и несогласованного **определения** (книга **учителя - чья?**).

1.1 Род имени существительного [↑](#)

Имя существительное может быть **мужского, женского или среднего рода**.

Главным показателем рода существительного в немецком языке является **определенный артикль**.

У существительных мужского и среднего рода неопределенный артикль имеет одну и ту же форму:

Во множественном числе неопределенный артикль отсутствует.

der, ein – артикль мужского рода

die, eine – артикль женского рода

das, ein – артикль среднего рода

die – артикль множественного числа

Артикль является неотъемлемой частью существительного.

Род русских и немецких существительных далеко не всегда совпадает, точнее чаще не совпадает.

Например, существительные **der Tisch, das Buch, die Uhr** не имеют внешних, формальных признаков рода. И только артикль в данном случае показывает род существительных.

Поэтому, заучивая немецкие существительные, необходимо сразу запоминать и артикль.

Однако род существительных иногда можно определить по формальным признакам, суффиксам и приставкам, и по его значению.

1.1.1 Формальные признаки ↑

1.1.1 Всегда мужского рода:

1.1.1.1 существительные, образованные от корня глагола с помощью суффикса – er:

lehren – der Lehrer
arbeiten – der Arbeiter

1.1.1.2 существительные, образованные от прилагательных с помощью суффикса -ling:

der Frühling,
der Lehrling

1.1.1.3 Существительные, образованные от существительных с помощью суффиксов:

-ler: der Tischler
-ner: der Gärtner

Обычно эти существительные обозначают профессию или род деятельности

1.1.1.4 Существительные-интернационализмы с суффиксами:

-al: der General
-ant: der Aspirant
-ar: der Kommissar
-är: der Sekretär
-at: der Diplomat
-e: der Biologe
-ent: der Student
-et: der Athlet
-ier: der Offizier

-ieur: der Ingenieur
-ismus: der Pazifismus
-ist: der Pazifist
-or: der Traktor

1.1.2 Всегда женского рода: ↑

1.1.2.1 существительные с суффиксами:

-e: die Blume, die Liebe, die Palme (кроме существительных слабого склонения и существительных с приставкой ge-: das Gemüse)
-ei: die Bücherei
-heit: die Kindheit
-in: die Lehrerin
-keit: die Möglichkeit
-schaft: die Freundschaft
-t: (если существительное образовано от корня глагола) die Fahrt
-ung: die Zeitung

1.1.2.2 Существительные-интернационализмы с суффиксами:

-ie: die Theorie
-ik: die Musik
-ion: die Region
-tät: die Universität
-tion: die Evolution
-ur: die Natur

1.1.3 Всегда среднего рода: ↑

1.1.3.1 существительные с суффиксами:

-chen: das Mädchen
-lein: das Büchlein

1.1.3.2 Существительные-интернационализмы с суффиксом -i(u)m:

das Museum, das Studium

1.1.3.3 Существительные с приставкой ge- и суффиксами -e, -el, -er

das Geschenk
das Gebirge

das **Getümmel**
das **Gewässer**

1.1.3.4 Существительные с суффиксом -(s)tel:

das **Drittel**
das **Viertel**
das **Hundertstel**

1.1.3.5 Инфинитив как существительное (субстантивированный инфинитив)

lesen – das Lesen

1.2 Семантические признаки.

Определение рода имени существительного по его значению

1.2.1 К мужскому роду относятся:

1.2.1.1 Все существительные, обозначающие лиц и животных мужского пола:

der Knabe, der Hase

1.2.1.2 существительные, обозначающие части света, времена года, месяцы, дни:

- der Norden, der Süden, der Westen, der Osten;
- der Frühling, der Sommer, der Herbst, der Winter;
- der Januar, der Februar, der März, der April, der Mai, der Juni, der Juli, der August, der September, der Oktober, der November, der Dezember
- der Montag, der Dienstag, der Mittwoch, der Donnerstag, der Freitag, der Samstag, der Sonntag.

1.2.1.3 названия гор и озер:

der Kaukasus, der Harz, der Bodensee, der Baikal

1.2.2 К женскому роду относятся:

1.2.2.1 Одушевленные существительные

die Mutter; die Frau, die Kuh, die Katze

исключения:

das Mädchen, das Mädels, das Fräulein, das Weib; das Schaf, das Huhn

1.2.2.2. существительные, которые обозначают деревья, цветы, ягоды, фрукты

- die Linde, die Eiche, die Tanne, die Kiefer, die Pappel, die Birke
- die Tulpe, die Nelke, die Aster, die Rose

исключения:

das Vergissmeinnicht, das Veilchen, das Maiglöckchen, der Löwenzahn

- die Himbeere, die Birne, die Kirsche, die Pflaume

исключения: der Apfel, der Pfirsich, der Kürbis

1.2.2.3 названия немецких рек:

- die Elbe, die Oder, die Saale, die Spree

исключения: der Rhein, der Main, der Neckar

названия русских рек сохраняют род русского языка:

die Wolga, der Jenissej

1.2.3 К существительным среднего рода относятся:

1.2.3.1 названия детей и детенышей

das Kind, das Kalb, das Lamm, das Füllen, das Ferkel

1.2.3.2 названия металлов:

das Eisen, das Kupfer, das Blei, das Zinn, das Messing

исключения: der Stahl

1.2.3.3 названия стран, городов и континентов

Артикль употребляется с этими существительными только в том случае, если при нем имеется определение, выраженное прилагательным:

Das heutige Berlin, das neue Deutschland

исключения:

- Den Haag; die Schweiz, die Krim;
- названия стран на –ei: die Türkei, die Mongolei, die Slowakei;
- die Ukraine, die Moldau, die Antarktis

- der Irak, der Iran, der Sudan, der Jemen
- Множественное число: die Niederlande

2. Склонение существительных ↑

Немецкое имя существительное, как и русское, склоняется по падежам.

В немецком языке существует четыре падежа:

Nominativ (соответствует русскому **именительному** падежу),
отвечает на вопросы **Wer? Was?**

Genitiv (соответствует русскому **родительному** падежу),
отвечает на вопрос **Wessen?**

Dativ (соответствует русскому **дательному** падежу),
отвечает на вопрос **Wem?**

Akkusativ (соответствует русскому **винительному** падежу),
отвечает на вопрос **Wen? Was?**

Русскому творительному и предложному падежам часто соответствуют комбинации существительного с различными предлогами.

Существительные в немецком языке имеют три склонения:
сильное, слабое и женское.

а. Сильное склонение ↑

К сильному склонению относятся большинство существительных мужского и среднего рода.

Основным признаком сильного склонения является окончание -(e)s в родительном падеже (**Genitiv**).

N	der Tisch	das Buch	die Uhr
G	des Tisches	des Buches	der Uhr
D	dem Tisch	dem Buch	der Uhr
A	den Tisch	das Buch	die Uhr

2.2 Слабое склонение существительных ↑

Отличительной особенностью слабого склонения является окончание **-en** в **Genitiv, Dativ** и **Akkusativ**.

N	der Junge	der Herr	der Student
----------	------------------	-----------------	--------------------

G des Junge-n	des Herr-n	des Student-en
D dem Junge-n	dem Herr-n	dem Student-en
A den Junge-n	den Herr-n	den Student-en

К **слабому склонению** относятся **одушевленные** существительные **мужского** рода и **одно** существительное среднего рода **das Herz**, а именно:

2.2.1. Все существительные мужского рода на –е. ↑

der Affe, des Affen
 der Bote, des Boten
 der Bube, des Buben
 der Bulle, des Bullen
 der Bursche, des Burschen
 der Erbe, des Erben
 der Experte, des Experten
 der Gefährte, des Gefährten
 der Genösse, des Genossen
 der Hase, des Hasen
 der Heide, des Heiden
 der Hirte, des Hirten
 der Insasse, des Insassen
 der Jude, des Juden
 der Junge, des Jungen
 er Knabe, des Knaben
 der Kollege, des Kollegen
 der Komplize, des Komplizen
 der Kunde, des Kunden
 der Laie, des Laien
 der Lotse, des Lotsen
 der Löwe, des Löwen
 der Mensch, des Menschen
 der Nachkomme, des Nachkommen
 der Neffe, des Neffen
 der Ochse, des Ochsen
 der Pate, des Paten
 der Rabe, des Raben
 der Riese, des Riesen
 der Sklave, des Sklaven
 der Zeuge, des Zeugen

2.2.2 Все существительные на –and, -ant, -ent, -ist ↑

der Doktorand, des Doktoranden
der Elefant, des Elefanten
der Demonstrant, des Demonstranten
der Lieferant, des Lieferanten
der Musikant, des Musikanten
der Präsident, des Präsidenten
der Produzent, des Produzenten
der Student, des Studenten
der Idealist, des Idealisten
der Journalist, des Journalisten
der Kapitalist, des Kapitalisten
der Kommunist, des Kommunisten
der Polizist, des Polizisten
der Sozialist, des Sozialisten
der Terrorist, des Terroristen
der Utopist, des Utopisten
auch: der Christ, des Christen

2.2.3 Все существительные мужского рода греческого происхождения, которые чаще всего обозначают профессию ↑

der Biologe, des Biologen
der Soziologe, des Soziologen
der Demokrat, des Demokraten
der Bürokrat, des Bürokraten
der Diplomat, des Diplomaten
der Automat, des Automaten
der Satellit, des Satelliten
der Fotograf, des Fotografen
der Seismograph, des Seismographen
der Architekt, des Architekten
der Philosoph, des Philosophen
der Monarch, des Monarchen
der Katholik, des Katholiken
der Soldat, des Soldaten

2.2.3 Одушевленные существительные мужского рода без окончания –е



der Bär, des Bären
der Bauer, des Bauern
der Fürst, des Fürsten

der Graf, des Grafen
der Held, des Helden
der Herr, des Herrn (Pl. die Herren)
der Kamerad, des Kameraden
der Nachbar, des Nachbarn
der Narr, des Narren
der Prinz, des Prinzen
der Rebell, des Rebellen

2.2.5 Названия жителей стран и континентов мужского рода на –е ↑

der Afghane - des Afghanen
der Asiate – des Asiaten
der Brite - des Briten
der Bulgare - des Bulgaren
der Chilene - des Chilenen
der Chinese - des Chinesen
der Däne - des Dänen
der Finne - des Finnen
der Pole – des Polen
der Russe – des Russen

Небольшая группа неодушевленных существительных на –е, а также **das Herz** в **Genitiv Singular** имеют окончание **-ns**:

der Name – des Namens

точно так же:

der Buchstabe (буква), **der Funke** (искра), **der Gedanke** (мысль), **der Glaube** (вера);

i. Женское склонение ↑

К женскому склонению существительных относятся все существительные женского рода. Эти существительные не имеют никаких окончаний в **Genitiv**, **Dativ** и **Akkusativ**. По падежам изменяется только артикль.

N die Frau
G der Frau
D der Frau
A die Frau

Обратите внимание на склонение существительных среднего и женского родов:

Падежные формы существительных в **Nominativ** и **Akkusativ** совпадают!

N. das Buch die Uhr
A. das Buch die Uhr

2.1.4 Склонение существительных во множественном числе [↑](#)

Во множественном числе все существительные склоняются по одной модели:

N die Tische	die Bücher	die Nächte
G der Tische	der Bücher	der Nächte
D den Tischen	den Büchern	den Nächten
A die Tische	die Bücher	die Nächte

Обратите внимание!

Все существительные в **Dativ** во множественном числе имеют окончание – (e)n
Nominativ и **Akkusativ** совпадают.

3. Образование множественного числа существительных [↑](#)

В немецком языке существует **8 способов** образования множественного числа существительных.

3.1 Форма слова не меняется. Число показывает только артикль

Der Wagen – die Wagen

так же:

- 1) **der** Wagen, Braten, Kuchen, Posten, Bogen, Knochen
- 2) **der** Fehler, Koffer, Sommer, Adler, Dampfer, Onkel, Kumpel
Stiefel, Tunnel
- 3) **das** Eisen, Becken, Wesen, Kissen
- 4) **das** Lager, Zimmer, Fenster, Messer
- 5) **das** Mittel, Schnitzel, Kabel, Mädchen, Büchlein
- 6) **das** Gemälde, Gebirge, Gebäude

3.2 Изменение корневых гласных а, о, u на ä, ö, ü

Der Hafen – die Häfen

так же:

- 1) der Hafen, Garten, Ofen, Boden, Kasten, Graben
- 2) der Bruder, Vater
- 3) der Apfel, Nagel, Mantel, Vogel

3.3 Суффикс –е

der Tisch – die Tische

так же:

der Tisch, Tag, Herd, Ort, Brief, Berg, Fisch, Teil, Film, Bus, Schein, Stein, Kern, Weg, Preis, Wein, Schuh, Hund, Schritt, Schnitt, Stich, Biss, Schirm, Monat, Bleistift, Abend, Pfirsich, Betrieb, Ingenieur, Friseur, Pionier, Offizier

3.4 Суффикс –е, изменение корневых гласных а, о, и на ä, ö, ü

die Nacht – die Nächte

der Stuhl – die Stühle

так же:

a) die Nacht, Maus, Stadt, Hand, Kraft, Macht, Wand, Kuh, Kunst

b) der Stuhl, Topf, Knopf, Kopf, Hals, Schrank, Sohn, Platz, Saal, Baum, Raum, Zaun, Hof, Plan, Zahn, Bach, Satz, Stand, Stoß, Zug, Band, Spruch, Sprung, Klang, Anfang, Eingang

3.5 Суффикс –er:

das Kind – die Kinder

так же:

das Kind, Bild, Feld, Glied, Kleid, Lied, Licht, Ei, Brett, Geschlecht

3.6 Суффикс –er, изменение корневых гласных а, о, и на ä, ö, ü

das Haus – die Häuser

das Dach – die Dächer

das Buch – die Bücher

der Gott – die Götter

так же:

a) das Haus, Buch, Tuch, Amt, Rad, Band, Grab, Dach, Huhn, Fach, Land, Dorf, Glas, Gut, Volk, Wort, Holz, Blatt, Bad, Kalb

b) der Mann, Wald, Gott, Mund, Wurm, Geist, Reichtum, Irrtum

3.7 Существительное получает окончание –(e)n:

die Übung – die Übungen

так же:

a) die Übung, die Meinung, die Bildung, die Übersetzung, die Rechtschreibung, die Wohnung, die Zeitung, die Leistung, die Vorlesung, die Vorbereitung, die Prüfung, die Sendung, die Zeichnung;

b) die Reise, die Karte, die Lampe, die Kasette, die Straße, die Klasse, die Schule, die Sprache, die Vase, die Blume, die Frage, die Gruppe, die Seite, die Krise, die Hilfe, die Idee, die Kirche, die Toilette, die Suppe, die Wolke, die Nase, die Bluse, die Farbe, die Hose, die Stelle, die Aufgabe, die Firma, die Kasse, die Ecke, die Mitte, die Minute, die Summe, die Flasche, die Küche, die Pause, die Tante, die Dose, die Grenze, die Sonne, die Tasche;

c) die Zeit, die Frau, die Arbeit, die Steuer, die Fahrt, die Zeitschrift, die Autobahn, die Insel, die Regel, die Tafel, die Zahl, die Uhr, die Form, die Welt, die Wahl, die Partei, die Bank, die Tür, die Antwort, die Fahrt, die Schwester;

d) das Auge, das Interesse, das Ende;

e) das Herz, das Bett, das Hemd, das Ohr, das Verb

e) der Student, Dozent, Dirigent, Kandidat, Aspirant, Artist, Pianist, Poet, Agronom, Kollege, Architekt

f) der Nachbar, Herr, Mensch, Held, Graf, Nachbar, Bauer, Vetter, Fürst, der Elefant, der Bär

g) der Junge, Knabe, Bursche, Kunde, Experte, Kunde, Genosse, Geselle, Zeuge, Franzose, Hase, der Löwe, der Affe, Rabe, Falke

h) der Staat, Schmerz, See, Typ, Nerv, Strahl, Muskel, Lorbeer

3.8 Существительное получает окончание –s: ↑

der Chef – die Chefs

так же:

a) der Chef, der Park, der Boy, die Party, das Auto, das Kino, die Kamera, der Klub, das Radio, das Café, das Restaurant, das Sofa

b) der Opa, die Oma, der Nazi

II. Артикль ↑

1. Употребление определенного, неопределенного и нулевого артикля

Основная смысловая функция немецкого артикля в предложении – выражение **определенности** или **неопределенности** существительного. Это значит, что с помощью артикля мы можем показать, насколько нам знакомо или незнакомо то, о чем мы сообщаем; знаем ли мы того человека или нет, которого мы упоминаем в своем высказывании.

Da kommt ein Mann.

Подходит какой-то мужчина, но кто именно, мы не знаем, не знаем, как его зовут, чем он занимается и т.д., мы видим его в первый раз. Все эти значения выражает **неопределенный артикль**.

Der Mann ist der Vater meines Freundes.

Во втором предложении **определенный артикль** указывает на то, что говорящий хорошо знает этих людей.

1.1 Неопределенный артикль употребляется:

1.1.1 В именном сказуемом:

Das **ist ein** Tisch (**eine** Lampe, **ein** Buch)

1.1.3 После глагола **haben**:

Ich habe **ein** Auto (**einen** Wagen, **eine** Wohnung)

1.1.4 После глагола **brauchen**:

Ich brauche **eine** Wohnung (**ein** Haus, **einen** Wagen)

1.1.5 В предложении с **es gibt**:

In der Stadt gibt es **eine** Universität (**einen** Stadtpark, **eine** Philharmonie)

1.1.6 Если существительное - прямое дополнение, которое содержит новую информацию и стоит в предложении после переходного глагола и часто в конце предложения:

Ich **kaufe einen** Computer (ein Buch, eine Mikrowelle)

1.1.7 Если существительное - прямое дополнение, которое обозначает одну порцию блюда, напитка:

**Ich möchte einen Kaffee bitte.
Ich möchte jetzt gern eine Pizza essen.**

1.1.8 Если существительное имеет при себе какое-либо согласованное определение, чтобы подчеркнуть качественную сторону имени существительного:

Ich lese jetzt einen sehr interessanten Roman.

1.1.9 Если существительное имеет при себе прилагательное в сравнительной степени.

Ich möchte ein größeres Auto haben.

1.2 Определённый артикль употребляется:

1.2.1 Если человек или вещь хорошо известны говорящим или упоминались прежде:

Der Lehrer schreibt das Wort an die Tafel.

- i. Если имя прилагательное перед существительным стоит в превосходной степени.

Der Baikal ist der tiefste See in der Welt.

В этом случае правила 4.1.1 - 4.1.5 отменяются.

1.2.3 Если перед существительным стоит порядковое числительное.

Ich brauche den zweiten Band.

В этом случае правила 4.1.1 - 4.1.5 отменяются.

1.2.4 Если имя собственное – название города, страны, континента, имя человека – сопровождается определением:

**Das schöne Moskau
Das sonnige Bulgarien**

**Das schwarze Afrika
Der gute Peter**

в. Нулевой артикль.

Существительное употребляется без артикля, если это:

1.3.1 Фамилия и имя

Friedrich Schiller ist ein großer deutscher Dichter.

1.3.2 Название города, страны, континента

Berlin ist die Hauptstadt Deutschlands

1.3.3 Имя вещественное: неопределенное количество вещества без более точного определения, вещество вообще:

**Ich trinke gern Tee.
Ich esse gern Eis.
Das Auto fährt mit Benzin**

1.3.4 Свойства и чувства без более точного определения

**Ich habe Hunger.
Vor Angst hat sie alles vergessen.**

1.3.5 Указание профессии или национальности в составе именного сказуемого (с глаголами **sein** и **werden**):

**Er ist Ingenieur.
Er wird Manager.
Sie ist Engländerin.**

1.3.6 Названия учебных предметов:

Ich studiere Mathematik.

1.3.7 Существительные после указания веса, объема и т.д.

Ich brauche 100 Gramm Butter.

А также:

- После **als**: **Sie arbeitet als Ärztin.**
- Если существительному предшествует несогласованное определение в **Genitiv**:
Ich lese gern Schillers Theaterstücke
- После предлога **ohne**
Ohne Arbeit kann ich nicht leben.
- В устойчивых сочетаниях:
Hals- und Beinbruch!
Auf Tritt und Schritt.

III. Das Adjektiv. Имя прилагательное

1. Имя прилагательное – это часть речи, которая выражает различные качества и свойства существительного и с ним согласуется в роде числе и падеже.

В немецком языке прилагательное может, как и в русском языке, употребляться в краткой и полной формах.

В краткой форме оно употребляется в составе именного сказуемого вместе с глаголами **sein, werden, bleiben, heißen**:

Das Haus **ist alt.**

Das Wetter **wird kalt.**

Das Wetter **bleibt** auch weiter **warm.**

Das **heißt neu.**

Как определение к существительному прилагательное употребляется в полной форме и изменяется по **родам, числам и падежам**.

1.1 Deklination der Adjektive. Склонение прилагательных

Имя прилагательное имеет три типа склонения – **слабое, сильное и смешанное**.

Тип склонения зависит от того, с каким артиклем или каким местоимением употребляется имя существительное.

1.1.1. Die schwache Deklination. Слабое склонение

По слабому типу имя прилагательное склоняется после определенного артикля, указательных местоимений **dieser, jener, jeder**

Особенностью слабого склонения является то, что род, число и падеж показывают артикли, а прилагательное получает нейтральные окончания **-e** или **-en**

1.1.1.1 Singular. Единственное число

N	der neue Student	die schwere Regel	das alte Thema
G	des neuen Studenten	der schweren Regel	des alten Themas
D	dem neuen Studenten	der schweren Regel	des alten Thema
A	den neuen Studenten	die schwere Regel	das alte Thema

N	dieser alte Garten	diese schöne Wiese	dieses neue Haus
G	dieses alten Gartens	dieser schönen Wiese	dieses neuen Hauses
D	diesem alten Garten	dieser schönen Wiese	dieses neuen Haus
A	diesen alten Garten	diese schöne Wiese	dieses neue Haus

N	jener rote Wagen	jene alte Wohnung	jenes neue Auto
G	Jenes roten Wagens	jener alten Wohnung	jenes neuen Autos
D	jenem roten Wagen	jener alten Wohnung	jenem neuen Auto
A	jenen roten Wagen	jene alte Wohnung	jenes neue Auto

Таким образом:

Nominativ мужской, женский, средний род		-e
Akkusativ женский, средний род		
Genitiv мужской, женский, средний род		-en
Dativ мужской, женский, средний род		
Akkusativ мужской род		

1.1.1.2 Plural. Множественное число.

Во множественном числе прилагательные склоняются по слабому типу после:

die, diese alle, sämtliche, keine, beide meine, deine, seine, ihre, Ihre, unsere, eure, solche, manche, welche

N	die hohen Preise
A	die hohen Preise
G	der hohen Preise
D	den hohen Preisen

N	meine neuen Interessen
A	meine neuen Interessen
G	meiner neuen Interessen
D	meinen neuen Interessen

1.1.2 Die starke Deklination. Сильное склонение

Особенностью сильного склонения является то, что прилагательное получает окончание определенного артикля и показывает, таким образом, род, число и падеж.

1.1.2.1 Singular. Единственное число

В единственном числе по сильному типу прилагательное склоняется в том случае, если существительное употребляется без артикля или после несклоняемых слов: **etwas** (немного, что-то), **genug** (достаточно), **allerlei** (всякие, разные), **vielerlei** (различный, разнообразный), **mancherlei** (некоторый), **lauter** (сплошь), **viel** (много), **wenig** (мало), **mehr** (больше).

N	starker Kaffee	frisches Brot	kalte Limonade
G	starken Kaffees	frischen Brotes	kalter Limonade
D	starkem Kaffee	frischem Brot	kalter Limonade
A	starken Kaffee	frisches Brot	kalte Limonade

В **Nominativ**, **Dativ** и **Akkusativ** прилагательные получают окончания определенного артикля. В **Genitiv** –**en**.

1.1.2.2 Plural. Множественное число.

Во множественном числе по сильному типу прилагательные склоняются также при отсутствии артикля и после местоимений **einige, mehrere, viele, etliche, wenige, verschiedene, zwei, drei ...**

N	hohe Preise	viele neue Märkte
A	hohe Preise	viele neue Märkte
G	hohe Preise	vieler neuer Märkte
D	hohen Preisen	vielen neuen Märkten

1.1.3 Die gemischte Deklination. Смешанное склонение

По смешанному типу прилагательные склоняются после неопределенного артикля, отрицания **kein-**, притяжательных местоимений **mein-, dein-, sein-ihr-, unser-, euer-, ihr-, Ihr-**.

Особенностью этого типа склонения является то, что здесь смешаны сильное и слабое склонения. В Nominativ неопределенный артикль не показывает род и падеж существительных мужского и среднего рода, и поэтому прилагательные получают родовые окончания соответственно **-er** и **-es**, т.е. склоняется по сильному типу. В **Genitiv** и **Dativ** неопределенный артикль показывает падеж, род и число. Прилагательные получают поэтому нейтральное окончание **-en**, т.е. склоняются по слабому типу.

В **Akkusativ** в мужском роде склонение совпадает полностью со слабым типом, т.е. **-en**, а средний и женский род, как всегда, совпадает с Nominativ.

Прилагательные по этому типу склоняются только в единственном числе.

N	ein guter Film	ein bekanntes Buch	eine neue Novelle
G	eines guten Films	eines bekannten Buches	einer neuen Novelle
D	einem guten Film	einem bekannten Buch	einer neuen Novelle
A	einen guten Film	ein bekanntes Buch	eine neue Novelle

N	kein guter Film	kein bekanntes Buch	keine neue Novelle
G	keines guten Films	keines bekannten Buches	keiner neuen Novelle
D	keinem guten Film	keinem bekannten Buch	keiner neuen Novelle
A	keinen guten Film	kein bekanntes Buch	keine neue Novelle

N	mein neuer Wagen	dein neues Haus	ihre neue Bluse
G	meines neuen Wagens	deines neuen Hauses	ihrer neuen Bluse
D	meinem neuen Wagen	deinem neuen Haus	ihrer neuen Bluse

A	meinen neuen Wagen	dein neues Haus	ihre neue Bluse
---	-----------------------	-----------------	-----------------

1.2 Die Steigerungsstufen. Степени сравнения прилагательных ↑

В немецком языке две степени сравнения – сравнительная (**der Komparativ**) и превосходная (**der Superlativ**).

1.2.2 Der Komparativ. Der Superlativ.

Сравнительная степень. Превосходная степень

1.3.1.1 Образование

Сравнительная степень образуется с помощью суффикса **-er**. Корневые гласные **a, o, u** меняются на **ä, ö, ü**.

Превосходная степень образуется с помощью суффикса **-st**. Корневые гласные **a, o, u** меняются на **ä, ö, ü**.

klein – **kleiner** – **am kleinsten**

Если корень заканчивается на **-t, -d, -ss, -ß, -sch, -z, -tz, -** то между корнем и суффиксом появляется гласная **-e**

kalt – **kälter** – **am kältesten**

mild – **milder** – **am mildesten**

krass – **krasser** – **am krassesten**

süß – **süßer** – **am süßesten**

falsch – **falscher** – **am falschesten**

kurz – **kürzer** – **am kürzesten**

spitz – **spitzer** – **am spitzesten**

Без вспомогательного –е превосходная степень образуется у **прилагательных:**

- groß – größer – am größten
- прилагательные на **isch**: neidisch – neidischer – am neidischsten
- прилагательные, образованные от причастия 1:
bedeutend – bedeutender – am bedeutendsten
- прилагательные, образованные от причастия 2:
begeistert – begeisterter – am begeistertsten

Без помощи умлаута степени сравнения образуют:

- Прилагательные с au: laut, braun, grau, faul
- Прилагательные на –er, en, el, -bar, -sam, -ig, -lich, -isch, -haft, -e: munter, mager, offen, dunkel, dankbar, langsam, mutig, stattlich, boshaft, gerade
- Причастия, употребляющиеся как прилагательные: klagend, verdorben
- Прилагательные: falsch, sanft, schlank, rasch, klar, voll, roh, froh, blond, rot
- Прилагательные: glatt, nass, schmal, blass имеют две формы – с умлаутом и без умлаута:
nass – nasser / nässer – am nassesten.
Предпочтительной формой является форма без умлаута.

От других корней **Komparativ** образуют прилагательные:

gut – besser – am besten
 viel – mehr – am meisten
 gern – lieber – am liebsten
 bald – eher – am ehesten

С чередованием согласных:

nah – näher – nächsten
 hoch – höher – höchsten

У прилагательных на –er, -el в сравнительной степени опускается гласная –e:

bitter – bitterer – am bittersten
 teuer – teurer – am teuersten
 edel – edler – am edelsten
 dunkel – dunkler – am dunkelsten

1.3.1.2 Употребление

Прилагательное в сравнительной и превосходной степени может употребляться:

1.3.1.2.1 В краткой форме как часть именного сказуемого.

При сравнении двух прилагательных употребляется слово **als**:

Dieser Tisch ist **billiger als** jener. Этот стол **дешевле, чем** тот.

Прилагательное в превосходной степени употребляется в устойчивой форме **am kleinsten**.

Dieser Tisch ist **am billigsten**. Этот стол **самый дешевый**.
Er läuft **am schnellsten**. Он бежит **быстрее всех**.

1.3.1.2.2 В склоняемой форме как определение:

Das ist ein billigerer Tisch
als jener.

Это более дешевый стол,
чем тот.

Das ist **der billigste** Tisch hier.

Это здесь **самый дешевый** стол.

Запомните:

Прилагательное в сравнительной степени, как правило,
сопровождается неопределенным артиклем.

Прилагательное в превосходной степени всегда сопровождается
определенным артиклем.

1.3.1.2.3 Для усиления перед прилагательным в сравнительной степени может употребляться **viel**:

viel besser – намного (гораздо, значительно) лучше

Das ist eine viel bessere Arbeit. Эта работа намного лучше.

1.2.1.2.4 Для выражения постепенного нарастания употребляется **immer**

immer besser – все лучше

Das Wetter wird **immer wärmer.** Погода становится **все теплее.**

1.2.1.2.5 От формы превосходной степени образованы наречия на **–stens**:

höchstens максимум, самое большее
nächstens впредь, в будущем, в следующий раз
bestens наилучшим образом, лучше всех
meistens чаще всего, в большинстве случаев
wenigstens по крайней мере, по меньшей мере
mindestens по меньшей мере, самое меньшее, минимум
zumindest по меньшей мере

IV. Das Pronomen. Местоимение ↑

Местоимение – это часть речи, которая сама по себе не обозначает ни предмет, ни его признак, но только на них указывает или их замещает. Местоимения чаще всего используются для того, чтобы избежать повторения одного и того же слова.

Местоимения в немецком языке по своему значению делятся на личные, притяжательные, безличные, вопросительные, указательные, неопределенные, неопределенно-личные, относительные, местоименные наречия.

1. Personalpronomen. Личные местоимения

Nom.	Dat.	Akk.
Singular Единственное число		
ich	mir	mich
du	dir	dich
er	ihm	ihn
sie	ihr	sie
es	ihm	es
Plural Множественное число		
wir	uns	uns
ihr	euch	euch
sie	ihnen	sie
Sie	Ihnen	Sie
Nom.	Dat.	Akk.

Genitiv личных местоимений в современном немецком языке не употребляется. Эту форму можно встретить только в классической и религиозной литературе.

Nom	ich	du	er	sie	es	wir	ihr	sie	Sie	Nom
Gen.	meine	deine	seine	ihre	seine	unse	eue	ihre	Ihre	Gen.
	r	r	r	r	r	r	r	r	r	

2. Possessivpronomen. Притяжательные местоимения

Притяжательные местоимения указывают на принадлежность вещи или человека кому-либо. Они отвечают на вопрос чей? кого?

Das ist **mein** Buch. Das ist das Auto **seines** Vaters.

В немецком языке нет, как в русском языке, универсального местоимения **свой**. Но есть местоимения мой, твой, его, ее и т.д. Каждому лицу, таким образом, соответствует свое притяжательное местоимение.

ich – mein
du – dein
er – sein
sie – ihr
es – sein

wir – unser
ihr – euer
sie – ihr
Sie – ihr

В предложении притяжательное местоимение употребляется вместо (определенного / неопределенного) артикля и склоняется в единственном числе как **неопределенный артикль**, а во множественном числе как **определенный**.

Singular

N mein Tisch	mein Buch	meine Uhr
G meines Tisches	meines Buches	meiner Uhr
D meinem Tisch	meinem Buch	meiner Uhr
A meinen Tisch	mein Buch	meine Uhr

Plural

N deine Tische	deine Bücher	deine Uhren
G deiner Tische	deiner Bücher	deiner Uhren
D deinen Tischen	deinen Büchern	deinen Uhren
A deine Tische	deine Bücher	deine Uhren

Будьте внимательны при переводе местоимения «свой» с русского языка на немецкий!

В немецком языке нет местоимения «свой», но есть «мой, твой, его, её и т.д.

Я еду на **своей** машине – **Ich** fahre mit **meinem** Auto.
Ты едешь на **своей** машине? – **Du** fährst mit **deinem** Auto?
Он едет на **своей** машине – **Er** fährt mit **seinem** Auto.
Она едет на **своей** машине – **Sie** fährt mit **ihrem** Auto.
Мы едем на **своей** машине – **Wir** fahren mit **unserem** Auto.
Вы едите на **своей** машине? – Fahrt **Ihr** mit **eurem** Auto?
Они едут на **своей** машине – **Sie** fahren mit **ihrem** Auto.
Вы едите на **своей** машине? – Fahren **Sie** mit **Ihrem** Auto?

3. Безличное местоимение es ↑

В немецком предложении обязательно должно быть подлежащее. Но бывают случаи, когда нет явного действующего лица. В этих случаях функцию подлежащего выполняет безличное местоимение **es**.

Es встречается в следующих случаях:

1. В безличных предложениях, т.е. в предложениях, в которых нет конкретного действующего лица (одушевленного или неодушевленного).

Эти предложения обозначают чаще всего:

- какое-либо состояние, настроение:

Es ist gut. Хорошо.

Es ist schade. Жаль.

Es ist lustig. Весело.

- явления природы:

Es regnet. Идет дождь.

Es donnert. Гремит гром.

Es blitzt. Сверкает молния.

Es dämmt. Смеркается.

Es schneit. Идет снег.

Es nebelt. Туман.

Es friert. Морозит.

Es taut. Таит.

Es scheint. Светит солнце.

- погодные условия:

Es ist warm. Тепло.

Es ist kalt. Холодно

Es ist mild. Мягко.

Es ist bewölkt. Облачно.

- время дня:

Es ist Morgen. Утро.

Es ist Mittag. Полдень

Es ist Abend. Вечер.

Es ist Nacht. Ночь.

2. В устойчивых сочетаниях:

Es geht. Ничего. Нормально.

Wie geht es Ihnen? Как у Вас дела?

Hier geht es darum, dass ... Здесь важно, чтобы

In diesem Text geht es um ... В этом тексте речь идет о...

Es handelt sich um... Речь идет о ...

In Berlin gibt es viele Museen. В Берлине (есть) много музеев.

Es stimmt. Верно.

Es kommt darauf an. Когда как. Все зависит от обстоятельств.

В разговорной речи гласная в местоимении **es** часто редуцируется, т.е. не произносится. В тексте вместо пропущенной гласной -е ставится апостроф:

Wie geht's? Da gibt's nichts Neues.

4. Interrogativpronomen. Вопросительные местоимения [↑](#)

wer? кто?

was? что?

welcher? какой?

was für ein? какой? что за?

4.1 Склонение вопросительных местоимений

4.1.1. Wer? Was?

Местоимения **wer** и **was** имеют только форму единственного числа и не изменяются по родам.

N	wer	was
G	wessen	wessen
D	wem	wem
A	wen	was

4.1.2 Welch-?

Местоимение **welch-** склоняется как определенный артикль.

	Singular			Plural
	m	n	f	
N	welcher Mann	welches Kind	welche Frau	Welche Leute
G	welches Mannes	welches Kindes	welcher Frau	welcher Leute
D	welchem Mann	welchem Kind	welcher Frau	welchen Leuten
A	welchen Mann	welches Kind	welche Frau	welche Leute

4.1.3 Was für ein-?

В местоимении **was für ein** склоняется только определенный артикль.

	Singular			Plural
	m	n	f	
N	was für ein Mann	was für ein Kind	was für eine Frau	was für Leute
G	was für eines Mannes	Was für eines Kindes	Was für einer Frau	was für Leute
D	was für einem Mann	Was für einem Kind	was für einer Frau	was für Leuten
A	was für einen Mann	Was für ein Kind	was für eine Frau	was für Leute

4.2 Употребление

4.2.1 Местоимения **wer** и **was** в предложении употребляются как существительные, соответственно одушевленные и неодушевленные, т.е. они могут быть подлежащим или дополнением.

Wer hat das gemacht?
 Was steht da?
 Wem gehört das Haus?
 Wen hast du gesehen?
 Was hast du gemacht?

4.2.2 Местоимение **welch-** заменяет прилагательное. Оно употребляется в том случае, если необходимо выделить (выбрать) определенный предмет из ряда сходных или определенного человека из группы людей.

Vor dem Konzertbesuch.

Ehefrau: Welchen Anzug ziehst du heute an?
Ehemann: Den schwarzen.

4.2.1 Местоимение **was für ein-**

Местоимение **was für ein-** употребляется в том случае, если речь идет о характеристике предмета, его качествах и свойствах.

Im Warenhaus

<i>Verkäuferin (dem Kunden): Was kann ich für Sie tun?</i>	<i>Продавищица (клиенту): Чем могу помочь?</i>
<i>Kunde: Ich brauche einen Anzug.</i>	<i>Клиент: Мне нужен костюм</i>
<i>Verkäuferin: Was für einen Anzug möchten Sie haben? Wir haben ein gutes Angebot von eleganten Anzügen in Schwarz, Dunkelblau und Grau.</i>	<i>Продавищица: Какой костюм Вы хотели бы? У нас хороший выбор элегантных костюмов черного, синего и серого цвета.</i>
<i>Kunde: Ich möchte einen schwarzen.</i>	<i>Клиент: Я хотел бы черный.</i>

5. Demonstrativpronomen. Указательные местоимения ↑

Указательные местоимения указывают на лицо или предмет более точно, чем определенный артикль. При говорении они несут более сильное ударение, чем артикль. В предложении они употребляются вместо артикля.

К указательным местоимениям относятся:

5.1 dieser: этот, jener: тот, solcher: такой

	Singular			Plural
	m	n	f	
N	dieser Mann	dieses Kind	diese Frau	diese Leute
G	dieses Mannes	dieses Kindes	dieser Frau	dieser Leute
D	diesem Mann	diesem Kind	dieser Frau	diesen Leuten
A	diesen Mann	dieses Kind	diese Frau	diese Leute

5.2 derselbe, dieselbe, dasselbe: тот (та, то) же самый

Это местоимение указывает на лицо или предмет, которое или который идентичны ранее названному.

	Singular			Plural
	m	n	f	
N	derselbe Mann	dasselbe Kind	dieselbe Frau	dieselben Leute
G	desselben Mannes	desselben Kindes	derselben Frau	derselben Leute
D	demselben Mann	demselben Kind	dieselben Frau	denselben Leuten
A	denselben Mann	dasselbe Kind	dieselbe Frau	dieselben Leute

5.3 derjenige, diejenige, dasjenige: тот (та, то) же самый

Это местоимение указывает на лицо или предмет, о котором идет речь в последующем придаточном определительном предложении.

Das ist derjenige Student, der das Präsidentenstipendium gewonnen hat.

Это тот студент, который выиграл президентскую стипендию.

Это местоимение может стоять также без существительного, если речь идет об общей информации.

Derjenige, der das gemacht hat, ...

Тот, кто это сделал, ...

Следует различать сочетание der (die, das) gleiche. Оно обозначает лицо или предмет, которое или который имеет такие же свойства, как ранее названное лицо или ранее названный предмет.

Ich habe die gleiche CD geschenkt bekommen wie ich gestern gekauft habe.

Мне подарили тот же, что я купил вчера.

	Singular			Plural
	m	n	f	
N	derjenige Mann	dasjenige Kind	diejenige Frau	diejenigen Leute
G	desjenigen Mannes	desjenigen Kindes	derjenigen Frau	derjenigen Leute
D	demjenigen Mann	demjenigen Kind	diejenigen Frau	denjenigen Leuten
A	denjenigen Mann	dasjenige Kind	diejenige Frau	diejenigen Leute

5.4 der, die, das: этот, эта, это

	Singular			Plural
	m	n	f	
N	der	das	die	die
G	dessen	dessen	deren	deren (derer)
D	dem	dem	der	denen
A	den	das	welche Frau	die

Эти указательные местоимения употребляются как самостоятельный субъект или объект. Они указывают на только что названный субъект или объект или на последующее придаточное предложение.

Kennst du diesen Mann?
- **Ja, der ist mein Kollege.**

Ты знаешь этого мужчину? – **Да, он мой коллега.**

Эти местоимения употребляются также для того, чтобы избежать повтора уже названного существительного, обычно с несогласованным определением, стоящим после этого существительного в Genitiv.

Ihr Garten ist so schön wie
der ihres Vaters.

Ее сад такой же красивый, как сад ее **отца.**

Die Parkanlage in Sanssouci erinnert mich an
die in Peterhof.

Парк в Сансусси напоминает мне парк в Петергофе.

Местоимение **das** указывает на содержание всего предыдущего предложения. В русском языке оно может опускаться. **Das** может также усиливаться словом alles: das alles (alles das), all das.

Weißt du, dass er bald nach Deutschland fährt? – Ja,
das weiß ich.

Ты знаешь, что он скоро уезжает в Германию? – Да, знаю.

Hat er dir über seine Afrika-Abenteuer erzählt?
– Ja, **all das (das alles)** habe ich schon dreimal gehört.

Он тебе рассказывал о своей поездке в Африку?
– Да, я **все это** слышал уже три раза.

В предложениях с именным сказуемым также используется указательное местоимение **das**, даже если это существительное мужского или женского рода, поскольку **das** указывает на предыдущее высказывание. Если существительное множественного числа, то глагол также стоит во множественном числе.

Siehst du den Herrn da?
Das ist unser Rektor.

Ты видишь того
господина? Это наш
ректор.

Siehst du die Dame da?
**Das ist Frau Professor
Chalejewa.**

Ты видишь ту даму? Это
профессор Халеева.

Siehst du die jungen Leute
da? **Das sind die
Studenten aus Bonn.**

Видишь тех молодых
людей? Это студенты из
Бонна.

Следует различать местоимения **das** и **es**. **Das** указывает на предыдущее высказывание, **es** относится к последующему высказыванию. В соответствующих русских предложениях эти местоимения могут отсутствовать.

Kannst du diesen Text für
morgen übersetzen? Nein,
das kann ich nicht.

Ты можешь до завтра
перевести этот текст? –
Нет, не смогу.

Es ist unmöglich diesen
Text für morgen zu
übersetzen.

До завтра невозможно
перевести этот текст.

Указательные местоимения в Genitiv **dessen**, **deren** употребляются сравнительно редко. Обычно они заменяются притяжательным местоимением.

Эти местоимения употребляются только в том случае, если неясно, о ком идет речь.

Gestern hat mich der
Direktor mit seinem
Schulfreund und dessen
Bruder besucht. (der

Freund des Direktors, der
Bruder des Freundes)
Вчера у меня был
директор со своим

школьным другом и его братом.

Gestern hat mich die Direktorin mit ihrer Schulfreundin und deren Schwester besucht.(die Freundin der Direktorin, die Schwester der Freundin).

Вчера у меня была директор со своей школьной подругой и ее сестрой.

Derer употребляется в том случае, если далее следует придаточное предложение. Это местоимение можно заменить местоимением *derjenigen*.

Die Sprachkenntnisse **derer (derjenigen)**, die in Deutschland studieren wollen, müssen mindestens dem Niveau B2 entsprechen.

Языковые знания тех, кто хочет учиться в Германии, должны соответствовать как минимум уровню B2.

5.5 Местоимение **selbst** относится к предшествующему члену предложения.

Если оно стоит сразу после него, то оно акцентирует это слово.

В нейтральном варианте оно может стоять после сказуемого.

Если оно стоит перед членом предложения, к которому относится, тогда оно является синонимом **sogar**.

Er selbst kann diesen Text nicht übersetzen.

Он сам не сможет перевести этот текст.

Er kann diesen Text **selbst** übersetzen.

Он может **сам** перевести этот текст.

Er kann **selbst** diesen Text übersetzen.

Selbst er kann diesen Text nicht übersetzen.

Даже он не сможет перевести этот текст.

6. Indefinitpronomen. Неопределенные местоимения

Неопределенные местоимения указывают на то, что имеется какое-то неопределенное число лиц или предметов, или они незнакомы.

К неопределенным местоимениям относятся:

man	не переводится
jemand /niemand	кто-либо, кто-то / никто
einer / keiner	кто-либо, кто-то / никто
irgendwer	кто-либо, кто-то
etwas / nichts	что-то, что-либо, что-нибудь / ничего
nichts	ничего

Эти местоимения употребляются самостоятельно как подлежащее или дополнение.

6.1 Употребление

6.1.1 Неопределенно-личное местоимение **man**

N	man	jemand	einer, eine, ein(e)s	irgdenwer	etwas
G	-	jemandes	-	-	-
D	einem	Jemand(em)	einem, einer, einem	irgendwem	-
A	einen	Jemand(en)	einen, eine, eins	irgendwen	etwas

Неопределенно-личное местоимение **man** в предложении всегда является подлежащим.

Глагол стоит в единственном числе в третьем лице:

Man sagt das. Das sieht man.

Это местоимение обозначает неких неопределенных лиц, которых мы не знаем, или, наоборот, заведомо известных лиц, которых не стоит упоминать в силу очевидности. Главным в предложениях с местоимением **man** является глагол и то действие, которое совершается.

На русский язык сказуемое таких предложений переводится

- неопределенно-личной формой глагола: **man sagt - говорят**
- вторым лицом единственного числа (часто в поговорках и пословицах):
Wie man sät, so erntet man – Что посеешь, то и пожнешь
- Das sieht man – Это видно.
Da hört man Musik. – Там слышна музыка.

Местоимение **man** в сочетании с модальными глаголами имеет следующие устойчивые значения:

man kann	можно
man kann nicht	нельзя, невозможно
man darf	можно, разрешено
man darf nicht	нельзя, не разрешено
man muss	нужно
man muss nicht	не нужно
man soll	следует, рекомендуется
man soll nicht	не следует, не рекомендуется

Их следует выучить.

6.1.2 jemand / niemand обозначает одно или несколько неизвестных лиц. Местоимения употребляются только в единственном числе. Окончания в дативе и аккузативе могут опускаться.

6.1.3 einer, eine, eins / keiner, keine, keins / Plural: welche

Местоимение обозначает одно лицо из группы или одну вещь из многих.

10 unsere Schüler haben an der Olympiade teilgenommen. Aber nur einer hat einen Preis gewonnen. / Aber keiner hat einen Preis gewonnen.	Десять наших студентов принимали участие в олимпиаде. Но только один получил приз. / Но никто (ни один) не получил приз.
--	---

6.1.4 einer, -e, (e)s + Genitiv (Genitivus partitivus)

один, одна, одно из ... **Разделительный генитив**

Данная конструкция выражает избирательность, исключительность какого-либо лица или какого-либо предмета.

Местоимение *einer, -e, (e)s* имеет все падежные формы. В данной конструкции часто употребляется прилагательное в превосходной степени.

N	einer, eine, ein(e)s	der	Substantiv im Plural
G	eines, einer, eines		
D	einem, einer, einem		
A	einen, eine, eins		

Hamburg ist **eine der** größten Städte Deutschlands.

Гамбург – один из крупнейших городов Германии.

Der Hafen in Hamburg ist **einer der** größten in Europa.

Порт в Гамбурге – один из крупнейших в Европе.

Liechtenstein ist **eines der** kleinsten Länder der Welt.

Лихтенштейн – одна из самых маленьких стран в мире.

Das ist das Zimmer **eines meiner** Söhne.

Это комната одного из моих сыновей.

Вместо неопределенного местоимения и определенного артикля могут употребляться другие местоимения:

viele meiner Freunde

многие из моих друзей

einige unserer Bekannten

некоторые из наших знакомых

einer vieler Musiker

один из многих музыкантов

6.2 Неопределенные местоимения, которые употребляются как самостоятельно, так и с существительным: ↑

jeder, -e, -es	каждый
alle	все
sämtliche	все
mancher, -e, -es	некий
Pl.: manche	некоторые

6.2.1 jeder, -e, -es употребляется только в единственном числе. Для множественного числа используется **alle** или **sämtliche**.

Jedes Haus – alle (sämtliche) Häuser

6.2.2 Alle, sämtliche

Alle и sämtliche – это множественное число для **jeder, -e, -es**, alle нейтральное местоимение.

sämtliche имеет более сильную эмоциональную окраску.

6.2.3 mancher -e, -es обозначает несколько неопределенных лиц или предметов. Оно употребляется в этом значении также и в единственном числе.

Wenn mancher Mann wüsste, wer mancher Mann wär´,
gäb´ mancher Mann manchem Mann manchmal mehr Ehr´.
Doch mancher Mann weiß nicht, wer mancher Mann ist,

drum mancher Mann manchen Mann manchmal vergisst.

(Скороговорка)

Manche Leute mögen keine Musik. Некоторые люди не любят музыку.

Форма среднего рода **manches** соответствует **etwas**

6.2.4 alles все

N	alles
G	-
D	allem
A	alles

Местоимение указывает на известный контекст, ситуацию и т.д.

Alles war wunderbar.

Все чудесно.

Ich habe über alles erzählt.

Я уже обо всем рассказал.

Von allem ist schon erzählt worden.

Обо всем уже было рассказано.

6.2.5 **all-** употребляется с субстантивированными прилагательными и абстрактными неисчисляемыми существительными.

Ich wünsche dir alles Gute.

Желаю тебе всего хорошего.

Ich gebe mir alle Mühe.

Я прикладываю все усилия.

6.2.6 andere, einige, einzelne, mehrere, viele, wenige

Эти местоимения употребляются в основном во множественном числе. Склоняются как определенный артикль во множественном числе.

N	andere, einige, einzelne, mehrere, viele, wenige Personen
G	einiger, einzelner, mehrerer, vieler, weniger Personen
D	einigen, einzelnen, mehreren, vielen, wenigen Personen
A	einige, einzelne, mehrere, viele, wenige Personen

Все эти местоимения могут употребляться в единственном числе в среднем роде, если известен контекст или ситуация.

Einiges verstehe ich nicht.

Кое-что я не понимаю.

Ich beschäftige mich jetzt **mit anderem**.

Я занят сейчас **другим**.

Vieles ist hier ganz falsch.

Многое здесь неверно.

Er ist **mit wenigem** zufrieden.

Он **мало, чем** доволен.

Местоимения *andere* и *einzelne* могут употребляться в единственном числе как прилагательные.

Ich mag **andere** Musik.

Я люблю **другую** музыку.

Er ist der **einzelne** Mensch, der mir geholfen hat.

Он **единственный** человек, кто мне помог.

6.2.7 Краткие формы **mehr**, **viel**, **wenig** употребляются с неисчислимыми существительными:

viel Zeit, mehr Zeit, wenig Zeit

много времени, больше времени, мало времени

viel Geld, mehr Geld, wenig Geld

много денег, больше денег, мало денег

mehr может употребляться с существительными множественного числа.

Es gibt heute **mehr** Leute als gestern. Сегодня **больше** людей, чем вчера.

Не следует путать **anders** иначе и **anderes** другое.

Sie hat das **anders** gemacht.

Она сделала **иначе**.

Sie hat etwas **anderes** gemacht. Она сделала что-то **другое**.

7. Relativpronomen. Относительные местоимения [↑](#)

Относительные местоимения служат для связи главного и придаточного предложения. Одновременно они выполняют функцию местоимения, указывая на определяемое слово в главном предложении.

К относительным местоимениям относятся:

der, die, das; welcher, -e, -es; wer, was

Welcher в Genitiv имеет форму, которая образована от местоимения **der**.

	Singular			Plural
	m	n	f	
N	welcher	welches	welche	welche

G	dessen	dessen	deren	deren
D	welchem	welchem	welcher	welchen
A	welchen	welches	welche	welche

В современном немецком языке **welch-** считается устаревшей формой и употребляется редко.

В основном употребляется местоимение **der, die, das**

	Singular			Plural
	m	n	f	
N	der	das	die	die
G	dessen	dessen	deren	deren
D	dem	dem	der	denen
A	den	das	die	die

Относительные местоимения могут употребляться во всех падежах. В придаточном предложении они заменяют собой члены предложения – подлежащее или дополнение.

Относительное местоимение в родительном падеже не является самостоятельным членом предложения, а только союзным словом.

Подробнее см. часть 2. п.2.2.9 Придаточные определительные.

8. Pronominaladverbien. Местоименные наречия [↑](#)

Местоименные наречия заменяют сочетание существительного с предлогом, но только в том случае, если это **существительное – неодушевленное**.

Местоименные наречия могут быть вопросительными и указательными

8.1 Вопросительные местоименные наречия образуются с помощью вопросительного наречия **wo** и соответствующего предлога.

wo + mit = womit

wo + auf = worauf

Согласная **g** появляется в том случае, если предлог начинается с гласного звука.

8.2. Указательные местоименные наречия образуются с помощью наречия **da**.

da + mit = damit

da + auf = darauf

Местоименные наречия тесно связаны с управлением глагола, поскольку выбор предлога при образовании местоименного наречия полностью зависит от управления глагола. Перевод этих местоимений на русский соответственно также зависит от управления соответствующего русского глагола.

Сравните:

warten **auf A** ждать чего-л.

Worauf wartest du hier? – Ich warte **auf den Bus**.

Чего ты тут ждешь? – Я жду автобуса.

Ich warte **darauf**, dass er das selbst versteht.

Я жду **того**, что он это сам поймет.

sich beziehen **auf A**

Worauf bezieht sich diese Kritik? – Die bezieht sich **auf** meine Arbeit.

К чему относится эта критика? – Она относится **к моей** работе.

Если **существительное одушевленное**, то употребляется предлог и соответственно вопросительное или личное местоимение.

Auf wen wartest du? – Auf meinen Freund.

Кого ты ждешь? – Друга.

Wartest du auf Inge? – Ja, **auf sie**.

Ты ждешь Ингу? – Да, **ее**.

V. **Zahlwörter. Числительные** ↑

Различают количественные и порядковые числительные.

1. **Kardinalzahlen. Количественные числительные** ↑

Количественные числительные обозначают количество чего-либо.

0 null

3 drei

1 eins

4 vier

2 zwei

5 fünf

6 sechs	24 vierundzwanzig
7 sieben	25 fünfundzwanzig
8 acht	26 sechsundzwanzig
9 neun	27 siebenundzwanzig
10 zehn	28 achtundzwanzig
11 elf	29 neunundzwanzig
12 zwölf	30dreißig
13 dreizehn	40 vierzig
14 vierzehn	50 fünfzig
15 fünfzehn	60sechzig
16 sechzehn	70 siebzig
17 siebzehn	80 achtzig
18 achtzehn	90 neunzig
19 neunzehn	100 hundert
20 zwanzig	1000 tausend
21 einundzwanzig	1000 000 die Million
22 zweiundzwanzig	1000 000 000 die Milliarde
23 dreiundzwanzig	

1.1 Склонение и употребления количественных числительных

1.1.1 Числительное **eins** в самостоятельном употреблении имеет окончание определенного артикля и склоняется как определенный артикль.

N	einer	eine	eins
G	eines	einer	eines
D	einem	einer	einem
A	einen	eine	eins

Если числительное **eins** употребляется с определенным артиклем, то оно склоняется как имя прилагательное.

N	der eine	die eine	das eine
G	des einen	der einen	des einen
D	dem einen	der einen	dem einen
A	den einen	die eine	das eine

1.1.2 Количественные числительные **zwei** и **drei** склоняются только в Genitiv и Dativ.

N	zwei	drei
G	zweier	dreier
D	zweien	dreien

A zwei drei

Количественные числительные могут употребляться как существительные. Эти существительные женского рода и пишутся с большой буквы. Они обозначают оценки, номера маршрутов общественного транспорта.

Die Null, die Eins, die Zwei и т. д.

1.1.3 Некоторые особые случаи употребления количественных числительных

- 1.1.3.1 ein Paar: два человека или две вещи
- 1.1.3.2 ein paar: несколько
- 1.1.3.3 zwölf = Dutzend: дюжина
- 1.1.3.4 die Hunderte, die Tausende: множественное число, склоняются и употребляются как существительные
- 1.1.3.5 der Zehner, der Fünfziger, der Hunderter названия монет или купюр соответствующего достоинства
- 1.1.3.6 der Dreißiger, der Vierziger ... человек в возрасте между 30 и 40, 40 и 50 и т.д. лет
- 1.1.3.7 die Zwanziger, die zwanziger (20er)Jahre двадцатые годы, не склоняется: in den Zwanziger, in den fünfziger Jahren

1.1.4 Правила произнесения количественных числительных

1.1.4.1 Uhrzeiten. Время

8 Uhr → Punkt acht	
8. 15 Uhr → acht Uhr fünfzehn,	fünfzehn (Minuten) nach acht, Viertel nach acht
8. 25 Uhr → acht Uhr fünfundzwanzig,	fünf (Minuten) vor halb neun
8. 30 Uhr → acht Uhr dreißig,	halb neun
8. 35 Uhr → acht Uhr fünfunddreißig	fünf (Minuten) nach halb 9
8. 45 Uhr → acht Uhr fünfundvierzig	fünfzehn (Minuten) vor neun, Viertel vor neun

1.1.4.2 Zahlungsmittel. Денежные знаки.

€der Euro, der Cent 1 Euro = 100 Cent
€ 5, 98 → fünf Euro achtundneunzig Cent
€100, - einhundert Euro
€2386, - zweitausend dreihundert sechundachtzig Euro

1.1.4.3 Temperaturen. Температура

5°C	fünf Grad Celsius
0°	Null Grad
5°+	fünf Grad plus, fünf Grad über Null
5°–	fünf Grad minus, fünf Grad unter Null

1.1.4.4 Rechenarten. Арифметические действия

$2 + 2 = 4$ (addieren)	zwei plus (und) ist (gleich) vier
$2 - 1 = 1$ (subtrahieren)	zwei minus (weniger) ist / gleich eins
$2 \cdot 5 = 10$ (multiplizieren)	zwei mal fünf ist (gleich) zehn
$10 : 5 = 2$ (dividieren)	zehn dividiert (geteilt) durch fünf ist (gleich) zwei
10^2 (potenzieren)	10 hoch 2 ist / gleich
$\sqrt{100}$ (radizieren, die Wurzel von 100 ziehen)	die Wurzel von 100 ist / gleich 10

1.1.4.5 Bruchzahlen. Дробные числительные

$\frac{1}{2}$ ein halb
0,5 Kilo ein halbes Kilo
1,5 anderthalb
2,5 zweieinhalb Kilo
 $\frac{1}{2} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$ ein halb mal ein halb ist ein viertel

$\frac{1}{3}$ ein Drittel
 $\frac{2}{3}$ zwei Drittel
 $\frac{1}{8}$ ein Achtel
 $\frac{3}{8}$ drei Achtel
 $\frac{5}{8}$ fünf Achtel
 $\frac{7}{8}$ sieben Achtel

1.1.5 Множительные числительные

einmal один раз, однажды
zweimal два раза
zum zweiten Mal второй раз
zweimal so viel, doppelt so viel в два раза больше
mehrmals несколько раз

vielmals много раз
oftmals много раз

einfach однократный
zweifach двукратный
dreifach трехкратный
mehrfach, vielfach многократно

Числительные на –fach употребляются как прилагательные и как наречия.

Das Haus ist vierfach gesichert. Дом укреплен четырехкратно.
In fünffacher Ausfertigung в пяти экземплярах

1.1.6 Einerlei, zweierlei, dreierlei

Эти числительные не склоняются.

einerlei	одинаковый, такой же, равный;
auf einerlei Art	однообразно, одним и тем же способом
Mir ist einerlei	Мне все равно, мне все едино.
zweierlei	двойкий, двумя способами
dreierlei	тройкий, тремя способами
hunderterlei	сотни способов

1.1.7 Die Datumsangabe. Дата

Год в немецком языке употребляется двумя способами:
с добавлением слова im Jahr(e) или без всяких дополнительных слов.

Mozart wurde **im Jahre 1756** geboren. Моцарт родился **в 1756** году.
Mozart wurde 1756 geboren.

Употребление предлога **in** перед датой является ошибкой.

1.2 Ordinalzahlen. Ordnungszahlwörter. Порядковые числительные ↑

Порядковые числительные обозначают порядковый номер чего-либо.
Порядковые числительные записываются или цифрой с точкой или пишутся полностью буквами.

1.2.1 Образование порядковых числительных

- der, die das 1. der, die das **erste**

3. dritte

- 2, 4-19 с помощью суффикса –t
- от 20 с помощью суффикса -st

der, die, das 2.	der, die, das zweite,
4.	vierte,
5.	fünfte,
6.	sechste,
7.	siebte (siebente),
8.	achte,
9.	neunte
10.	zehnte
11.	elfte
12.	zwölfte
13.	dreizehnte
14.	vierzehnte
15.	fünfzehnte
16.	sechzehnte
17.	siebzehnte
18.	achtzehnte
19.	neunzehnte
20.	zwanzigste
21.	einundzwanzigste
22.	zweiundzwanzigste

В предложении порядковое числительное употребляется, т.е. склоняется, как прилагательное.

Имя существительное с порядковым числительным всегда употребляется с определенным артиклем.

Heute ist der 9. August (der neunte August).
Сегодня девятое августа.

Heute haben wir den 9. August (den neunten August).
Сегодня у нас девятое августа.

Sie fährt am 9. August (am neunten August) ab.
Она уезжает девятого августа.

09.08.2006 = neunten achten zweitausendsechs

Нумерация монархов также склоняется по правилу склонения прилагательных.

Friedrich II. (**Friedrich der Zweite**) ist der König Preußens.
Unter Friedrich II. (**dem Zweiten**) erlebte Preußen seine Blütezeit.
Sanssouci wurde als Sommersitz Friedrichs II. (**des Zweiten**) gebaut.

1.2.2 Количество лиц

zu zweit, zu dritt, zu viert ... usw.

Auf der Party waren wir **zu dritt**. На вечеринке мы были **втроем**.

1.2.3 Порядковое числительное + Superlativ:

zweit (dritt) + Superlativ

München ist die **zweitgrößte** Stadt Deutschlands.
Мюнхен - второй по величине город Германии.

1.2.4 Последовательность при перечислении

Порядковое числительное без окончания + суффикс **-ens**

erst-ens во-первых
zweitens во-вторых
drittens в-третьих
viertens в-четвертых
и т.д.

V. Das Verb. Глагол ↑

1. Общая характеристика

Глагол как часть речи обозначает какое-либо действие, состояние, движение, вид деятельности.

Глаголы бывают переходные (**transitiv**) и непереходные (**intransitiv**).

Все немецкие глаголы делятся на **3 группы**:

Слабые (schwach), сильные (stark) и смешанные, или неправильные (gemischt, unregelmäßig).

1.1 Переходные глаголы (**transitive Verben**) выражают:

- действие, которое направлено на объект, когда одно лицо или вещь (это - субъект, или подлежащее предложения) совершают с другим лицом или вещью (это - дополнение в винительном падеже, или объект в аккузативе) какое-либо действие: **ein Buch lesen**;
- действие, в результате которого возникает новый объект: **ein Haus bauen**. В результате действия **строить** возникает объект **дом**.

От переходных глаголов ставятся вопросы **wen? was? кого? что?: sehen wen? machen was? видеть кого? делать что?**

Дополнение, стоящее в винительном падеже без предлога, называется **прямым дополнением**.

Der Schüler (Subjekt) macht die Hausaufgaben (direktes Objekt).

Школьник делает домашние задания.

Der Schnee (Subjekt) bedeckt die Erde (direktes Objekt).

Снег покрывает землю.

Все остальные глаголы относятся к непереходным глаголам (**intransitive Verben**).

1.2 Непереходными глаголами является:

- Глаголы, которые выражают состояние: *liegen, stehen*;
- Глаголы, которые обозначают изменение состояния *aufstehen* (вставать), *entstehen* (возникать), *verschwinden* (исчезать), *sterben* (умирать) и *ä.*
- Возвратные глаголы: *sich setzen, sich erholen*;
- Глаголы, которые обозначают движение, перемещение в пространстве: *laufen, gehen, kommen, springen, fliegen, fahren* и *ä.*;
- Глаголы, которые имеют при себе дополнение в дательном падеже или дополнение с предлогом: *folgen, warten auf...*
- Некоторые глаголы, в зависимости от значения, могут быть как переходными, так и непереходными:

mit dem Auto fahren *ехать на машине* –

ein Auto fahren *водит машину; везти кого-либо (на машине)*.

1.3 Die Grundformen. Основные нормы

Немецкий глагол имеет три основные формы

Infinitiv – неопределенная форма,

Imperfekt

Partizip II (Partizip Perfekt) – причастие 2 (причастие прошедшего времени)

Способ образования второй и третьей форм зависит от того, является ли глагол **слабым, сильным или неправильным**.

2. Schwache Verben. Слабые глаголы ↑

К слабым глаголам относится большинство немецких глаголов.

2.1 Три основные формы слабых глаголов образуются по одной схеме:

machen – **machte** – **gemacht**

У глаголов, корень которых оканчивается на **t, d, dm, tm, chn**, во второй и третьей формах к суффиксу добавляется гласная **–e**.

arbeiten – arbeit**ete** – gearbeit**et**

Все они спрягаются по одной схеме.

2.2 Спряжение слабых глаголов в Präsens

ich mach-e	wir mach-en
du mach-st	ihr mach-t
er mach-t	sie mach-en
sie mach-t	Sie mach-en
es mach-t	

2.2.1 Глаголы, корень которых оканчивается на **–s, –ss, –ß, –tz, –z**, во втором лице единственного числа имеют окончание **–t**:

Du tanz-t. Du iss-t. Du heiz-t. Du fließ-t.

2.2.2 У глаголов, корень которых оканчивается на **t, d, dm, tm, chn**, во втором и третьем лице единственного числа и во втором лице множественного числа к окончанию добавляется гласная **–e**:

ich arbeite	es arbeit-et
du arbeit-est	wir arbeit-en
er arbeit-et	ihr arbeit-et
sie arbeit-et	sie arbeit-en

Sie arbeit-en (форма вежливого обращения)

Так же спрягаются:

baden, antworten, atmen, widmen, zeichnen, rechnen

2.2.3 У глаголов, которые оканчиваются на **-eln** (sammeln, lächeln, streicheln), в первом лице единственного числа выпадает конечное **-e**:

samm-eln – ich samm-le

3. Starke Verben. Сильные глаголы ↑

3.1 К сильным глаголам относится относительно сравнительно небольшая группа глаголов.

Сильные глаголы образуют вторую и третью формы путем **изменения корневой гласной**, в некоторых случаях и корневых согласных.

Вторая форма глагола не имеет никакого суффикса, третья форма имеет суффикс **-en**:

singen – sang – gesungen

bieten – bot – geboten

schneiden – schnitt – geschnitten

3.2 Три основные формы глагола ↑

Все сильные глаголы образуют так называемые ряды аблаута, т.е. группы глаголов, которые в пределах данной группы, или ряда, меняют корневые гласные по одной схеме.

От этих трех форм образуются:

- все временные формы глаголов – **Präsens** (настоящее время), **Futurum** (будущее время), **Präteritum** (простое прошедшее), **Perfekt** (сложное прошедшее) и **Plusquamperfekt** (предпрошедшее)
- залог глагола: **Aktiv** (действительный залог) и **Passiv** (страдательный залог)
- наклонения глагола:
Indikativ (изъявительное наклонение)
Konjunktiv (сослагательное наклонение)
Imperativ (повелительное наклонение)

3.2.1 Список наиболее часто употребляемых сильных и неправильных (смешанных) глаголов по рядам аблаута ↑

Starke Verben. Сильные глаголы

e – a – e

1. essen	aß	gegessen
2. geben	gab	gegeben
3. geschehen (s)	geschah	geschehen
4. lesen	las	gelesen
5. sehen	sah	gesehen
6. treten (h, s)	trat	getreten
7. vergessen	vergaß	vergessen

i(e) – a – e

8. bitten	bat	gebeten
9. liegen	lag	gelegen
10. sitzen	saß	gesessen

i – a – o

11. beginnen	begann	begonnen
12. gewinnen	gewann	gewonnen
13. schwimmen (s)	schwamm	geschwommen

e – a – o

14. empfehlen	empfahl	empfohlen
15. helfen	half	geholfen
16. nehmen	nahm	genommen
17. sprechen	sprach	gesprochen
18. treffen	traf	getroffen
19. werfen	warf	geworfen
20. sterben (s)	starb	gestorben

i – a – u

21. binden	band	gebunden
22. finden	fand	gefunden
23. gelingen (s)	gelang	gelungen
24. misslingen (s)	misslang	misslungen
25. singen	sang	gesungen
26. sinken (s)	sank	gesunken
27. trinken	trank	getrunken
28. verschwinden (s)	verschwand	verschwunden

ei – ie – ie

29.bleiben (s)	blieb	geblieben
30.entscheiden	entschied	entschieden
31.gleichen	glich	geglichen
32.leiden	litt	gelitten
33.reiten(s)	ritt	geritten
34.scheinen	schien	geschienen
35.schneiden	schnitt	geschnitten
36.schreiben	schrieb	geschrieben
37.schreiten (s)	schritt	geschritten
38.steigen (s)	stieg	gestiegen
39.streichen	strich	gestrichen
40.treiben	trieb	getrieben

a, au, ä, o, u – ie - a, au, ä, o, u

41.anfangen	fang an	angefangen
42.braten	briet	gebraten
43.fallen (s)	fiel	gefallen
44.halten (h, s)	hielt	gehalten
45.hängen	hing	gehangen
46.heißen	hieß	geheißen
47.lassen	ließ	gelassen
48.laufen (s)	lief	gelaufen
49.raten	riet	geraten
50.rufen	rief	gerufen
51.schlafen	schlief	geschlafen
52.stoßen	stieß	gestoßen

a – u – a

53.einladen	lud ein	eingeladen
54.fahren (h,s)	fuhr	gefahren
55.schaffen	schuf	geschaffen
56.schlagen	schlug	geschlagen
57.tragen	trug	getragen
58.wachsen (s)	wuchs	gewachsen
59.waschen	wusch	gewaschen

o – a – o

60.kommen (s)	kam	gekommen
---------------	-----	----------

ie (e) – o – o

61.anbieten	bot an	angeboten
-------------	--------	-----------

62.fliegen (h,s)	flog	geflogen
63.fließen (s)	floss	geflossen
64.gießen	goss	gegossen
65.heben	hob	gehoben
66.schließen	schloss	geschlossen
67.verlieren	verlor	verloren
68.wiegen	wog	gewogen
69.ziehen (h, s)	zog	gezogen

Unregelmäßige Verben (Mischverben)

Неправильные (смешанные) глаголы.

70.gehen (s)	ging	gegangen
71.stehen	stand	gestanden
72.brennen	brannte	gebrannt
73.kennen	kannte	gekannt
74.nennen	nannte	genannt
75.rennen	rannte	gerannt
76.bringen	brachte	gebracht
77.denken	dachte	gedacht
78.senden	sandte	gesandt
79.wenden	wandte	gewandt
80.wissen	wusste	gewusst
81.haben	hatte	gehabt
82.sein (s)	war	gewesen
83.tun	tat	getan
84.werden (s)	wurde	geworden
85.können	konnte	gekonnt
86.dürfen	durfte	gedurft
87.müssen	musste	gemusst
88.sollen	sollte	gesollt
89.wollen	wollte	gewollt
90.mögen	mochte	gemocht

3.3 Спряжение сильных глаголов [↑](#)

Спряжение сильных глаголов также отличается от спряжения слабых глаголов:

1) корневая гласная **-e** во втором и третьем лице меняется на **-i**

geben – du gibst – er gibt

2) корневая гласная **-a** во втором и третьем лице меняется на **-ä**

fahren – du fährst – sie fährt

3) корневая гласная **-o** во втором и третьем лице меняется на **-ö**

stoßen (толкать) – du stößt – er stößt

ich	helf	e
du	hilf	st
er	hilf	t
sie	hilf	t
es	hilf	t

wir	helf	en
ihr	helf	t
sie	helf	en
Sie	helf	en

ich	fahr	e
du	fähr	st
er	fähr	t
sie	fahr	en

es	fahr	en
wir	fahr	en
hr	fahr	t
sie	fahr	en
Sie	fahr	en

ich	halt	e
du	hält	st
er	hält	-
sie	hält	-
es	hält	-

wir	halt	en
ihr	halt	et
sie	halt	en
Sie	halt	en

Точно так же спрягаются: **laden, braten, raten**

3.4 Смешанные глаголы ↑

К смешанным глаголам относится небольшая группа глаголов, которые соединяют в себе признаки сильных и слабых глаголов. К ним относятся:

- 1) **brennen, bringen, denken, kennen, nennen, rennen, senden, wenden**
- 2) **wissen**

3) модальные глаголы:

können, dürfen, müssen, sollen, mögen, wollen

Глаголы первой группы спрягаются в Präsens как слабые глаголы.

1.6.2 Глагол **wissen** и **модальные глаголы** в единственном числе меняют корневую гласную и в первом и третьем лице единственного числа не имеют окончаний:

3.4.1 Спряжение глагола **wissen** и модальных глаголов

ich	weiß	kann	darf	muss	soll	will	mag	ich
du	weißt	kannst	darfst	musst	sollst	willst	magst	du
er	weiß	kann	darf	muss	soll	will	mag	er
sie	weiß	kann	darf	muss	soll	will	mag	sie
es	weiß	kann	darf	muss	soll	will	mögen	es
wir	wissen	können	dürfen	müssen	sollen	wollen	mögen	wir
ihr	wisst	könnt	dürft	müsst	sollt	wollt	mögt	ihr
sie	wissen	können	dürfen	müssen	sollen	wollen	mögen	sie
Sie	wissen	können	dürfen	müssen	sollen	wollen	mögen	Sie

3.5 Спряжение глаголов **haben, sein, werden**

ich	habe	bin	werde
du	hast	bist	wirst
er	hat	ist	wird
sie	hat	ist	wird
es	hat	ist	wird
wir	haben	sind	werden
ihr	habt	seid	werdet
sie	haben	sind	werden
Sie	haben	sind	werden

4. Reflexive Verben. Возвратные глаголы ↑

4.1 Образование

Возвратный глагол в немецком языке образуется из сочетания переходного глагола и возвратного местоимения.

В немецком языке есть только одно собственно возвратное местоимение - **sich** (себя, себе).

Оно не изменяется по лицам и не склоняется по падежам.

Оно употребляется только в третьем лице единственного и множественного числа.

В первом и втором лицах употребляется соответствующее личное местоимение в **Dativ** или **Akkusativ**

4.2 Спряжение возвратных глаголов

ich	interessiere	mich
du	interessierst	dich
er	interessiert	sich
sie	interessiert	sich
es	interessiert	sich
wir	interessieren	uns
ihr	interessiert	euch
sie	interessieren	sich
Sie	interessieren	sich

1.4 Употребление и значение возвратных глаголов

Возвратные глаголы имеют несколько значений:

- Они показывают, что действие направлено на то лицо, которое совершает это действие, т.е. на самого себя. В этом случае возвратное местоимение стоит в винительном падеже (**Akkusativ**) и является при глаголе прямым дополнением.
Ich wasche mich. Я умываюсь (умываю себя).
- Во множественном числе возвратные глаголы могут обозначать взаимное действие, т.е. действие, направленное друг на друга.

Sie lernen sich kennen. Они знакомятся.

Sie schlagen sich. Они дерутся.

- Если **sich** стоит в **Dativ**, то возвратный глагол показывает, что действие направлено на подлежащее: Ich kaufe (**wem?**) **mir** ... Я покупаю (**кому?**) **себе...** . Глагол кроме того имеет также и **прямое дополнение:**

a) Ich kaufe **mir (Dativ) einen Mantel (Akkusativ).**

ich	kaufe	mir	einen Mantel
du	kaufst	dir	einen Mantel
er	kauft	sich	einen Mantel
sie	kauft	sich	einen Mantel
es	kauft	sich	einen Mantel
wir	kaufen	uns	einen Mantel

ihr	kauft	euch	einen Mantel
sie	kaufen	sich	einen Mantel
Sie	kaufen	sich	einen Mantel

b) Ich sehe **mir (Dativ)** einen neuen Film (**Akkusativ**) an.

ich	sehe	mir	einen neuen Film	an
du	siehst	dir	einen neuen Film	an
er	sieht	sich	einen neuen Film	an
sie	sieht	sich	einen neuen Film	an
es	sieht	sich	einen neuen Film	an
wir	sehen	uns	einen neuen Film	an
ihr	seht	euch	einen neuen Film	an
sie	sehen	sich	einen neuen Film	an
Sie	sehen	sich	einen neuen Film	an

Так же спрягаются глаголы:

sich anschauen (осматривать), sich angucken (осматривать –разг.), sich anhören (слушать что-л.), sich angewöhnen (привыкать к чему-л.), sich abgewöhnen (отвыкать от чего-л.).

5. Глаголы с приставками ↑

В немецком языке глагол может иметь отделяемые и неотделяемые приставки.

5.1 Отделяемые приставки

В качестве отделяемых приставок служат чаще всего предлоги:

abnehmen, **ankommen**, **aufstehen**, **ausgehen**, **beistehen**, **eintreten**, **herkommen**, **hingehen**, **mitmachen**, **nachholen**, **vorzeigen**, **zuhören** и др.

В качестве приставок могут выступать и другие части речи:

fernsehen, **feststellen**, **losgehen**, **stattfinden**, **teilnehmen**, **sich totlachen**, **weggehen**, **zurückkommen**, **zusammentreffen**- и др.

При произнесении отделяемые приставки **всегда стоят под ударением**.

В предложении в **Pärsens** и **Präteritum** отделяемые приставки стоят на последнем месте: Ich **stehe** um 7 Uhr **auf**. Ich **stand** um 7 Uhr **auf**.

В повелительном наклонении приставка также стоит на последнем месте: **Stehen** Sie bitte **auf**!

5.2 Неотделяемые приставки ↑

Эти приставки никогда не отделяются от глагола.

be-, emp-, ent-, er-, ge-, miss-, ver-, zer-.

Приставка **hinter-** также никогда не бывает отделяемой.

При произнесении эти приставки **всегда безударны**.

Приставка **be-** делает непереходные глаголы (часто это глаголы движения) переходными. При этом может меняться значение глагола:

treten in A – betreten A *входить в*
kommen *приходить* – bekommen *получать*
gehen *идти* – begehen *праздновать; совершать (ошибку)*
arbeiten *работать* – bearbeiten *обрабатывать*

5.1 Приставки, которые могут быть отделяемыми и неотделяемыми

Некоторые приставки могут быть отделяемыми и неотделяемыми. Это:

durch-, über-, um-, unter-, wider-, wieder-

Если приставка **отделяемая**, то она стоит **под ударением**.

Если приставка **неотделяемая**, то она **безударна**.

Если приставка глагола отделяемая, то основное значение глагола, как правило, не меняется:

brechen *ломать* durch/brechen *сломать*
laufen *бежать* über/laufen *перебежать*

В практике языке бывает достаточно трудно различить отделяемые и неотделяемые глаголы. Поэтому их надо запоминать.

5.3.1 Список наиболее часто употребляемых глаголов с отделяемыми / неотделяемыми приставками ↑

1. **durch-**

Большинство глаголов с **durch-** отделяемые

Отделяемые:

durch/reißen разорвать	Sie riss den Brief durch
durch/fallen провалиться	Er ist bei der Prüfung durchgefallen
durch/schlafen проспать.	Ich habe bis zum Morgen durchgeschlafen

durch/streichen вычеркнуть Der Lehrer **streicht** das falsche Wort **durch**
durch/lesen прочитать In einer Woche hat er das dicke Buch
durchgelesen

Неотделяемые:

durchqueren пересечь Die Flüchtlinge **durchquerten** den Wald

durchschauen видеть Die Mutter **durchschaute** ihren Sohn
насквозь, понять ihn sofort.

durchsuchen обследовать Die Polizisten **durchsuchten** die
Wohnung

2. über-

Большинство глаголов с **über-** неотделяемые.

Отделяемые

über/laufen Der Verräter ist zum Feind
перебежать übergelaufen

über/treten Der Parlamentarier ist zu einer anderen
перейти Partei übergetreten.

über/kochen Die Milch ist wieder übergekocht.
убежать
(при приготовлении пицци)

Неотделяемые

überfallen нападать Die Räuber haben ein kleines Dorf
überfallen.

überfahren наехать Der Autofahrer überfuhr einen Hund.
überleben пережить, Die meisten Einwohner der Stadt
выжить überlebten das Erdbeben

überraschen поразить Dein Bericht hat mich überrascht.
sich überlegen обдумывать, Ich weiß jetzt, was ich
размышлять tun will. Ich habe mir alles genau

	überlegt.
übersetzen переводить	Er übersetzte den Roman aus dem Russischen ins Deutsche.
überweisen переводить (деньги)	Ich habe 200 Mark von meinem Konto auf dein Konto überwiesen,
übertreiben преувеличивать	Wenn er von seinen Abenteuern erzählt, übertreibt er immer.

3. um-

Большинство глаголов с **um-** отделяемые

Отделяемые

um/binden повязать	Weil es kalt ist, bindet sie (sich) ein Tuch um.
um/werfen опрокинуть	Als er betrunken war, hat er sein Glas umgeworfen.
um/stellen переставить	Sie hat alle Möbel in ihrer Wohnung umgestellt.
um/ziehen переезжать	Die Familie ist umgezogen, sie wohnt jetzt in einer anderen Stadt.
um/steigen пересаживаться	Der Reisende ist in einen anderen Zug umgestiegen.
um/kehren вернуться, повернуть назад	Weil das Wetter назад so schlecht war, sind wir umgekehrt und wieder ins Hotel gegangen.
um/fallen упасть	Bei dem Sturm letzte Nacht sind im Park sieben Bäume umgefallen.
um/bringen убивать	Der Mörder hat vier Frauen umgebracht.
um/kommen погибать	Bei der Flugzeugkatastrophe ist der Pilot umgekommen.

Неотделяемые

umarmen (обнимать)	Die Mutter umarmt den Sohn, der aus einem fremden Land zurückgekommen ist.
umgeben (окружать)	Ein Wald umgibt das kleine Dorf. Die Umgebung des Dorfes ist sehr schön.

umbringen (убивать) Zum Abschied umringen die Kinder die Kindergärtnerin.

umkreisen (облетать вокруг) Satelliten umkreisen die Erde.

4. **unter-** Большинство глаголов с приставкой **unter-** неотделяемые.

Отделяемые

unter/gehen затонуть Bei der Sturmflut gingen viele Inseln im Meer unter.

unter/bringen разместить Weil das Hotel schon geschlossen war, hat ihn sein Freund bei Bekannten untergebracht.

Неотделяемые

unterbrechen прерывать Er redete eine Stunde lang. Dann haben wir ihn schließlich unterbrochen.

unterhalten

1. беседовать Ich habe mich mit meinem Nachbarn unterhalten.

2. развлекаться Im Theater haben wir uns gut unterhalten.

3. содержать Während des Studiums hat ihn sein Vater unterhalten.

unterstützen поддерживать Ich spende monatlich 100 Mark. Damit unterstütze ich behinderte Kinder.

unterrichten преподавать Er unterrichtet Chemie an einem Frankfurter Gymnasium.

unterscheiden различать Bitte unterscheiden Sie die schwachen und starken Verben.

untersuchen

1. обследовать Der Arzt untersucht einen Patienten.

2. Расследовать Die Polizei untersucht einen Kriminalfall.

unterlassen не делать что-л. Unterlassen Sie es, im Unterricht zu rauchen.

unterdrücken угнетать Der Tyrann unterdrückt sein Volk.

5. **wieder-**

Большинство глаголов с приставкой **unter-** отделяемые. Наиболее часто употребляемый неотделяемый глагол с приставкой *wieder* - *wiederholen*.

Отделяемые

wieder/bringen приносить	Der Hund bringt den Stock wieder.
wieder/holen приносить	Was? Du hast das Messer in den Müll geworfen? Hol es sofort wieder,
wieder/finden найти	Nach langem Suchen fand er seinen Schlüssel wieder.
wieder/kommen приходить вновь	Nach zwei Monaten kam er wieder.
wieder/sehen опять увидеть	Später sah ich ihn wieder.

неотделяемые

wiederholen повторять Er wiederholte den Satz zweimal.

6. wider-

Единственный отделяемый глагол **wider/spiegeln**.
Все остальные – неотделяемые.

widerspiegeln отражать Die Bäume spiegeln sich im See
wider.

Неотделяемые

widersprechen возражать	Der Lehrling widersprach dem Meister.
sich widersetzen сопротивляться	Er sollte seinen Kollegen denunzieren, aber er widersetzte sich.
widerrufen отзываться, отказываться	Was er gesagt hat, hat er später widerrufen

6. Präteritum. Простое прошедшее время ↑

6.1 Образование

Простое прошедшее время образуется от второй формы глагола.

Слабые глаголы образуют вторую форму с помощью суффикса **–te** или **–ete**.

Все глаголы – слабые, сильные и неправильные – в **Präteritum** в первом и третьем лице единственного числа **не имеют окончания**.

6.1.1. Спряжение слабых глаголов

ich	Mach- te	bad- ete	antwort- ete	atm- ete	rechn- ete	ich
du	Mach- te-st	bad- ete-st	antwort- ete-st	atm- et-est	rechn- ete-st	du
er	machte	badete	antwortete	atmete	rechnete	er
sie	machte	badete	antwortete	atmete	rechnete	sie
es	machte	badete	antwortete	atmete	rechnete	es
wir	machten	badeten	antworteten	atmeten	rechneten	wir
ihr	machtet	badetet	antwortetet	atmetet	rechnetet	ihr
sie	machten	badeten	antworteten	atmeten	rechneten	sie
Sie	machten	badeten	antworteten	atmeten	rechneten	Sie

6.1.2 Спряжение сильных и неправильных глаголов

ich	half	schrieb	war	hatte	wurde	brachte	wusste	ich
du	halfst	schriebst	warst	hattest	wurdest	brachtest	wusstest	du
er	half	schrieb	war	hatte	wurde	brachte	wusste	er
sie	half	schrieb	war	hatte	wurde	brachte	wusste	sie
es	half	schrieb	war	hatte	wurde	brachte	wusste	es
wir	halfen	schrieben	waren	hatten	wurden	brachten	wussten	wir
ihr	halfet	schreibt	wart	hattet	wurdet	brachtet	wusstet	ihr
sie	halfen	schrieben	waren	hatten	wurden	brachten	wussten	sie
Sie	halfen	schrieben	waren	hatten	wurden	brachten	wussten	Sie

6.1.3 Спряжение модальных глаголов

ich	konnte	durfte	musste	sollte	wollte	mochte	ich
du	konntest	durftest	musstest	solltest	wolltest	mochtest	du
er	konnte	durfte	musste	sollte	wollte	mochte	er
sie	konnte	durfte	musste	sollte	wollte	mochte	sie
es	konnte	durfte	musste	sollte	wollte	mochte	es
wir	konnten	durften	mussten	sollten	wollten	mochten	wir
ihr	konntet	durftet	musstet	solltet	wolltet	mochtet	ihr
sie	konnten	durften	mussten	sollten	wollten	mochten	sie
Sie	konnten	durften	mussten	sollten	wollten	mochten	Sie

6.2 Употребление

Präteritum употребляется главным образом в письменной речи, служит для описания событий в прошлом:

- В прозаической литературе при описании событий – романах, рассказах, историях.
- В информационных текстах в газетах и по телевидению – новостях, сообщениях и т.д.
- В устной речи в сказках и историях.
- В устной речи в стилизованных рассказах о событиях личной жизни.
- В письмах в стилизованных рассказах о событиях личной жизни.

В разговорной речи в форме **Präteritum** употребляются:

- модальные глаголы – *konnte, durfte, musste, sollte, wollte, mochte*
- глаголы *war, hatte, wurde*.

7. Perfekt. Сложное прошедшее время ↑

7.1 Образование

Perfekt образуется с помощью вспомогательных глаголов **haben** и **sein** и третьей формы смыслового глагола **Partizip II**:

haben
sein

Partizip II

Ich habe das gemacht.

Ich bin gestern gekommen.

4.1.1 Образование Partizip II

- От слабых глаголов **Partizip II** образуется с помощью приставки **ge-** и суффикса **-t**.

machen – ge + mach + t

- Если корень заканчивается на **-t, -d, -dm-, -tm, -chn**, то добавляется гласная **-e**:

reden – ge + red + et

- Глаголы, которые заканчиваются на **-ihren**, образуют **Partizip II** без приставки **ge-**:

interessieren – interessier-t

- Сильные глаголы образуют **Partizip II** с помощью приставки **ge-** и суффикса **-en**. Кроме того может меняться корневая гласная:

lesen – ge + les + en
sprechen – ge + sproch + en
schreiben – ge + schrie + en

Смешанные глаголы образуют **Partizip II** с помощью приставки **ge-**, суффикса **-(e)t** и изменения корневой гласной.

rennen – ge + rann + t
wissen - ge + wuss + t
können – ge + konn + t

Если глагол имеет отделяемую приставку, то **ge-** стоит между приставкой и корнем:

abmachen – ab + ge + mach + t
vorlesen – vor + ge + les + en

- Если глагол имеет неотделяемую приставку, то приставка **ge-** выпадает:

erzählen – erzähl + t
beginnen – begann + en

7.1.2 Perfekt с haben

Глагол **haben** служит для образования **Perfekt**:

- если смысловой глагол является **переходным**:
Ich habe ein Buch gelesen
- если смысловой глагол является **возвратным**:
Ich habe mich erkältet.
- если смысловой глагол обозначает какое-либо **состояние** или **длительное действие**:
Ich habe hier gesessen.
Ich habe lange geschlafen.
- если смысловой глагол является **модальным**:
Ich habe das nicht gewollt.

- если смысловой глагол имеет при себе дополнение в дательном падеже, но не обозначает движение:
Das hat mir sehr gut gefallen.
- если смысловой глагол обозначает явление природы:
In der Nacht hat es geregnet.
- если смысловой глагол обозначает начало или окончание действия:
anfangen, beginnen, aufhören.

7.1.3 С глаголом **sein** образуют **Perfekt**:

- глаголы, которые обозначают движение, перемещение в пространстве от цели или к цели:
Ich bin gekommen.
Er ist schon gegangen.
- Глаголы, которые обозначают изменение состояния:
Ich bin heute früh aufgestanden.
Er ist 18 geworden.
- следующие непереходные глаголы:

begegnen встретить кого-л. (случайно)
Ich bin heute im Park meinem Freund begegnet.

bleiben оставаться
Sie ist zu Hause geblieben.

folgen следовать за кем-л.
Er ist ihm gefolgt.

gelingen удаваться
Das ist mir gelungen.

geschehen происходить
Wann ist das geschehen?

glücken посчастливиться
Mir ist heute geglückt.

misslingen не удаваться
Das ist mir misslungen.

passieren происходить, случаться
Was ist passiert?

sein **быть**
Ich bin zu Hause gewesen.

7.1.4 Модальные глаголы в Perfekt самостоятельно без инфинитива употребляются довольно редко.

Das habe ich nicht gewollt. Я этого не хотел.

Das habe ich nicht gekonnt. Я не смог.

Перфект модального глагола с инфинитивом образуется по схеме:

haben + инфинитив смыслового глагола + инфинитив модального глагола

Präsens haben	+ Infinitiv + Infinitiv	hat nehmen dürfen
	СМЫС.ГЛ. МОД.ГЛ	hat kommen wollen

Ich **habe** dieses Buch nicht **lesen können**.

Leider **habe** ich zu dir gestern nicht **kommen können**.

4.2 Употребление

Perfekt используется прежде всего в разговорной речи, в диалогах, в сообщениях говорящего о событиях личной жизни, которые произошли недавно (вчера, сегодня) и еще не потеряли своей актуальности для собеседников.

В письменной речи **Perfekt** используется:

- В прямой речи: Anna sagte: „Ich habe alles erledigt.“
- В высказываниях, которые предшествуют действию в Präsens.
Nachdem ich alles verstanden habe, gehe ich nicht mehr dahin.

8. Plusquamperfekt ↑

8.1 Образование

Plusquamperfekt – сложная временная форма. Он образуется с помощью вспомогательных глаголов haben и sein в Präteritum и Partizip II:

Präteritum von haben	+ Partizip II	hatte genommen
sein		war gekommen

Plusquamperfekt с модальным глаголом:

Präteritum von haben	+ Infinitiv + Infinitiv	hatte nehmen dürfen
	СМЫСЛ.ГЛ. МОД.ГЛ	hatte kommen wollen

Er hatte das machen wollen. Он хотел был это сделать.

Er hatte doch kommen müssen. Он должен был придти.

8.2 Употребление

- **Plusquamperfekt** употребляется относительно **Präteritum** или **Perfekt**.
- **Plusquamperfekt** употребляется для выражения действий, событий, состояний, которые произошли раньше тех действий, событий и состояний, обозначенных **Präteritum**.

a) Alle Straßen **waren** weiß vom Schnee. Die ganze Nacht **hatte** es **geschneit**.

b) 1945 **war** die „Stunde Null“: das Ende des Naziterrors und der Anfang eines neuen Deutschland. Sechs Jahre **hatte** der Weltkrieg **gedauert**; über 50 Millionen Menschen **waren gestorben**. Die Städte Deutschlands **waren zerstört**. Mehr als 17 Millionen Deutsche **waren** aus dem Osten **geflüchtet**. Die Deutschen **wollten** neu beginnen und die Vergangenheit möglichst schnell vergessen.

- В разговорной речи **Plusquamperfekt** может употребляться относительно **Perfekt**, чтобы обозначить действие, случившееся раньше.

Nachdem ich alles geschafft hatte, bin ich nach Hause gegangen.

9. Futurum I. Будущее время ↑

9.1.Образование

Futurum образуется с помощью вспомогательного глагола **werden** и неопределенной формы (**Infinitiv**) смыслового глагола:

werden + Infinitiv

Ich werde vielleicht bald abreisen.

9.2 Употребление

В немецком языке **Futurum** как специальная форма для выражения будущего времени употребляется достаточно редко. Чаще для этого

используется глагол в **Präsens + обстоятельство времени**, указывающее, когда произойдет данное действие:

Ich komme bald.
Sie ist in 2 Stunden wieder da.
Nächstes Jahr fahren wir an die Ostsee.

Для выражения законченного действия в будущем используется **Perfekt + обстоятельство времени** или точное указание времени:

Wenn du morgen am Nachmittag kommst, so **habe** ich schon alles **erledigt**.

Если для выражения будущего времени используется **Futurum I**, то этим говорящий подчеркивает свою уверенность в том, что нечто произойдет в будущем.

- Bist du sicher, dass du diese Arbeit schaffen kannst?
- Ja, ich werde sie unbedingt schaffen.

10. Der Imperativ. Повелительное наклонение ↑

Повелительное наклонение выражает просьбу, приказ, приглашение, команду, обращенные ко вторым лицам – к тебе, к вам (мн.ч.), к Вам (веж.), к самим себе.

В немецком языке существуют 4 формы повелительного наклонения:

- **Второе лицо единственное число**, т.е. обращение ко второму лицу на „ты“. Эта форма образуется от корня глагола. Сильные глаголы с корневой гласной **-e** меняют ее на **-i**.

Sag mal bitte, wie heißt dieses Buch?

Gib mir bitte das Buch.

- **Второе лицо множественное число**: обращение к группе людей (например, к детям, друзьям и т.д.) на „ты“. Образуется с помощью суффикса **-(e)t**, который присоединяется к основе глагола:

Sagt mal bitte, wann fahren wir ab?

Setzt euch bitte!

Lest bitte alle zusammen vor!

- **Форма вежливого обращения** к одному или нескольким лицам, т.е. обращение на „Вы“. Образуется от формы множественного числа с добавлением местоимения **Sie**. Местоимение **Sie** всегда стоит сразу после глагола на втором месте:

Sagen Sie bitte!

Stehen Sie bitte auf!

- **Первое лицо множественного числа:** побуждение к какому-либо действию самих себя, соответствует русскому „давайте ... (что-нибудь сделаем)!“ Образуется двумя способами:

1) от формы множественного числа с добавлением местоимения **wir**, которое стоит сразу после глагола на втором месте;

2) с помощью глагола **wollen**; в этом случае на первом месте стоит **wollen**, затем **wir** и на последнем месте после всех второстепенных членов предложения инфинитив смыслового глагола:

Gehen wir heute ins Kino!

Wollen wir heute ins Kino gehen!

- У отделяемых глаголов отделяемая часть (приставка) стоит на последнем месте:

herkommen ► **Kommen Sie bitte doch her!**

stehen bleiben ► **Bleiben Sie bitte eine Minute stehen!**

- **Возвратное местоимение стоит:**

- в формах 7.1 и 7.2 на втором месте сразу после глагола:

Setz dich!

Setzt euch!

- В формах 7.3 и 7.4 на третьем месте после местоимений **Sie** и **wir**

Setzen Sie sich!

Setzen wir uns!

Wollen wir uns setzen

11 Modalverben. Модальные глаголы. Значение и употребление [↑](#)

Модальные глаголы выражают не само действие, а отношение субъекта к действию – желание, намерение, возможность, необходимость, рекомендацию, степень вероятности, предположение.

11.1 können [↑](#)

Глагол **können** может выражать различного рода возможности:

- Физическую возможность

Ich **kann** nicht gehen. Mein Bein ist gebrochen.

Я не могу идти. У меня нога сломан

- Возможность в силу внешних обстоятельств

Früher **kann** ich leider nicht kommen, ich arbeite noch.

Раньше я, к сожалению, не могу придти, я еще работаю.

Heute kann man im Meer nicht baden. Es ist zu stürmisch.

Сегодня нельзя купаться в море. Слишком сильный шторм.

- Умение

Sie **kann** gut deutsch sprechen.

Она может хорошо говорить по-немецки.

- Предположение, основанное на объективной возможности.

Es **kann** schon zu Hause sein. Es ist doch schon 19 Uhr.

11.2 dürfen ↑

Глагол **dürfen** выражает возможность что-либо сделать в силу того, что это действие разрешено, не запрещено;

In diesem Museum **darf man** auch fotografieren.

В этом музее **можно** фотографировать.

Hier **dürfen Sie nicht** rauchen. Es ist verboten.

Здесь **нельзя** курить. Это запрещено

11.3 müssen ↑

Глагол **müssen** выражает необходимость:

- в силу создавшихся условий

Ich bin erkältet. Ich muss ein paar Tage im Bett bleiben.

Я простужен. Мне нужно несколько дней пролежать в постели.

- в силу внутреннего убеждения

Ich muss meine Arbeit schon heute erledigen. Morgen ist es zu spät.

Мне нужно завершить работу уже сегодня. Завтра будет поздно.

• **в силу физических условий**
Der Mensch muss essen, um zu leben.

Человек должен есть, чтобы жить.

11.4 sollen ↑

Глагол **sollen** выражает долженствование:

• выполнение чужой воли, приказа, рекомендации, совета

Der Arzt hat gesagt, ich soll weniger essen und mehr zu Fuß gehen.

Врач сказал, что мне следует меньше есть и больше ходить.

• надо, следует

Man soll ihn darüber informieren.

Его следует об этом проинформировать.

• ожидание распоряжения в вопросительных предложениях, при переводе на русский язык такие предложения имеют другую синтаксическую структуру: модальный глагол, как правило, не переводится, смысловой глагол стоит в неопределенной форме, а немецкое подлежащее стоит в дательном падеже.

Wann soll ich zum Vorstellungsgespräch kommen?

Когда мне приходить на собеседование?

Soll ich den Text übersetzen?

Мне переводить текст?

11.5 wollen ↑

Глагол **wollen** выражает:

• **Уверенное желание что-либо сделать**

Ich will an der Universität studieren.

Я хочу учиться в университете.

• **Намерение что-либо сделать**

Diesen Sommer **wollen** wir am Schwarzen Meer verbringen.

Это лето мы **собираемся** провести на Черном море.

11.6 mögen ↑

Глагол **mögen** выражает:

- личную симпатию, склонность к чему-л. или кому-л. В этом значении он соответствует русским глаголам **нравиться, любить** и употребляется самостоятельно без инфинитива:

Ich **mag** das. Я люблю это. Мне это **нравится**.

Ich **mag** sehr die Tiere. Я **люблю** животных.

Ich **mag** sehr gern Kaffee. Я очень **люблю** кофе.

Ich **mag** keine Milch. Я не **люблю** молоко.

- уступительное значение «пусть»

Mögen die Leute reden, was sie wollen, ich mache das sowieso.

Пусть люди говорят, что хотят, я все равно сделаю так.

В форме Konjunktiv II «**möchte**» глагол выражает субъективное желание, пожелание, мягкое вежливое выражение просьбы.

Ich **möchte** bitte eine Tasse Tee.

Я **бы хотел** чашку чая.

Ich **möchte** sehr gern nach Ägypten reisen.

Я **бы очень хотел съездить** в Египет.

11.7 Выбирая между **möchten** и **wollen**, следует помнить, что: ↑

- wollen** означает намерение субъекта что-л. сделать: **хочу, собираюсь** что-л. сделать. Это намерение должно осуществиться.
- möchten** означает пожелание субъекта: **хотел бы** что-л. сделать. Это пожелание необязательно должно осуществиться.
- предложение типа „Ich **möchte** bitte eine Tasse Tee“ «Я бы хотел чашку чая» употребляется как просьба. Это подчеркивается словом **bitte**. Употребить здесь глагол **wollen** было бы не вежливо.
- в прошедшем времени употребляется только глагол **wollte**:
Ich **wollte** gestern in der Bibliothek arbeiten, sie war aber geschlossen.
Я вчера **хотел** поработать в библиотеке, но она оказалась закрытой.

- **möchte** употребляется только в значении настоящего или будущего времени.
Ich **möchte** jetzt (morgen abend) schwimmen gehen. Я **хотел бы** сейчас (завтра вечером).

11.8 lassen ↑

Глагол **lassen** употребляется двояко:

- как самостоятельный глагол со значением **оставлять** что-то, кого-то где-то

Lass mich in Ruhe.

Оставь меня в покое.

Ich **habe** mein Portmonee irgendwo **gelassen**.

Я где-то **оставил** свой кошелек.

- Как модальный глагол с общим значением **способствовать** какому-л. действию, **допускать** (или не допускать) совершение какого-либо действия:

11.8.1 не препятствовать, не мешать

Lass mich bitte ruhig arbeiten!

Дай мне спокойно работать!

11.8.2 допускать, разрешать

Die Eltern **lassen** ihr Kind alles machen, was er will.

Родители **позволяют** ребенку делать все, что угодно.

Er **ließ** ihn gehen.

Он **отпустил** его (дал ему уйти).

Ich **lasse** es nicht so weiter gehen.

Я не **позволю**, чтобы это так дальше шло.

11.8.3 содействовать совершению какого-либо действия

Der Chef **lässt** Kaffee vorbereiten.

Шеф **велит** приготовить кофе.

11.8.4 побуждение к действию

Lass(t) uns gehen!

Пошли!

Это конструкция является синонимом **Wollen wir gehen!**

11.8.5 Быть причиной действия или состояния

Ein Lärm **ließ** mich aufwachen.

Какой-то шум **разбудил** меня
(заставил меня проснуться).

11.8.6 перепоручить выполнения действия третьим лицам

Ich **lasse** meine Wohnung
renovieren.

Мне ремонтируют квартиру.

Ich möchte mir **Haare schneiden**
lassen.

Я хотел бы **подстричься**.

11.8.7 возможность с пассивным значением

sich lassen + Infinitiv:

Das **lässt sich** leicht machen.

Это легко **можно** сделать (это
легко делается).

12 Passiv. Страдательный залог [↑](#)

Пассив, или страдательный залог выражает тот факт, что действие совершается не субъектом, а над субъектом. Субъект становится в предложении объектом действия.

Das Haus **wird gebaut**.

Дом **строится** (строят).

Действие в данном предложении совершается над домом. Тот, кто совершает это действие (логическое подлежащее) часто не указывается, поскольку это может не иметь значения или, наоборот, слишком очевидно, чтобы об этом говорить.

Однако иногда в некоторых ситуациях логическое подлежащее указывается:

Das Haus wird **von den Arbeitern**
gebaut.

Дом строится **рабочими** (строят
рабочие).

Различают пассив действия (das **Vorgangspassiv**) и пассив состояния (das **Zustandspassiv**).

12.1 Vorgangspassiv. Пассив действия [↑](#)

Пассив действия (das **Vorgangspassiv**) образуется с помощью вспомогательного глагола **werden** и **Partizip II** смыслового глагола:

werden + Partizip II

Вспомогательный глагол **werden** стоит **на втором месте** и изменяется по лицам, числам и временам.

Partizip II, смысловая и неизменяемая часть пассива, стоит в предложении **на последнем месте**.

12.1.1 Спряжение глагола в **Passiv** во всех временных формах ↑

	Präsens	Perfekt	Präteritum	Plusquamperfekt	Futur I
ich	werde gefragt	bin gefragt worden	wurde gefragt	war gefragt worden	werde gefragt werden
du	wirst gefragt	bist gefragt worden	wurdest gefragt	warst gefragt worden	wirst gefragt werden
er	wird gefragt	ist gefragt worden	wurde gefragt	War gefragt worden	wird gefragt werden
sie	wird gefragt	ist gefragt worden	wurde gefragt	war gefragt worden	wird gefragt werden
es	wird gefragt	ist gefragt worden	wurde gefragt	war gefragt worden	wird gefragt werden
wir	werden gefragt	sind gefragt worden	wurden gefragt	waren gefragt worden	werden gefragt werden
ihr	werdet gefragt	seid gefragt worden	wurdet gefragt	wart gefragt worden	werdet gefragt werden
sie	werden gefragt	sind gefragt worden	wurden gefragt	waren gefragt worden	werden gefragt werden
Sie	werden gefragt	sind gefragt worden	wurden gefragt	waren gefragt worden	werden gefragt werden

12.1.2 Употребление ↑

В немецком языке **Passiv** имеет более широкое применение, чем в русском языке.

12.1.2.1 Если субъект, или подлежащее, в предложении активного залога сам осуществляет действие, то в предложении пассивного залога субъект становится объектом действия, т.е. действие совершается над субъектом, или направлено на субъект.

Часто при этом не указывается, кто совершает данное действие, так как:

- это не имеет значения,
- неизвестно,
- слишком очевидно, чтобы на это указывать.

Сравните:

1) Die Bauarbeiter bauen ein Haus. ►

Das Haus wird (von den Bauarbeitern) gebaut.

2) In der Deutschstunde sprechen die Schüler nur deutsch. ►

In der Deutschstunde wird (von den Schülern) nur deutsch gesprochen.

3) Einmal wurde (von jemandem) gesagt, dass ...

12.1.2.2 Если необходимо указать, кем совершается или было совершено действие, то в предложении пассивного залога это указывается косвенным дополнением с предлогами **von**, **durch** или **mit**.

При преобразовании предложения активного залога в предложение пассивного залога прямое дополнение становится подлежащим, а подлежащее (кроме **man**) становится косвенным дополнением с предлогами **von** или **durch** или **mit**.

Der Junge macht die Hausaufgaben. ►

Die Hausaufgaben werden von dem Jungen gemacht.

Однако в тех случаях, когда важно, кто совершает (совершил) действие, чаще используется активный залог.

12.1.2.3 Употребление предлогов **von**, **durch** и **mit** в предложении пассивного залога

- **Von** употребляется в том случае, если указывается непосредственный источник действия, тот, кто непосредственно сам совершает действие, Чаще всего это одушевленное существительное, обозначающее человека или животное.

Dresden wurde von der amerikanischen Armee zerstört.

- **Durch** употребляется в том случае, если указывается причина, средство или посредник совершаемого (совершенного) действия.
Dresden wurde durch die Bombenangriffe zerstört.
- **Mit** употребляется в том случае, если указывается только средство для совершения действия:
Die Stadt wurde mit den Bomben zerstört.

12.1.3 Безличный Passiv ↑

12.1.3.1 Предложение активного залога может не иметь дополнения в аккумулятиве. В соответствующем предложении пассивного залога в этом случае нет подлежащего. Его функцию выполняет безличное местоимение **es**. Местоимение **es** в этом случае может стоять только на первом месте. При обратном порядке слов **es** не употребляется.

Heute **arbeitet man** nicht. ►
Es wird heute nicht **gearbeitet**. ►
 Heute **wird** nicht **gearbeitet**.

In der Disko **tanz** man. ►
 Es wird in der Disko **getanz**t. ►
 In der Disko wird **getanz**t.

In diesem Raum **aß man nur**.
 Es **wurde** in diesem Raum nur **gegessen**.
 in diesem Raum **wurde** nur **gegessen**.

12.1.3.2 Пассив употребляется также в предложениях с дополнением в дательном падеже:

Mir ist gesagt worden, dass er bald kommt.
 Es **wurde mir** dabei gut **geholfen**.

12.1.3.3 В стилистических целях **es** в первой позиции может употребляться также в предложениях с подлежащим:

Es ist mir dieses Buch geschenkt worden.
Es werden hier viele Baudenkmäler restauriert.

12.1.3.4 В предложениях с безличным пассивом могут употребляться также и непереходные глаголы. В этом случае предложение описывает только совершаемое или совершенное действие.

Die Winterferien haben die Studenten im Erholungsheim verbracht. Das Wetter war sehr gut. Und es **wurde** viel Schi **gefahren**, **spazieren gegangen** und in der Schwimmhalle **geschwommen**.

Зимние каникулы студенты провели в доме отдыха. Погода была очень хорошая. Много **катались на лыжах**, **гуляли** и **плавали** в бассейне.

12.1.4 Passiv с модальными глаголами ↑

В предложении пассивного залога могут употребляться также и модальные глаголы.

В этом случае вместо **инфинитива актива** стоит **инфинитив пассив**:

können dürfen müssen sollen wollen mögen		+ Partizip II + werden
---	--	------------------------

Der Text **muss** für morgen **übersetzt werden**.

Die Universität **soll erweitert werden**.

Die Diplomarbeit **kann** auch in der deutschen Sprache **abgegeben**.

Die Flüsse **dürfen** nicht **verschmutzt werden**.

12.2 Zustandspassiv. Пассив состояния ↑

В отличие от **пассива действия**, который выражает сам процесс, само действие в прошедшем, настоящем или будущем времени **пассив состояния** выражает результат предшествующего действия. Действующего лица в таком предложении уже нет.

12.2.1 Пассив состояния образуется с помощью вспомогательного глагола **sein** и **Partizip II**:

sein + Partizip II.

Пассив состояния образуется только от переходных глаголов!

Das Haus hat man gebaut. ►

Das Haus **ist** gebaut.

Das Haus hatte man gebaut. ►
Das Haus war gebaut.

12.2.2 В пассиве состояния возможно употребление только двух временных форм: **Präsens** и **Präteritum** глагола sein.

12.3 Перевод пассивных конструкций на русский язык

12.3.1 В настоящем времени:

- возвратным глаголом
Das Haus wird gebaut. Дом строится.
- неопределенно-личной формой глагола
Das Haus wird gebaut. Дом строят.

12.3.2 В прошедшем времени:

- возвратным глаголом

Das Haus wurde gebaut.	Дом строился.
Das Haus ist gebaut worden.	
Das Haus war gebaut worden.	

- неопределенно-личной формой глагола

Das Haus wurde gebaut.	Дом строили.
Das Haus ist gebaut worden.	
Das Haus war gebaut worden.	

- был + краткое причастие

Das Haus wurde gebaut.	Дом был построен.
Das Haus ist gebaut worden.	
Das Haus war gebaut worden.	

13. Infinitiv. Неопределенная форма глагола [↑](#)

Infinitiv, неопределенная форма глагола, - это безличная, неизменяемая именная форма глагола.

Именной формой он называется потому, что помимо глагольных он обладает рядом именных качеств,

В предложении инфинитив, как правило, употребляется в составе сложного глагольного сказуемого и **стоит на последнем месте**.

Ich **kann** heute nicht **kommen**.

В некоторых случаях, чтобы подчеркнуть особую значимость действия, выраженного инфинитивом, он ставится на первое место:

Kommen kann ich heute nicht.

Как именная форма глагола он обладает некоторыми качествами имени существительного, а именно: он может быть в предложении **подлежащим и дополнением**.

Viel zu **essen ist** nicht **gesund**.

Инфинитив легко преобразуется в существительное, если употребить его с артиклем.

lesen ► das Lesen
gehen ► das Gehen

Субстантивированный инфинитив всегда среднего рода и выражает, как правило, само действие, сам процесс.

Das Lesen ist nützlich. Читать полезно. (букв.: Чтение полезно.)

Ich habe Beinschmerzen und das Gehen fällt mir schwer.

Мне тяжело ходить. (букв.: Ходьба дается мне тяжело.)

Субстантивироваться могут целые глагольные словосочетания:

zu Fuß gehen ► das Zu-Fuß-Gehen
Ich habe Beinschmerzen und **das Zu-Fuß-Gehen** fällt mir schwer.

13.1 В немецком языке существует две формы инфинитива - Infinitiv I и Infinitiv II.

- Infinitiv I выражает действие, происходящее в то же время, что и действие спрягаемого глагола:

Ich **freue** mich Sie **kennen zu lernen**. Рад с Вами познакомиться.

- Infinitiv II образуется из Partizip II и соответствующего вспомогательного глагола в инфинитиве:

gemacht haben
gekommen sein

- Он выражает предшествование или завершенность относительно спрягаемого глагола.

Ich **freue** mich Sie **kennen gelernt zu haben**.

Я рад, что с Вами познакомился.

Er **scheint** schon **gekommen zu sein**.

Кажется, он уже пришел.

13.2 Инфинитив с zu и без zu.

В зависимости от типа спрягаемого глагола перед **Infinitiv'**ом может стоять частичка **zu**.

13.2.1 Без zu инфинитив стоит, если спрягаемым глаголом являются:

- модальные глаголы

Ich **kann (darf, möchte, soll, muss)** kommen.

- глаголы движения

Ich **gehe (fahre, komme usw.)** essen.

- **lassen**

Ich lasse das machen.

- **bleiben**

Ich bleibe hier wohnen.

- **heißen, nennen**

Das heißt arbeiten! Das nenne ich singen!

- **werden**

Ich werde das nie machen.

- **sehen, hören, fühlen**

Конструкция с этими глаголами называется «винительный + инфинитив».

После этих глаголов следует прямое дополнение, которое обозначает лицо, выполняющее действие, обозначенное инфинитивом.

В русском языке подобная конструкция отсутствует. Ей соответствует сложноподчиненное предложение с придаточным дополнительным.

Ich **sehe ihn** über die Straße **gehen**. Я **вижу**, как **он переходит** улицу.

Ich **höre sie** jeden Tag Klavier **spielen**.

Я **слышу**, как **она** каждый день **играет** на пианино.

Ich **fühle mein Gesicht rot werden**.

Я **чувствую**, как **краснеет** мое **лицо**.

10.2.2 Инфинитив с zu

В остальных случаях перед инфинитивом стоит **zu**, а именно после:

- переходных глаголов:

Ich bitte dich, mir **zu helfen**.

Ich **freue mich**, dich **zu sehen**.

Ich **schlage vor**, heute Abend ins Cafe **zu gehen**.

Ich **habe vergessen**, sie **anzurufen**.

- Если спрягаемый глагол имеет отделяемую приставку, то инфинитив с зависимыми словами – инфинитивная группа – стоит после приставки.
- Если спрягаемый глагол стоит в Perfekt или Plusquamperfekt, то инфинитивная группа стоит после Partizip II.

- существительных:

Ich habe **keine Zeit**, jetzt einkaufen **zu gehen**.

Er ist **in der Lage**, diese Arbeit **auszuführen**.

Sie hat **die Möglichkeit**, ihr Studium in Deutschland **fortzusetzen**.

Wir haben **die Aufgabe**, diese Arbeit so schnell wie möglich **fertig zu machen**.

- прилагательных и наречий в безличных предложениях:

Es ist **notwendig**, diesen Text **zu übersetzen**.

Es **ist interessant**, dieses Buch **zu lesen**.

Ist es **möglich**, nach Deutschland zum Studium **zu fahren**?

Er ist **gezwungen**, diese Entscheidung **zu treffen**.

Sie ist **nicht imstande**, diesen Text **zu übersetzen**.

- brauchen + nicht, kein-, nur, bloß:

Ich **brauche nicht** heute in die Uni **zu gehen**.

Ich **brauche keinen** Text **zu übersetzen**.

Ich **brauche nur** noch einen Text **zu übersetzen**.

- haben + etwas (nichts, viel, wenig):

Ich **habe** noch **etwas zu tun**.

Ich **habe** noch **viel zu tun**.

Ich **habe** schon **wenig zu tun**.

Ich **habe** schon nichts mehr **zu tun**.

- verstehen + zu + Infinitiv / уметь что-либо делать
Er **versteht** das gut **zu machen**. Он это хорошо **умеет делать**.

- wissen + zu + Infinitiv / уметь что-либо делать
Sie **weiß** den Haushalt gut **zu führen**.
Она хорошо умеет вести домашнее хозяйство.

- scheinen + zu + Infinitiv / казаться говорящему относительно другого лица
Er **scheint** das schon **zu wissen**. Он, **кажется**, уже это **знает**.

- glauben + zu + Infinitiv / казаться самому субъекту относительно себя
Er **glaubt** diese Arbeit **schaffen zu können**.
Ему **кажется**, что он **сумеет справиться** с этой работой.

- pflegen + zu + Infinitiv / иметь обыкновение что-либо делать:
Ich **pflege** abends spazieren **zu gehen**.
По вечерам я **имею обыкновение прогуливаться**.

- lehren, lernen, helfen

После этих глаголов употребление **zu** колеблется:

- Если инфинитив стоит сразу после спрягаемого глагола, то **zu** опускается.

Ich **lerne** deutsch **sprechen**.

Sie **half** mir **suchen**.

- Если инфинитив отделен от спрягаемого глагола несколькими словами, то необходимо добавить **zu**.

Die Mutter **lernte** ihre Tochter den Haushalt richtig **zu führen**.

Er **half** mir mit Rat und Tat mein Haus fertig **zu bauen**.

13.3 Инфинитивные обороты

13.3.1 um ... zu / для того, чтобы

Ich lerne deutsch, **um** in Deutschland **studieren zu können**.

Я учу немецкий язык, чтобы иметь возможность учиться в Германии.

13.3.2 statt ... zu / вместо того, чтобы

Statt die Hausaufgaben **zu machen**, ging der Junge Fußball spielen.

Вместо того, чтобы делать домашние задания, мальчик пошел играть в футбол.

13.3.3 ohne ... zu / не + деепричастие

Ohne ein Wort **zu sagen**, verließ er das Zimmer.

Не говоря ни слова, он вышел из комнаты.

13.5 Конструкция **haben+ zu + Infinitiv**

Конструкция **haben+ zu + Infinitiv** соответствует сочетанию модального глагола с инфинитивом. Она означает необходимость, принуждение или закон.

Ich **habe** den Text für morgen **zu übersetzen**. →

Я **должен (мне нужно)** перевести текст на завтра.

Ich **muss** den Text für morgen **übersetzen**.

Wir **haben** in diesem Semester 5 Prüfungen **abzulegen**. →

В этом семестре мы **должны** сдавать 5 экзаменов.

Wir **sollen** in diesem Semester 5 Prüfungen **ablegen**.

13.6 Конструкция **sein + zu + Infinitiv**

Конструкция **sein + zu + Infinitiv** соответствует конструкции **модальный глагол + Infinitiv Passiv**

Эти две конструкции являются грамматическими синонимами и могут преобразовываться друг в друга.

Der Text ist zu übersetzen. →
Der Text kann (darf, muss, soll) übersetzt werden.

Текст может (должен и т.д.) быть переведен.

В значении возможности данная конструкция соответствует конструкции **sich lassen + Infinitiv**. (См. 8.7)

Der Text ist zu übersetzen. → **Текст может быть переведен.**
Der Text lässt sich übersetzen.

14. Partizipien. Причастия ↑

Причастие является именной формой глагола. Оно имеет признаки как глагола, так имени прилагательного.

В немецком языке имеется два причастия: **Partizip I** и **Partizip II**

14.1 Partizip I. Причастие I

Partizip I образуется от инфинитива с помощью суффикса **-d**:

machen – machend

14.2 Причастие I выражает длительное незавершенное действие, происходящее одновременное с действием сказуемого. Оно выражает активное действие, совершаемое самим субъектом.

В предложении **причастие I** употребляется

- как обстоятельство образа действия и стоит в краткой форме и
- как определение и склоняется по образцу прилагательного.

Причастие I в краткой форме переводится на русский язык, как правило, **деепричастием**. Как определение оно переводится **действительным причастием настоящего времени**.

Sie gingen **schweigend**. Они шли **молча**.

Der **lesende** Schüler – **читающий** ученик

Der **ankommende** Zug – **прибывающий** поезд

14.3 Das Gerundivum. Конструкция zu + Partizip I

Эта конструкция употребляется в предложении только как определение. Она выражает действие, которое должно или может совершиться над субъектом, в данном случае – определяемым словом, т.е. имеет значение **Passiv**, страдательного залога.

Данная конструкция соответствует по сути конструкциям

модальный глагол + Infinitiv Passiv и **sein + zu + Infinitiv** и синтаксически может быть в них преобразована.

Das zu lesende Buch	das Buch, das zu lesen ist das Buch, das gelesen werden kann (muss)
---------------------	--

Книга, которая должна (может) быть прочитана

14.4 Partizip II. Причастие II

Причастие II – это третья основная форма глагола.

Как отглагольная форма она служит для образования временных форм Perfekt и Plusquamperfekt, а также для образования Passiv, Zustandspassiv и Infinitiv II. (см. соответствующие разделы.)

Как именная форма со свойствами прилагательного **причастие II** может употребляться в качестве согласованного определения.

14.4.1 Образование

Образование Причастия II подробно излагается в пункте 7.1.1 с. 74

14.4.2 Partizip II в функции определения

В функции определения Partizip II имеет следующие значения:

Причастие II, образованное от переходного глагола, выражает завершённое действие в пассивном залоге или результат этого действия. На русский язык оно переводится, как правило, страдательным причастием прошедшего времени:

Die gemachte Arbeit (die Arbeit, die gemacht worden ist.) – сделанная работа
Das gelesene Buch (das Buch, das gelesen worden ist.) – прочитанная книга

Причастие II, образованное от непереходного глагола, выражает происшедшее, законченное действие в активном залоге. На русский язык оно переводится, как правило, действительным залогом прошедшего времени:

Der angekommene Zug (der Zug, der angekommen ist) –
прибывший поезд
Das entstandene Problem (das Problem, das entstanden ist) –

Причастие II в предложении может быть также обстоятельством:

Interessiert sah er mich an. **С интересом** он рассматривал меня.

Alle applaudierten **begeistert**. Все **восторженно** аплодировали.

15. Konjunktiv ↑

Конъюнктив - одно из трех наклонений. В немецком языке существует **конъюнктив I** и **конъюнктив II**.

Конъюнктив II выражает какое-либо нереальное действие - нереальную возможность, нереальное условие, нереальное желание, нереальное сравнение, предположение, сомнение, вежливую форму обращения, просьбы. В этом значении он в основном соответствует русскому сослагательному наклонению.

Конъюнктив I является одним из способов выражения косвенной речи, кроме того он имеет несколько специальных функций.

15.1 Konjunktiv I ↑

15.1.1 Образование.

Konjunktiv I имеет три временные формы.

Для выражения настоящего времени применяется

конъюнктив Präsens. Он образуется от основы глагола с помощью суффикса –e (кроме глагола **sein** в первом и третьем лице единственного числа.)

ich	habe	werde	sei	nehme	könne	dürfe	wisse
du	habest	werdest	seist	nehmest	könnest	dürfest	wissest
er	habe	werde	sei	nehme	könne	dürfe	wisse
sie	habe	werde	sei	nehme	könne	dürfe	wisse
es	habe	werde	sei	nehme	könne	dürfe	wisse
man	habe	werde	sei	nehme	könne	dürfe	wisse
wir	haben	werden	seien	nehmen	können	dürfen	wissen
ihr	habet	werdet	seiet	nehmet	könnet	dürfet	wisset
sie	haben	werden	seien	nehmen	können	dürfen	wissen
Sie	haben	werden	seien	nehmen	können	dürfen	wissen

Для выражения будущего времени используется **конъюнктив Futurum**.

ich	werde	kommen
du	werdest	kommen
er	werde	kommen
sie	werde	kommen
es	werde	kommen
man	werde	kommen
wir	werden	kommen
ihr	werdet	kommen
sie	werden	kommen
Sie	werden	kommen

Для выражения прошедшего времени используется только **конъюнктив Perfekt**.

ich	habe	gemacht	sei	gegangen
du	habest	gemacht	seiest	gegangen
er	habe	gemacht	sei	gegangen
sie	habe	gemacht	sei	gegangen
es	habe	gemacht	sei	gegangen
man	habe	gemacht	sei	gegangen
wir	haben	gemacht	seien	gegangen
ihr	habet	gemacht	seiet	gegangen
sie	haben	gemacht	seien	gegangen
Sie	haben	gemacht	seien	gegangen

В третьем лице множественного лица форма конъюнктива I совпадает с Indikativ. Поэтому вместо конъюнктива I используется форма конъюнктива II.

Er sagt, sie kommen bald. ► Er sagt, sie **kämen** bald.
Er sagt, sie **würden** bald **kommen**

Er sagt, sie **haben** alles gemacht. ►
Er sagt, sie **hätten** alles gemacht.

В реальной практике языка используется в основном 3 лицо единственного и множественного числа, поскольку основная функция конъюнктива I – это передача косвенной речи. А в косвенной речи мы говорим в основном о третьих лицах.

В некоторых ситуациях конъюнктива I может употребляться в первом или втором лицах:

Er sagt, ich sei in der Prüfung durchgefallen.

Он сказал, что я (якобы) провалился на экзамене.

Er sagt, du seiest in der Prüfung durchgefallen.

Он сказал, что ты (якобы) провалился на экзамене.

15.1.2 Употребление

15.1.2.1 Косвенная речь

Конъюнктив I является одним из способов выражения косвенной речи.

В немецком языке существует два способа передачи косвенной речи:

- Придаточное дополнительное, которое вводится союзом **dass**

Er sagt, dass er bald kommt (komme).

Глагол при этом может стоять в форме индикатив или конъюнктив I.

- Конъюнктив I

Er sagt, er komme bald.

При этом сохраняется порядок слов повествовательного предложения. Глагол стоит только в форме конъюнктив I.

Использование формы **конъюнктив I** подчеркивает полную дистанцированность говорящего или пишущего от того текста, тех слов, которые он пересказывает или передает. Говорящий или пишущий подчеркивает таким способом, что он не отвечает за передаваемый текст, что это слова третьего лица. Поэтому конъюнктив I часто используется в журналистике, в газетных и журнальных статьях при передаче чьих-либо высказываний, мнений и т.д.

AFP berichtet, bei neuen Raketenangriffen der libanesischen Hisbollah auf den Norden Israels seien am Donnerstag mindestens fünf Menschen getötet worden. Mehrere Geschosse seien im Zentrum der Küstenstadt Akko eingeschlagen, teilte ein Polizeisprecher mit. Dort seien zwei Menschen getötet worden, als eine der Raketen ihr Haus getroffen habe. Drei weitere Menschen seien in der Ortschaft Maalot nahe der Grenze zum Libanon gestorben. Nach Polizeiangaben hätten am Donnerstag mindestens 30 Hisbollah-Raketen den Norden Israels getroffen.

15.1.2.2 Условие, допущение (пусть)

Der Winkel sei gleich 30 Grad. Пусть (допустим) угол равен 30°

Используется часто в научно-технических текстах, задачах, теоремах.

15.1.2.3 Рекомендация

- **Конструкция es sei + причастие II**

Es sei betont... Следует подчеркнуть ...

Es sei hier gesagt... Здесь следует сказать ...

Данная структура часто используется в научно-технических текстах.

- **man + Konjunktiv I Präsens**

Man nehme 100 Gramm Butter. Следует взять 100 грамм масла.

Данная структура часто используется в рецептах и инструкциях.

15.2 Konjunktiv II [↑](#)

15.2.1 Образование

Konjunktiv II образуется от второй формы глагола (имперфекта) с помощью суффикса –е. Сильные глаголы меняют корневые гласные **a, o, u** на **ä, ö, ü**

15.2.1.1 Слабые глаголы

У слабых глаголов суффикс конъюнктива –е сливается с суффиксом имперфекта –te. Поэтому эти две формы формально практически неразличимы.

	sagen		arbeiten	
	Indikativ	Konjunktiv	Indikativ	Konjunktiv
ich	sagte	sagte	arbeitete	arbeitete
du	sagtest	sagtest	arbeitetest	arbeitetest
er	sagte	sagte	arbeitete	arbeitete
sie	sagte	sagte	arbeitete	arbeitete
es	sagte	sagte	arbeitete	arbeitete
man	sagte	sagte	arbeitete	arbeitete

wir	sagten	sagten	arbeiteten	arbeiteten
ihr	sagtet	sagtet	arbeitetet	arbeitetet
sie	sagten	sagten	arbeiteten	arbeiteten
Sie	sagten	sagten	arbeiteten	arbeiteten

15.2.1.2 Сильные и неправильные глаголы

Сильные глаголы образуют **Konjunktiv II** с помощью суффикса **-e** и умлаута корневых гласных: **a → ä, o → ö, ü → u.**

	sein war	haben hatte	werden wurde	kommen kam	fliegen flog	fahren fuhr	gehen ging
ich	wäre	hätte	würde	käme	flöge	führe	ginge
du	wärest	hättest	würdest	kämeest	flögest	führest	gingest
er	wäre	hätte	würde	käme	flöge	führe	ginge
sie	wäre	hätte	würde	käme	flöge	führe	ginge
es	wäre	hätte	würde	käme	flöge	führe	ginge
man	wäre	hätte	würde	käme	flöge	führe	ginge
wir	wären	hätten	würden	kämen	flögen	führen	gingen
ihr	wäret	hättet	würdet	kämet	flöget	führet	ginget
sie	wären	hätten	würden	kämen	flögen	führen	gingen
Sie	wären	hätten	würden	kämen	flögen	führen	gingen

15.2.1.3 Неправильные (смешанные) глаголы

Неправильные глаголы соединяют в себе признаки слабого и сильного глагола: суффикс **-te** и умлаут корневых гласных: **a → ä, o → ö, ü → u.**

Глаголы **nennen, rennen, brennen, kennen** меняют **-a** на **-e**.

У глаголов **senden → sandte / sendete, wenden → wandte / wendete** в Konjunktiv II используются формы **sendete** и **wendete**.

	wissen wusste	bringen brachte	nennen nannte
ich	wüsste	brächtest	nennte
du	wüsstest	brächte	nenntest
er	wüsste	brächte	nennte
sie	wüsste	brächte	nennte
es	wüsste	brächte	nennte

man	wüsste	brächte	nennte
wir	wüssten	brächten	nennten
ihr	wüsstet	brächtet	nenntet
sie	wüssten	brächten	nennten
Sie	wüssten	brächten	nennten

15.2.1.4 Модальные глаголы

Модальные глаголы образуют **Konjunktiv II** по смешанной форме: умлаут корневых гласных **a** → **ä**, **o** → **ö**, **ü** → **u** и суффикс **-te**.

Глаголы **sollen** и **wollen** образуют **Konjunktiv II** без умлаута корневой гласной.

	können	dürfen	müssen	sollen	wollen	mögen
ich	könnte	dürfte	müsste	sollte	wollte	möchte
du	könntest	dürftest	müsstest	solltest	wolltest	möchtest
er	könnte	dürfte	müsste	sollte	wollte	möchte
sie	könnte	dürfte	müsste	sollte	wollte	möchte
es	könnte	dürfte	müsste	sollte	wollte	möchte
man	könnte	dürfte	müsste	sollte	wollte	möchte
wir	könnten	dürften	müssten	sollten	wollten	möchten
ihr	könntet	dürftet	müsstet	solltet	wolltet	möchtet
sie	könnten	dürften	müssten	sollten	wollten	möchten
Sie	könnten	dürften	müssten	sollten	wollten	möchten

15.2.1.Особые формы

Глаголы **helfen**, **stehen**, **werfen**, **sterben**, **verderben** в Konjunktiv II меняют корневую гласную на **ü**.

	helfen	stehen	werfen	sterben	verderben
	half	stand	warf	starb	verdarb
ich	hülfe	stünde	würfe	stürbe	verdürbe
du	hülfe	stündest	würfest	stürbest	verdürbest
er	hülfe	stünde	würfe	stürbe	verdürbe
sie	hülfe	stünde	würfe	stürbe	verdürbe
es	hülfe	stünde	würfe	stürbe	verdürbe
man	hülfe	stünde	würfe	stürbe	verdürbe
wir	hülfe	stünden	würfen	stürben	verdürben
ihr	hülfe	stündet	würfet	stürbet	verdürbet
sie	hülfe	stünden	würfen	stürben	verdürben
Sie	hülfe	stünden	würfen	stürben	verdürben

15.3 Konditionalis I: würde + Infinitiv

В современном немецком языке все слабые и большинство сильных глаголов используются в форме **Konditionalis I**, поскольку эта грамматическая форма проста в образовании и однозначно показывает конъюнктив II.

	helfen	sagen
ich	würde helfen	würde sagen
du	würdest helfen	würdest sagen
er	würde helfen	würde sagen
sie	würde helfen	würde sagen
es	würde helfen	würde sagen
man	würde helfen	würde sagen
wir	würden helfen	würden sagen
ihr	würdet helfen	würdet sagen
sie	würden helfen	würden sagen
Sie	würden helfen	würden sagen

С würde не употребляются вспомогательные глаголы **haben, sein, werden** и все модальные глаголы.

Только некоторые сильные глаголы параллельно форме würde + инфинитив используются также и в форме конъюнктив II претеритум: **kommen** → **käme**, **geben** → **gäbe**, **finden** → **fände**, **wissen** → **wüsste**

15.3.1 Konditionalis II

Эта форма используется для выражения прошедшего времени. Однако в современном немецком языке она употребляется редко. Ее можно встретить в основном в литературных текстах.

	helfen	sagen
ich	würde geholfen haben	würde gekommen sein
du	würdest geholfen haben	würdest gekommen sein
er	würde geholfen haben	würde gekommen sein
sie	würde geholfen haben	würde gekommen sein
es	würde geholfen haben	würde gekommen sein
man	würde geholfen haben	würde gekommen sein
wir	würden geholfen haben	würden gekommen sein
ihr	würdet geholfen haben	würdet gekommen sein

sie	würden geholfen haben	würden gekommen sein
Sie	würden geholfen haben	würden gekommen sein

15.4 Konjunktiv II Plusquamperfekt

Konjunktiv II Plusquamperfekt выражает прошедшее время.

	lesen	aufstehen
ich	hätte gelesen	wäre gekommen
du	hättest gelesen	wärest gekommen
er	hätte gelesen	wäre gekommen
sie	hätte gelesen	wäre gekommen
es	hätte gelesen	wäre gekommen
man	hätte gelesen	wäre gekommen
wir	hätten gelesen	wären gekommen
ihr	hättet gelesen	wäret gekommen
sie	hätten gelesen	wären gekommen
Sie	hätten gelesen	wären gekommen

При образовании формы **Plusquamperfekt Konjunktiv** с модальными глаголами, а также с lassen, sehen, hören, fühlen, helfen эти глаголы в форме инфинитив встают на последнее место.

ich	hätte machen können	hätte machen lassen	hätte ihn kommen sehen
du	hättest machen können	hätte machen lassen	hätte ihn kommen sehen
er	hätte machen können	hätte machen lassen	hätte ihn kommen sehen
sie	hätte machen können	hätte machen lassen	hätte ihn kommen sehen
es	hätte machen können	hätte machen lassen	hätte ihn kommen sehen
man	hätte machen können	hätte machen lassen	hätte ihn kommen sehen
wir	hätten machen können	hätte machen lassen	hätte ihn kommen sehen
ihr	hättet machen können	hätte machen lassen	hätte ihn kommen sehen
sie	hätten machen können	hätte machen lassen	hätte ihn kommen sehen

Sie	hätten machen können	hätte machen lassen	hätte ihn kommen sehen
-----	-------------------------	------------------------	---------------------------

15.5 Употребление Konjunktiv II

Konjunktiv II выражает любое нереальное действие или событие:

15.5.1 Нереальное желание

Wenn ich doch Zeit hätte! Hätte ich Zeit!

Если бы у меня было время!

Wenn gestern gutes Wetter gewesen wäre!

Если бы вчера была хорошая погода!

15.5.2 Нереальное условие

Wenn ich Zeit hätte, so würde ich unbedingt kommen.

Если бы у меня было время, то я бы непременно пришел.

Hätte ich Zeit, so würde ich unbedingt kommen.

Wenn ich gestern Zeit gehabt hätte, so wäre ich unbedingt gekommen.

Если бы у меня было время, то я бы непременно пришел.

Hätte ich Zeit gehabt, so wäre ich unbedingt gekommen.

Ich musste ein Taxi nehmen, sonst hätte ich mich zum Unterricht verspätet.
Я должен был взять такси, иначе я бы опоздал на занятия.

15.5.3 Нереальное сравнение

Предложение вводится союзами **als ob, als wenn, als**.

После **als ob, als wenn** сказуемое стоит на последнем месте.

als wenn употребляется реже.

После **als** спрягаемый глагол стоит на втором месте, сразу после союза.

В придаточном предложении претеритум выражает одновременность действия с главным предложением. Плюсquamперфект конъюнктив выражает предшествование.

Er tut so, als ob (als wenn) er nichts verstünde (verstehen würde).

Er tut so, als verstünde (würde) er nichts (verstehen).

Он делает вид, как будто ничего не понимает.

Er tut so, als ob (als wenn) er nichts verstanden hätte.

Er tut so, als hätte er nichts verstanden.

Он делает вид, как будто ничего не понял.

Er schrie, als ob ein kleines Kind wäre.

Er schrie, als wäre er ein kleines Kind.

Он кричал, как будто он маленький ребенок.

15.5.4 Нереальное следствие

Существует три варианта данного предложения.

- Предложение со значением следствия показывает, что что-то выходит за границы возможного или выносимого, чего-то «слишком», чтобы осуществить какое-либо действие. Поэтому в немецком предложении глагол стоит в форме конъюнктив II.

Es ist noch **zu** früh, **als dass** ich ihn **anrufen könnte**.

Еще **слишком** рано, **чтобы** ему **звонить**.

- Следствие во второй части предложения не наступает, поскольку оно в силу каких-либо причин невозможно и потому нереально.

Ich habe **so** wenig Zeit, **dass** ich kaum meine Arbeit **schaffen könnte**.

У меня **так** мало времени, **что** я едва **успеваю сделать** (едва могу успеть) свою работу.

- Во второй части предложения не наступает ожидаемое действие.

Sie betrat das Zimmer, **ohne**
dass sie alle Gäste **begrüßt**
hätte.

Она вошла в комнату, **ни** с
кем **не** **поздоровавшись**.

15.5.5 Несостоявшееся событие

Предложения с **beinah(e), fast, es hätte nicht viel gefehlt, um ein Haar**

- Предложения с **beinah(e), fast, es hätte nicht viel gefehlt, um ein Haar** выражают ситуации, при которых не наступают возможные ожидаемые действия, события, происшествия.
- В таком немецком предложении глагол стоит **всегда** в форме **Plusquamperfekt Konjunktiv**.

Ich **wäre** heute **beinahe**
unter das Auto
gekommen.

(Ich bin unter das Auto
doch nicht gekommen.)
Я сегодня чуть было не
попал под машину.

- Если какое-то событие не наступает, то в предложении с **fast** присутствует **отрицание**.

Fast **hätte** ich **mich** zum
Abflug **verspätet**.
(Ich habe mich doch zum Flug
nicht verspätet.)

Я чуть было не опоздал
сегодня на самолет.

- Если событие все-таки наступает, то в предложении с **fast** отрицание отсутствует.

Ich **hätte** den Zug **fast nicht**
erreicht. (Ich habe den Zug
doch erreicht.)

Я **едва** успел на поезд.

- **Es hätte nicht viel gefehlt** (еще немного и ...)

Es hätte nicht viel gefehlt, so
hätte ich den Zug verpasst.

Еще немного, и я бы
опоздал на поезд.

- **Um ein Haar** (чуть, чуть... , едва)

Ich wäre um ein Haar verrutscht. (Ich bin doch nicht verrutscht.)

Я чуть было не поскользнулся.

15.5.6 **Сомнение в вопросе**

Sollte er wirklich chinesischesprechen können?

Неужели он действительно говорит по-китайски?

Sollte er wirklich eine Weltreise gemacht haben?

Он, что действительно совершил кругосветное путешествие?

15.5.7 **Вежливая просьба в форме вопроса**

Könnten Sie mir bitte ein Stück Zucker überreichen?

Не могли бы Вы мне передать кусочек сахара?

Würden Sie so liebeswürdig sein und mir ein Stück Zucker überreichen?

Будьте любезны, передай мне кусочек сахара.

Dürfte ich Sie bitten mir ein Stück Zucker zu überreichen?

Можно Вас попросить передать мне кусочек сахара?

Würden Sie mir den Gefallen tun und mir ein Stück Zucker überreichen?

Не сделаете ли мне одолжение и не передадите ли мне кусочек сахара?

15.5.8 **Вежливое предложение**

Wie wäre es mit einer Reise zum Schwarzen Meer?

А как насчет поездки на Черное море?

Hätten Sie (keine) Lust das Wochenende im Grünen zu verbringen?

Нет ли Вас желания провести выходные на природе?

15.5.9 **Вежливое согласие**

Hättest du Lust mal ins Kino zu gehen? **Не хочешь** сходить в кино?

Ja, **das könnten wir**.
Ich **hätte nichts dagegen**.
Ich **würde gern mitkommen**

Можно было бы.
Я не против.
Я бы охотно сходил вместе.

15.5.10 Вежливый отказ

Hättest du Lust mal ins Kino mitzugehen?

Tut mir leid, **ich würde gerne mitgehen**, aber ich habe keine Zeit im Moment.

Не хочешь сходить в кино? –

Очень жаль, я **бы охотно пошел**, но у меня сейчас нет времени.

15.5.11 Предположение

Wie viele Sprachen kann sie sprechen? –	На скольких языках она говорит? –
Sie müsste 10 oder 12 Sprachen sprechen können. (уверен на 85%)	Кажется, она умеет говорить на 10 или 12 языках.
Sie dürfte 10 oder 12 Sprachen sprechen können. (уверен на 65%)	
Sie könnte 10 oder 12 Sprachen sprechen können. (уверен на 55%)	

15.5.12. Завершение действия

So, das wäre alles. Так, пожалуй, и все.

Das hätten wir endlich geschafft. Наконец-то мы с этим закончили.

15.5.13 Неуверенность

Ich glaube (denke, meine, nehme an), dass ich dir dabei nicht mehr helfen könnte.

Мне кажется, я больше тебе не смогу помочь.

15.5.14 Нереальная возможность

Ich kenne keinen anderen Menschen, der dir wirklich dabei helfen könnte.

Я не знаю другого человека, кто бы тебе действительно смог помочь.

16. Rektion der Verben. Управление глаголов

Управлением глаголов называется тот факт, что все глаголы требуют определенного падежа или предлога.

Жестких правил, согласно которым тот или иной глагол управлял бы определенным падежом, не существует. Поэтому падеже и предлоги надо заучивать.

16.1 Глаголы с accusativом

Большинство глаголов употребляются с accusativом.

Это:

- переходные глаголы.

Ich lese **einen Roman**.

- Безличные глаголы с безличным местоимением es

Es freut mich ... (Я рад ...)

Es langweilt mich ... (Мне скучно ...)

Es erschreckt mich ... (Меня пугает ...)

Es wundert mich ... (Меня удивляет ...)

Es macht mich traurig ... (Меня печалит ...)

- Глаголы с неотделяемыми приставками **be-, ver-, zer-**
bekommen, verstehen, zerstören

Ich bekomme hier keine Arbeit.

Ich verstehe das nicht.

Ich habe zufällig die Vase zerbrochen.

- оборот **es gibt**:

Hier gibt es ein Haus.

- **haben** как смысловый глагол:

Ich habe keinen Wagen.

16.2 Verben mit dem Dativ. Глаголы с дательным падежом

Глаголы с дательным падежом выражают межличностные отношения. Их число ограничено.

Er ähnelt **seinem Vater**. Он похож на своего отца.

Ich danke **dir**. Я благодарю тебя.

Наиболее употребляемые глаголы с **Dativ**.

ähneln	быть похожим, походить на кого-л.
antworten	отвечать
ausweichen	избегать, уступать (дорогу) кому-л.
befehlen	приказывать
begegnen	встретить кого-л. случайно
beistehen	помогать
danken	благодарить
einfallen	вспоминать, приходить в голову
entgegnen	отвечать, возражать
erwidern	отвечать, возражать
fehlen	не хватать кому-л. чего-л.
folgen	следовать за кем-л.
gefallen	нравиться
gehörchen	слушаться кого-л.
gehören	принадлежать
gelingen	удаваться
genügen	быть достаточным кому-л.
glauben	верить комул.
gratulieren	поздравлять
helfen	помогать
missfallen	не нравиться
misslingen	не удаваться
nähern, sich	приближаться к кому-л. чему-л.
nützen	быть полезным кому-л.
raten	советовать
schaden	вредить
schmecken	быть вкусным, нравиться
vertrauen	доверять
verzeihen	прощать кому-л. что-л.
widersprechen	возражать, противоречить
zuhören	слушать
zureden	уговаривать
zusehen	наблюдать
zustimmen	соглашаться
zuwenden	обращаться

16.3 Глаголы с **Dativ** и **Akkusativ**

Der Vater beantwortet **seinem Sohn (D) alle Fragen (Akk.)**.

16.3.1 Наиболее употребляемые глаголы с **Dativ** и **Akkusativ**.

anvertrauen	доверять кому-л. что-л.
beantworten	отвечать кому-л. на что-л.
beweisen	доказывать кому-л. что-л.
borgen	давать кому-л. что-л. в долг
bringen	приносить кому-л. что-л.
empfehlen	рекомендовать кому-л. что-л.
entwenden	украсть у кого-л. что-л.
entziehen	изъять у кого-л. что-л.
erlauben	разрешить кому-л. что-л.
erzählen	рассказывать кому-л. что-л.
geben	давать кому-л. что-л.
leihen	давать в долг кому-л. что-л.
liefern	поставлять кому-л. что-л.
mitteilen	сообщать кому-л. что-л.
rauben	ограбить, украсть у кого-л. что-л.
reichen	протянуть кому-л. что-л.
sagen	сказать кому-л. что-л.
schenken	дарить кому-л. что-л.
schicken	посылать кому-л. что-л.
schreiben	писать кому-л. что-л.
senden	посылать кому-л. что-л.
stehlen	украсть у кого-л. что-л.
überlassen	поручить кому-л. что-л.
verbieten	запрещать кому-л. что-л.
verschweigen	умалчивать, не говорить кому-л. что-л.
versprechen	обещать кому-л. что-л.
verweigern	отказывать кому-л. в чем-л.
wegnehmen	отобрать у кого-л. что-л.
zeigen	показывать кому-л. что-л.

16.4 Глаголы с двумя аккузативами

Er nennt **mich Maxim**.

Sie lehrt **mich die deutsche Grammatik**.

Das kostet **mich viel Kraft**.

kosten	стоить кому-л.
lehren	учить кого-л. чему-л.
nennen	называть кого-л. кем-л.
schelten	ругать, бранить кого-л. как-л.

schimpfen ругать кого-л. как-либо

16.5 Глаголы с **Akkusativ** и **Genitiv**

Эти глаголы используются в основном в судопроизводстве.

Man klagt ihn des Meineids an

anklagen	обвинять кого-л. в чем-л.
bezichtigen	обвинять кого-л. в чем-л., уличать
überführen	уличать, изобличать кого-л. в чем-л..
verdächtigen	подозревать кого-л. в чем-л.

16.6 Глаголы с **Genitiv**

Эти глаголы в современном языке используются уже редко.

erfreuen, sich пользоваться (популярностью)б обладать (здоровьем)
bedürfen нуждаться в чем-л.

16.7 Глаголы с устойчивым предложным управлением

Эти глаголы образуют с предлогом устойчивое сочетание и употребляются в определенном значении, которое часто зависит от предлога.

16.7.1 Наиболее употребляемых глаголов с устойчивым предложным управлением

1. abhängen	von D	зависеть от
2. achten	auf A	обращать внимание на
3. anfangen	mit D	начинать что-л.
4. ankommen	auf A	зависеть от
5. ankommen	in D	прибывать в
6. anpassen, sich	an A	адаптироваться, приспосабливаться к чему-л.
7. ärgern, sich	über A	сердиться на к.-л.
8. aufhören	mit D	прекратить
9. aufpassen	auf A	следить за
10. aufregen sich	über A	волноваться из-за чегол.
11. bedanken, sich	bei D für A	благодарить
12. beginnen	mit D	начинать что-л
13. beitragen	zu D	способствовать чему-л.

14. beklagen sich	über A	жаловаться на
15. bemühen, sich	um A	заботиться о ком-л., ухаживать за кем-л.; прилагать усилия, чтобы что-л. сделать для себя
16. berichten	über A	сообщать о
17. berufen, sich	auf A	ссылаться на что-л.
18. beschäftigen, sich	mit D	заниматься чем-л.
19. beschweren sich	über A	жаловаться на что-л.
20. bestehen	aus D	состоять из
21. bestehen	in D	заключаться в
22. bestehen	auf D	настаивать на чем-л.
23. bewerben, sich	um A	подать заявление на участие в каком-л. конкурсе
24. beziehen, sich	auf A	относиться к чему-л., иметь отношение
25. bitten	um A	просить о
26. danken	für A	благодарить за
27. denken	an A	думать о
28. denken	über A	иметь свое мнение о чем-л.
29. diskutieren	über A	обсуждать что-л.
30. entscheiden	über A	принимать решение по поводу чего-л.
31. entscheiden, sich	für A	решаться на что-л., решить что-л. сделать (после некоторых обдумываний)
32. entschuldigen, sich	bei D für A	извиняться перед кем-л. за что-л.
33. erinnern, sich	an A	вспоминать о чем-л.
34. erkennen	an D	узнать по
35. erkundigen, sich	bei D nach D	узнать у кого-л. о чем-л.
36. fragen	nach D	спрашивать о
37. freuen, sich	auf A	радоваться чему-л. (в будущем)
38. freuen, sich	über A	радоваться чему-л. (тому, что происходит сейчас или уже произошло)
39. fürchten, sich	vor D	бояться чего-л.

40. gehören	zu D	относиться к чему-л., входить в состав чего-л., быть членом чего-л.
41. es geht	um A	речь идет о
42. gewöhnen, sich	an A	привыкать к чему-л.
43. glauben	an A	верить во что-л.
44. halten	für A	считать кого-л., что-л. чем-л.
45. halten	von D	быть какого-л. мнения
46. halten sich	an A	держаться за о чем-л.
47. handeln	mit D	торговать чем-л.
48. handeln	von D	иметь что-л. темой повествования, рассказывать о чем-л.
49. es handelt sich	um A	речь идет о
50. hoffen	auf A	надеяться на
51. interessieren, sich	für A	интересоваться чем-л.
52. kämpfen	für A	бороться за что-л.
53. kämpfen	gegen A	бороться против чего-л.
54. kümmern, sich	um A	заботиться о
55. lachen	über A	смеяться над чем-л.
56. es liegt	an D	причина в ..., дело в ...
57. meinen	zu	быть какого-то мнения о чем-л.
58. nachdenken	über A	думать, размышлять о
59. passen	zu D	подходить к
60. rechnen	mit D	рассчитывать на что-л.
61. rechnen	auf A	рассчитывать на кого-л.
62. schämen sich	für A	стыдиться за
63. schreiben	über A	писать о
64. schreiben	an D	писать кому-л.
65. schreiben	an A	писать что-л. (работать над ...)
66. sehnen, sich	nach D	скучать о
67. sorgen	für A	заботиться о
68. sprechen	über A	разговаривать о
69. sprechen	mit D	разговаривать с
70. staunen	über A	удивляться чему-л.
71. sterben	an D	умирать от
72. teilnehmen	an D	участвовать в
73. träumen	von D	мечтать о
74. streiten, sich	über A	спорить о

75. streiten, sich	mit D	ссориться с кем-л.
76. streiten, sich	wegen G	ссориться из-за чего-л.
77. überzeugen	von D	убеждать в чем-л.
78. unterhalten sich	über A	беседовать о чем-л. с кем-л.
79. verabschieden sich	von D	прощать с кем-л.
80. verhandeln	über A	вести переговоры о чем-л.
81. verlassen, sich	auf A	положиться на кого-л.
82. vertauschen	gegen A	поменять (одно на другое)
83. verzichten	auf A	отказываться от
84. vorbereiten, sich	auf A	готовиться к
85. warnen	vor D	предостерегать от
86. warten	auf A	ждать кого-л., что-л.
87. wenden sich	an A	обращаться к кому-л.
88. wundern sich	über A	удивляться чему-л.
89. zählen	zu D	причислять к чем-л.
90. zweifeln	an D	сомневаться в чем-л.

VI. Präpositionen. Предлоги

Предлоги – это служебные слова, которые устанавливают в предложении смысловую связь между словами, прежде всего между существительными.

В немецком языке все предлоги делятся на 4 группы:

- Предлоги, которые употребляются только с Dativ
- Предлоги, которые употребляются только с Akkusativ
- Предлоги, которые употребляются с Dativ и Akkusativ
- Предлоги, которые употребляются только с Genitiv

1. Предлоги, которые употребляются только с Genitiv

Предлоги родительного падежа имеют значения:

1.1 temporal / времени

1.1.1 anlässlich в связи

Anlässlich des 100. Todestages des Dichters wurden seine Werke neu herausgegeben.

В связи со столетием смерти поэта его произведения были вновь изданы.

1.1.2 außerhalb вне, за, снаружи, после

Kommen Sie bitte **außerhalb der Sprechstunde**.
Приходите **после приема**.

1.1.3 während в течение, во время

Während des Konzerts war es ganz still.
Во время концерта было совершенно тихо.

1.1.4 zeit

Er hat **zeit seines Lebens** hart gearbeitet.
Он **всю свою жизнь** очень много работал.

1.2 lokal / местонахождения:

1.2.1 abseits в стороне от

Das Dorf liegt **abseits** der großen Eisenbahnstrecke.

Деревня находится **в стороне от** железнодорожных путей.

1.2.2 außerhalb вне, за пределами

Spaziergänge **außerhalb** der Anstaltsgärten sind nicht gestattet.

Прогулки **за пределами** больничного сада не разрешены.

1.2.3 beiderseits по обе стороны от, с обеих сторон от

Beiderseits der Grenze stauten sich viele Autos.

С обеих сторон от границы скопилось много машин.

1.2.4 diesseits по эту сторону

Diesseits der Landesgrenzen gelten noch die alten Ausweise.

По эту сторону государственной границы

действительны еще старые пропуска.

1.2.5 inmitten среди

Inmitten dieser Unordnung kann man es nicht aushalten.

Среди этого беспорядка невозможно находиться.

1.2.6 innerhalb

Innerhalb seiner vier Wände kann man sich am besten erholen.

Среди своих четырех стен можно лучше всего отдохнуть.

1.2.7 jenseits по ту сторону

Jenseits der Alpen ist das Klima viel milder.

По ту сторону Альп климат намного мягче.

1.2.8 längs, längsseits вдоль

Längs der Autobahn wurde ein Lärmschutzwall gebaut.

Вдоль автомагистрали был построен шумопоглощающий вал.

1.2.9 oberhalb над, поверх, выше

Die alte Burg liegt **oberhalb** der Stadt.

Старый замок находится **выше** над городом.

1.2.10 seitens, von Seiten

Seitens seiner Familie bekommt er keine finanzielle Unterstützung.

Со стороны своей семьи он не получает финансовую поддержку.

1.2.11 unterhalb ниже, под

Unterhalb des Bergdorfs soll eine Straße gebaut werden.

Ниже горной деревни должна быть построена дорога.

1.2.12 unweit недалеко от

Unweit der Autobahnausfahrt finden Sie ein Gasthaus.

Недалеко от выезда с автомагистрали Вы найдете гостиницу.

1.3 **kausal** / Причина

1.3.1 **angesichts** ввиду

Angesichts des Elends der Obdachlosen wurden größere Summen gespendet.

Ввиду бедственного положения бездомных были выделены более крупные суммы.

1.3.2 **aufgrund** по причине, на основе

Aufgrund der Zeugenaussagen wurde er freigesprochen.

На основе показаний свидетелей он бы освобожден.

1.3.3 **dank** благодаря чему-л.

1.3.4 **halber** (стоит после существительного)

Der Bequemlichkeit **halber** fuhren wir mit dem Taxi.

Ради удобства мы поехали на такси.

1.3.5 **infolge** в следствие, из-за

Infolge eines Rechenfehlers wurden ihm 300 Euro mehr ausgezahlt.

Из-за (в следствие) ошибки в расчетах ему выплатили на 300 евро больше.

1.3.6 **kraft** в силу

Er handelte **kraft** seines Amtes.

Он действовал **в силу** своих полномочий.

1.3.7 **laut** (без артикля и окончания Genitiv) согласно

Laut Paragraph I der Straßenverkehrsordnung war er an dem Unfall mitschuldig.

Согласно параграфу 1 правил уличного движения он был также

признан виновным в
происшествии.

1.3.8 mangels за недостатком

Er wurde **mangels** ausreichender
Beweise freigesprochen.

За недостатком достаточных
доказательств он был освобожден.

1.3.9 zugunsten в пользу кого-л.

Er zog sich **zugunsten** seines
Schwiegersohnes aus dem Geschäft
zurück.

Он вышел из бизнеса **в пользу**
своего сына.

1.3.10 wegen (может стоять после существительного) из-за

Wegen eines Herzfehlers durfte er
nicht Tennis spielen.

Из-за порока сердца ему нельзя
было играть в теннис.

В разговорном стиле **wegen** может употребляться с **Dativ**; в письменной речи употребляется **Genitiv**.

Только личные местоимения употребляются всегда с **Dativ**.

Machen Sie sich **wegen mir** keine Sorgen.

Но лучше сказать: **meinetwegen**, **deinetwegen**, **Ihretwegen** ...

Machen Sie sich **meinetwegen**
keine Sorgen.

Не беспокойтесь **из-за меня**.

1.4 konzessiv / уступительное

1.4.1 trotz несмотря на, вопреки

Trotz seines hohen Alters kam
der Abgeordnete zu jeder
Sitzung.

Несмотря на свой большой
возраст, депутат приходил на
каждое заседание.

С личными местоимениями предлог употребляется как
существительное:

mir zum Trotz, **dir zum Trotz** etc.

1.4.2 ungeachtet несмотря на

Ungeachtet der Zwischenrufe sprach der Redner weiter.

Несмотря на реплики выступающий продолжал говорить.

1.5 alternativ / альтернативное

1.5.1 statt (или: anstatt) вместо

Statt eines Vermögens hinterließ er seiner Familie nur Schulden.

Вместо состояния он оставил семье только долги.

1.5.2 anstelle (an Stelle) вместо

Anstelle des wahren Täters wurde ein Mann gleichen Namens verurteilt.

Вместо настоящего преступника был осужден человек с таким же именем.

1.6 instrumental / инструментальное

1.6.1 anhand с помощью

Anhand eines Wörterbuchs wies ich ihm seinen Fehler nach.

С помощью словаря я доказал ему его ошибку.

1.6.2 mit Hilfe (auch: von+ Dativ)

So ein altes Bauernhaus kann nur **mit Hilfe** eines Fachmanns umgebaut werden.

Такой старый дом может быть перестроен только **с помощью** специалиста.

1.6.3 mittels, vermittels с помощью, по средством

Mittels eines gefälschten Dokuments verschaffte er sich Zugang zu den Akten.

С помощью поддельного пропуска он раздобыл себе доступ к документам.

1.6.4 vermöge с помощью, благодаря

Vermöge seines ausgezeichneten Gedächtnisses konnte er alle Fragen beantworten.

Благодаря своей отличной памяти он мог ответить на все вопросы.

1.7 final / цель

1.7.1 um ... willen ради

Um des lieben Friedens **willen** gab er schließlich nach.

Ради дорогого **мира** он наконец уступил.

1.7.2 zwecks (чаще всего употребляется без артикля)

Zwecks besserer Koordination wurden die Ministerien zusammengelegt.

С целью лучшей координации министерства были объединены.

Предлоги, которые употребляются только с Dativ

1.5 ab

- **с:** начиная с какого-то определенного момента времени, действие, как правило, относится к будущему времени

ab heute с сегодняшнего дня

ab kommender Woche **со** следующей недели

- **начиная с какого-л. возраста**

ab 18 freigegeben разрешено с 18 лет

- **с:** указание даты

ab dem ersten Mai / **ab** ersten Mai **С** первого мая

- **от:** начиная от какого-то определенного пункта

Ab München fahren wir mit dem Auto.

От Мюнхена мы поедем на машине.

1.6 aus из:

- **Aus der Schule** komme ich um 14 Uhr. **Из** школы я прихожу в 14 часов.
- Ich komme **aus** Moskau. Я **из** Москвы.
- Die Vase ist **aus** Porzellan. Ваза **из** фарфора.

- **Aus** Angst hat er das gemacht. **Из** страха он это сделал.

2.3 außer

- **кромe:** Außer Bach höre ich keine andere Musik.
Außer dir habe ich keine anderen Freunde.
- **В устойчивых сочетаниях:**
außer Atem sein запыхаться
außer Betrieb sein не работать (о предприятии)
außer Dienst в отставке
außer Gefahr sein вне опасности
außer Kurs setzen вывести из обращения (деньги)
etwas steht außer Frage вне сомнения
außer Zweifel вне сомнения

2.4 bei

- вблизи, под: **bei Moskau** под Москвой, недалеко от Москвы
- у (местонахождение): **bei den Eltern** у родителей
- во время (какого-л. действия), при: **beim Lesen** при чтении
- при: **bei so einem Verhalten** при таком поведении
- в устойчивых сочетаниях:
bei Nacht und Nebel во мраке ночи, под покровом темноты, тайно
bei gutem Wetter в хорошую погоду
beim besten Willen при всем желании
bei guter Laune в хорошем настроении
bei Kasse sein иметь деньги, быть при деньгах
bei weitem nicht далеко не
bei Brot und Wasser sitzen сидеть на хлебе и воде

2.5 dank благодаря:

dank seiner Hilfe благодаря его помощи

2.6 binnen в течение, не дольше, чем

Wir erwarten Ihre Antwort binnen einer Woche.
Мы ожидаем Вашего ответа в течение недели.
(auch: innerhalb)

2.7 entgegen вопреки

entgegen allen Erwartungen / **allen Erwartungen entgegen**

вопреки всем ожиданиям

2.8 entsprechend

(стоит перед или после существительного)

entsprechend seinen

Vorstellungen/

seinen Vorstellungen entsprechend

в соответствии с его

представлениями

2.9 gegenüber

- напротив кого-л., чего-л. (стоит перед или после существительного):
gegenüber dem Haus / dem Haus gegenüber
- по отношению к кому-л., в отношении кого-л. (стоит после существительного):
dir gegenüber, dem Vater gegenüber

2.10 gemäß согласно, в соответствие

(стоит перед или после существительного):

gemäß dem Gesetz / dem Gesetz gemäß

согласно закону

2.11 mit

- с (вместе) **mit meinen Freunden spiele ich oft Fußball.**
- на, тв. падеж, указание средства совершения действия:

mit dem Auto fahren,

mit dem Bleistift schreiben

ехать на машине,

писать карандашом

- с: указание чувства **mit Freude** с радостью
- на: указание способа совершения действия
mit hoher Geschwindigkeit
- в, с: указание возраста, времени
mit 10 Jahren, mit der Zeit

2.11 nach

- после

nach dem Unterricht (после занятий), **nach der Schule** (после школы),
nach dir (после тебя), **nach 12 Uhr** (после тебя), **nach Weihnachten**
(после рождества), **nach dem 1. Januar** (после первого января) и т.д.

- **через, спустя какое-то время (только для прошедшего времени)**

Die Gäste kamen **nach 2 Stunden** zurück.

Гости вернулись **через (спустя) два часа**.

- **в** (направление действия, куда?), употребляется с городами, странами, континентами и сторонами света:
nach Indien, nach Berlin, nach Afrika, nach Süden
но: in die Türkei, in die Schweiz, in die Niederlande, in die USA
- **по**, согласно (стоит перед или после существительного)
nach meinem Plan, dem Protokoll nach, meiner Meinung nach,
nach Noten spielen

2.12 **nebst** вместе с

Ich habe das Haus **nebst** Grundstück gekauft.

Я купил дом вместе с участком.

2.13 **samt** вместе с

Sie ist **samt** ihren Verwandten gekommen.

Она приехала со всеми своими родственниками.

2.14 **seit** с какого-либо времени (в прошлом)

Ich wohne in Deutschland **seit** einem Jahr.

Я живу в Германии уже год.

Seit September arbeite ich hier.
Seit Montag

С сентября я работаю здесь.
С понедельника

Seit Weihnachten

С Рождества

2.15 **von**

- **из, с**

Ich bin **von** Deutschland zurückgekommen.

Я только что вернулся из Германии.

Der Wind weht **von** Norden.

Ветер дует с Севера.

Vom Flughafen fahren wir mit dem Taxi.

Из аэропорта мы поедем на такси.

Von Bäumen fallen schon die Blätter.

С деревьев уже падают листья.

- **von ... bis с ... по**

vom 1. Mai bis zum 20. Juni

с первого мая по двадцатое июня.

- **Von ... ab от (какого-либо пункта)**

Von der Brücke ab geht es immer geradeaus.

От моста дорога идет все время прямо.

- **von ... aus из (из какого-то места)**

von Deutschland aus из Германии

- **von ... an с какого-либо времени**

von Kindheit an с детства,

von Anfang an сначала

- указание на лицо, которое совершает действие в предложениях пассивного залога, соответствует творительному падежу:

Der Roman „Drei Kameraden“

wurde **von E.M. Remarque**

geschrieben.

Роман «Три товарища» был

написан Э.М. Ремарком.

- **В значении родительного падежа при отсутствии артикля:**
die Romane **von** Thomas Mann Романы Томаса Манна
die Sammlung der Gemälde **von** deutschen Malern собрание картин немецких художников

2.16 zu

- **к, в, на (направление)**

Ich gehe **zum** Arzt. Я иду **к** врачу.
Ich gehe **zur** Schule. Я иду **в** школу.
Ich gehe **zur** Disko. Я иду **на** дискотеку.

- **указание времени: на, в**
zu Weihnachte на рождество
zu dieser Zeit в это время

- **указание намерения, цели: для; для того, чтобы**
zum Schreiben для того, чтобы писать

- **выражение чувства: к**
zum Glück к счастью

- **отношения чисел**
Das Spiel ist mit 2 : 5 (2 zu 5) ausgegangen.
Игра закончилась со счетом 2:5

Ich wette mit dir hundert zu eins.
Спорю на все сто (сто к одному).

- **устойчивые сочетания**
zu Hause дома
zu Besuch в гостях
zu Gast в гостях
zu Fuß пешком
zu Mittag essen обедать
zu Abend essen ужинать
zu Bett gehen идти спать
zu Hilfe kommen прийти на помощь
zu Ende sein закончиться
zu Tisch gehen идти обедать (ужинать)

2.17 zufolge согласно (стоит после существительного)

dem Bericht zufolge согласно отчету
но: zufolge des Berichtes

2. Предлоги, которые употребляются только с **Akkusativ**

2.1 **bis** до

Предлог **bis** употребляется как один, так и вместе другими предлогами. Если он используется один, то артикль всегда отсутствует. В сочетании с другими предлогами падеж определяется вторым предлогом.

Самостоятельно **bis** употребляется, как правило, с названиями городов, стран и континентов, с числительными, наречиями времени. Со всеми прочими существительными **bis** употребляется со вторым предлогом, за исключением *die Woche, der Monat, das Jahr* в сочетании с *nächst*. Если перед названием страны или города появляется определение, то требуется второй предлог (обычно *zu*).

- Без артикля:

bis Moskau до Москвы

bis nächste Woche до следующей недели

bis nächsten Monat до следующего месяца

bis nächstes Jahr до следующего года.

bis 2010 до 2010 года

bis Januar до января

von 2 bis 3 с 2 до 3

bis heute до сегодняшнего дня

bis bald! до скорой встречи, пока!

bis dann! Пока!

- Со вторым предлогом:

- **bis + zu:**

Wir fahren **bis zum** Bahnhof.

Мы поедем до вокзала.

bis zum heutigen Moskau

до сегодняшней Москвы

- **bis + nach:**

Warten wir **bis nach dem** Unterricht ab.

Подождем до конца занятия (когда закончится занятие).

- **bis + vor:**

Ich warte **bis vor dem** Unterricht ab.

Я подожду до начала занятия.

- **bis + an A**

Er fuhr **bis an den** Stadtrand.

Он доехал до окраины города.

- **bis + auf A**

Bis **auf den letzten Platz** war alles voll.

Все было занято до последнего места.

- **bis + in A**

Wir gingen **bis in die Nacht hinein** spazieren.

Мы гуляли всю ночь.

2.2 durch

- **через, по (перемещение через какое-либо пространство, через что-либо)**

Ich ging durch den Korridor.

Ich ging durch die Tür hinein.

- **из-за (причина)**

Durch einen Autounfall habe ich meine Arbeit verloren.

Из-за аварии я потерял работу.

- **с помощью чего-л., средство, способ совершения действия,**

(часто употребляется в пассивных предложениях и переводится творительным падежом)

Dresden wurde durch die Bombenangriffe zerstört.

Дрезден был разрушен бомбардировками.

- **через, по (посредник)**

Die Wohnung habe ich durch eine Zeitungsannonce gefunden.

Квартиру я нашел через объявление (по объявлению) в газете.

- **весь, всю** и т.д.

Die ganze Nacht hindurch всю ночь

Das ganze Jahr hindurch весь год

Den Januar hindurch весь январь

2.3 entlang

- **вдоль (стоит после существительного)**

Gehen Sie hier **die Straße entlang**.

Идите вдоль этой улицы.

- **an D + entlang** вдоль какого-либо ограничения (забора, берега, стены ит.д.)

Ich ging **am Ufer entlang** gegangen.

Я шел вдоль берега реки.

Если **entlang** стоит перед существительным, то предлог употребляется с Genitiv:

entlang der Straße вдоль улицы

entlang des Weges вдоль дороги

2.4 für

- для

Für dich tue ich mein Bestes.

Для тебя я сделаю все, что в моих силах.

Für ihr Alter sieht sie sehr gut aus.

Для своего возраста она выглядит очень хорошо.

Diese Blumen sind **für Sie**. Эти цветы для Вас.

- на

Ich komme nur **für eine Woche**.

Я приеду только на неделю.

Für immer на всегда

- за

Ich bezahle **für alle**.

Я плачу за всех.

Für so eine Arbeit verdient er zu wenig.

За такую работу он зарабатывает слишком мало.

Für wie viel hast du dein Auto gekauft? – **Für 10 000 Euro**.

За сколько ты купил свою машину? – За 10 000 евро.

2.5 gegen

- против

Ich bin gegen diesen Vorschlag.

Я против этого предложения.

- около (примерное время)

Er kam gegen 2 Uhr.

Он пришел около 2 часов.

- по сравнению с

Gegen dich bin ich noch ein Anfänger.

По сравнению с тобой я еще новичок.

- на (поменять на что-л.)

Ich habe einen 10-Markschein gegen die 10 Münzen eingetauscht.
Десятимарковую купюру я поменял на 10 монет.

2.6 ohne без

существительное после ohne употребляется чаще всего без артикля, если нет уточнения.

Ohne Auto kommen wir dahin nicht.
Без машины мы туда не попадем.

Ohne die Hilfe des Vaters kann ich das nicht machen
Без помощи отца мне это сделать.

3.7 um

- **вокруг (местонахождение)**
Um das Haus (herum) wachsen die Bäume
Вокруг дома растут деревья.

- **вокруг (движение)**
Wir sind um die Stadt herum gefahren.
Мы проехали вокруг города.

- **в (указание времени)**
Um 14 Uhr ist die Schule zu Ende.
В 14 часов занятия в школе заканчиваются.

- **в, примерно**
Um die Zeit ist es immer so dunkel.
В это время всегда так темно.

- **на (изменение, увеличение или уменьшение числа)**
Die Temperatur ist schon um 2 Grad gesunken.
Температура уже понизилась на 2 градуса.

Die Preise sind wegen der Inflation um 5% gestiegen.
Цены из-за инфляции повысились на 5%.

3.8 wider = gegen

В значении «против» употребляется в устойчивых сочетаниях:

wider Willen против воли
wider Erwarten против ожидания

3. Предлоги, которые употребляются с **Dativ** и **Akkusativ**

Выбор падежа у этих предлогов зависит от их значения.

В значении указания места или местоположения выбор падежа зависит от вопроса. На вопрос **где?** употребляется **Dativ**. На вопрос **куда?** употребляется **Akkusativ**.

В остальных случаях падеж нужно запоминать.

3.1 an

- **на, у, за, к**
- **(местоположение на вертикальной поверхности, местонахождение у вертикальной поверхности или примыкание к вертикальной поверхности).**
- **wo?** an der Wand, an der Tafel, am Tisch
- **wohin?** an die Wand, an die Tafel, an den Tisch

Das Bild hängt **an der** Wand. – Ich hänge das Bild **an die** Wand.

Картина висит на стене. – Я вешаю картину на стену.

Der Schrank steht **an der** Wand. Ich stelle den Schrank **an die** Wand.

Шкаф стоит у стены. – Я ставлю шкаф к стене.

Ich sitze **am** Tisch. Ich setze mich **an den** Tisch.

Я сижу за столом. Я сажусь за стол.

- **на, у (на водоеме, на границе суши и воды)**
am Fluss, an der Wolga, am Meer, an der Ostsee, am Strand (на пляже), an der Küste (на побережье)
- **с указанием времени суток, с днями недели, числами**
am Morgen, am 13. Juli, am Montag (предлог не переводится)
- **мимо чего-л.**
an D... vorbei: am Museum vorbei мимо музея
- **в устойчивых сочетаниях:**
an seiner Stelle на его месте

3.2 auf

- **на (местонахождение на горизонтальной поверхности)**

Auf dem Tisch liegen Bücher.

На столе лежат книги.

Legen Sie bitte die Bücher **auf den** Tisch.

Положите, пожалуйста, книги на стол.

- **на (на какое-то время)**

Wir übernachteten im Hotel **von** Freitag **auf** Samstag.
Мы переночуем в гостинице с пятницы **на** субботу.

Der 1. Januar fällt **auf den** Montag.
Первое января выпадает **на** понедельник.
Komm doch **auf einige** Minuten vorbei.
Зайди **на** несколько минут.

- **в устойчивых сочетаниях**

Morgen machen wir uns **auf den Weg**.
Завтра мы отправляемся **в путь**.

Bald fahre ich **auf Urlaub**.
Скоро я уезжаю в отпуск.

Auf jeden Fall mache ich das.
Во всяком случае я это сделаю.

Ich bin **auf Dienstreise**.
Я в командировке.

Wie heißt **das auf Deutsch?**
Как это будет **по-немецки?**

Auf der Reise habe ich viel Interessantes kennen gelernt.
В поездке я узнал много нового.

3.3 hinter

- за (местоположение, местонахождение)

Das Auto steht hinter dem Haus. Машина стоит за домом.
Das Auto habe ich hinter das Haus gestellt. Я поставил машину за дом.

- за (оказание поддержки, постоять за кого-л., что-л.)

Die Kollegen stellten sich hinter ihn.
Коллеги встали за него.

Seine Kollegen standen hinter ihm.
Его коллеги стояли за него.

- от (отстать от)
ich bin hinter der Gruppe zurückgeblieben.
Я отстал от группы.

- в устойчивых сочетаниях

hinters Licht führen обмануть кого-л.
hinter dem Mond sein быть на Луне

3.4 in

- в (где?)

Ich war im Kino. Я был в кино.
Worum geht es in diesem Roman? О чем идет речь в романе?

- в (куда?)

Ich gehe ins Kino. Я иду в кино.

- в (когда? В какое время?)

In diesem Jahr. В этом году
Ich bin im Jahre 1980 geboren. Aber: Ich bin 1980 geboren.
Я родился в 1980 году.
Im Mai. В мае
Im letzten Jahrhundert. В прошлом столетии
In der Nacht. Ночью
Im Sommer. Летом

- в (каком состоянии?)

In der Angst ist er weggelaufen. В страхе он убежал.

Nach der Operation ist er noch **in einem schweren Zustand**.
После операции он еще в тяжелом состоянии.

- через (какое-то время в будущем, когда?)

In zwei Stunden komme ich wieder. Через два часа я вернусь.

In einem Jahr kommt sie zurück. Через год она вернется.

- за (в течение какого-то времени, указывает на четко ограниченное время)
Ich schaffe das in 2 Wochen.
Я с этим справлюсь за две недели.

- в устойчивых сочетаниях, часто без артикля

in Ordnung bringen	приводить в порядок
in Gesetz treten	вступить в закон
in Gefahr sein	быть в опасности

3.5 neben

- рядом (где? куда?)

Ich setzte mich neben meine Mutter. Я сяду рядом с мамой.
Ich sitze neben der Mutter. Я сижу рядом с мамой.

- наряду с, помимо (Dativ)
Neben der Universität arbeite ich noch als Dolmetscher.
Помимо университета я работаю еще переводчиком.

3.6 über

- над (где? куда?)

Die Lampe hängt über dem Tisch.
Светильник висит над столом.

Ich hänge die Lampe über den Tisch.
Я повешу светильник над столом.

- через (какое-либо пространство)

Ich gehe über die Straße.
Я иду через улицу (перехожу улицу).

Ich gehe über den Platz.
Я иду через площадь.

Die Brücke über die Wolga ist sehr schön.
Мост через Волгу очень красив.

- через (какой-либо пункт)

Der Zug nach Petersburg fährt über Moskau.
Поезд в Петербург идет через Москву.

- весь

Den ganzen Tag über habe ich gearbeitet.
Весь день я работал.

Den ganzen Winter über habe ich auf dem Lande verbracht.
Всю зиму я провел за городом.

- более

Über 30 Jahre hat sie in der Schweiz gelebt.
Более 30 лет она прожила в Швейцарии.

Das Buch enthält über 1000 Seiten.
Книга содержит более 1000 страниц.

- о (чем-либо)

Die heutige Vorlesung ist über Thomas Mann.
Сегодняшняя лекция будет о Томасе Манне.

Sie hat mir über ihr Leben erzählt.
Она рассказала мне о своей жизни.

- в устойчивых сочетаниях

über alle Berge sein исчезнуть, быть далеко
Er ist schon über alle Berge. Его и след простыл.

über und über sein: полностью, с головы до ног
Ich bin über und über schmutzig. Я весь грязный.

Mir ist es über ihn immer wieder darum zu bitten.
Мне это уж слишком просить его об этом постоянно.

Gewehr über! На плечо! (команда)

3.7 unter

- под

где?
Die Katze sitzt unter dem Sessel.
Кошка сидит под столом.

куда?
Stell bitte den Hocker unter Tisch.
Поставь, пожалуйста, табуретку под стол.

- до, ниже (возраст, количество) **Dativ**

Der Kindert unter 12 Jahren ist der Eintritt verboten.
Детям до (младше) 12 лет вход запрещен.

- Среди, между, из (кого-то) **Dativ**

unter den Kollegen **среди** коллег

unter den Freunden **среди** друзей

Das bleibt **unter** uns. Это останется **между** нами.

Er war alleine **unter** 100 Bewerbern, der angenommen wurde. Он был один **из** 100 претендентов, кто приняли.

- в, при, с (условиях, обстоятельствах) **Dativ**

unter diesen Umständen в этих обстоятельствах

unter großen Schwierigkeiten с большими трудностями

unter solchen Verhältnissen в (при) таких условиях

- в устойчивых сочетаниях

unter vier Augen с глазу на глаз

unter Kontrolle halten держать под контролем

unter Wasser kommen затонуть

unter anderem в том числе

etwas unter der Hand besorgen приобрести, достать что-л. по знакомству

3.8 vor

- перед

wo?

Das Auto steht **vor dem** Haus. Машина стоит **перед** домом.

wohin?

Ich habe das Auto **vor das** Haus gestellt. Я поставил машину **перед** домом.

- тому назад, без **Dativ**

vor 10 Jahren 10 лет **назад**

5 Minuten **vor** 10 **без** 5 **десять**

- от (причина)

Vor Freude konnte er kaum ein Wort sagen.

От радости он едва мог вымолвить слово.

- в устойчивых сочетаниях

vor Anker liegen лежать на якоре
vor allem прежде всего
vor allen Dingen прежде всего
vor Gericht stehen предстать перед судом
Da sei Gott vor! Да сохрани нас господь!

3.9 zwischen

- между

wo?
Das Kind sitzt zwischen den Eltern.
Ребенок сидит между родителями.

wohin?
Das Kind hat sich zwischen die Eltern gesetzt.
Ребенок сел между родителями

- с ...по

Zwischen dem 1. und 10. Januar haben wir Weihnachtsferien.
Между первым и 10 января у нас рождественские каникулы.

Ich komme zwischen 8 und 9 Uhr morgens.
Я приду утром между 8 и 9 часами.

- от ... до

Die Bäume sind zwischen 15 und 20 Meter hoch.
Высота деревьев от 15 до 20 метров

- в устойчивых сочетаниях

sich zwischen zwei Stühle setzen сесть между двумя стульями
zwischen Tür und Angel второпях, на ходу

VII. Adverb. Наречие

Наречие – это часть речи, которая в предложении чаще всего выполняет функцию обстоятельства и отвечает на вопросы как? где? куда? и т.д.

1. Наречия не склоняются.

Bald (wann?) komme ich zurück.
Sie übersetzt (wie?) sehr **gut**.

Наречия могут относиться к другому наречию или другому прилагательному.

Das ist eine **ziemlich gute** Arbeit.

По значению наречия классифицируются на следующие группы:

1.1 Temporaladverbien. Наречия времени

Наречия времени указывают на то, когда, до какого времени, с какого времени. Как долго, как часто что-л. происходит.

1.1.1 В настоящем времени:

augenblicklich в данный момент

gegenwärtig в настоящее время

gerade как раз сейчас

heute сегодня

heutzutage сейчас

jetzt сейчас

nun теперь

sofort сразу, сию минуту

1.1.2 В прошлом:

anfangs вначале

bereits уже

damals тогда

eben только что

ehemals раньше, прежде, когда-то

einmal однажды

einst однажды

früher раньше

gestern вчера

inzwischen между тем, тем временем

jemals когда-либо, когда-нибудь

kürzlich недавно

neulich недавно

seither с тех пор

soeben только что

unterdessen между тем

vorgestern позавчера

vorher прежде, раньше

vorhin прежде, недавно, только что

1.1.4 В будущем:

bald скоро

danach после этого

demnächst в ближайшее время, скоро

künftig в будущем

morgen завтра,
nachher после этого
nächstens в ближайшее время
später позднее
übermorgen послезавтра;

1.1.5 Всегда:

bends по вечерам
endlich наконец
erst лишь, только
ewig вечно
häufig часто,
immer всегда
immerzu всегда
mehrmals несколько раз ,
Mittag днем,
morgens по утрам
nachts по ночам
nie никогда
niemals ни разу,
oft часто
oftmals часто,
stets всегда
vormittags до обеда
wieder опять,
zuerst сначала
zuletzt напоследок, в конце концов, в последний раз **Modaladverbien**

Модальные наречия указывают, каким образом что-либо происходит. Эти наречия придают высказыванию определенную окраску, интенсивность, дают оценку происходящему или происшедшему и т.д. Большинство этих наречий употребляются в сочетании с другими наречиями.

1.2.1 Модальные наречия

усиливают:

außerordentlich исключительно
besonders особенно
sehr очень
ungewöhnlich непривычно

ослабляют:

beinahe чуть было
einigermaßen в некотором роде
fast почти
ganz совсем, совершенно
kaum едва

recht довольно
ziemlich довольно

ставят под сомнение:

möglicherweise возможно
vermutlich предположительно
versehentlich по ошибке
vielleicht может быть
wahrscheinlich вероятно
wohl пожалуй

заверяют:

absichtlich намеренно
allerdings конечно
bestimmt определенно, наверняка
folgendermaßen следующим образом
gewiss конечно
natürlich естественно
sicher конечно
tatsächlich действительно
unbedingt непременно

отрицают:

gar nicht совсем не
keinesfalls ни к коим случае
keineswegs ни к коим случае
überhaupt nicht вообще не
umsonst зря, напрасно
vergebens напрасно

1.2.2 Модальные наречия, дающие определенную оценку описываемым событиям. Они образуются от прилагательных с помощью суффиксов **-er** и **-weise**.

normal – normal+er+weise	обычно
glücklich – glücklicherweise	к счастью
dumm – dummerweise	по глупости

1.2.3 Модальные наречия, указывающие на причину или условие. Они образуются с помощью суффиксов **-halber**, **-falls**

vorsichtshalber	ради осторожности
bestenfalls	в лучшем случае

1.2 Lokaladverbien. Наречия места

Наречия места указывают, где происходит, куда направляется и откуда приходит что-то.

wo? da там

dort там

hier здесь

außen наружи

draußen наружи

drinnen внутри

drüben на той стороне

innen внутри

oben наверху,

unten внизу

mitten в середине

vorn впереди

hinten сзади

links налево

rechts справа

wohin?

dahin туда

dorthin туда

hierhin сюда

hinaus наружу (в сторону от говорящего)

heraus наружу (в сторону к говорящему)

hinein внутрь (от говорящему)

herein внутрь (к говорящему)

hinauf наверх (от говорящего)

herauf наверх (к говорящему)

hinunter вниз (от говорящего)

herunter вниз (к говорящему)

hinüber на ту сторону (от говорящего)

herüber на эту сторону (к говорящему);

aufwärts вверх

abwärts вниз

vorwärts вперед

rückwärts назад

seitwärts в сторону

nach unten вниз

nach oben вверх и.т.д

woher?

daher оттуда

dorthier оттуда

von unten снизу

von draußen снаружи, с улицы

Наречия так же, как и глаголы, могут иметь управление, т.е. определенный, строго фиксированный падеж и предлог.

1.3 Наречия с Dativ

Большинство из этих наречий употребляются в речи с глаголом **sein**, некоторые с **kommen, bleiben**. В **Dativ** стоит косвенное дополнение, на которое направлено действие.

Der Kaffee ist **mir abträglich**. Кофе **мне** вреден.

Ich könnte **Ihnen behilflich** sein. Я бы **Вам** помог.

Das kommt **mir sehr gelegen**. Это **мне** очень кстати.

Ist das **Ihnen recht**? **Вам** это удобно?

Ich bin **meinem Ziel nahe**. Я близок **от своей цели**.

Sie ist **mir ganz fremd** geblieben. Она осталась мне совсем чужой.

abträglich	вредный для кого-л. (для здоровья)
ähnlich	похожий на
angeboren	врожденный у Der Herzfehler ist <i>ihm</i> angeboren.
behilflich	помочь кому-л. Der Gepäckträger war <i>der Dame</i> behilflich.
beschwerlich	тяжело кому-л. для кого-л.
bekannt	известный, знакомый кому-л.
bewusst	осознавать, отдавать себе отчет
böse	сердиться на кого-л.
entsprechend	соответствовать кому-л., чему-л.
feind	враждебный кому-л.
fremd	чужой кому-л.
gelegен (kommen)	кстати кому-л.
gewachsen	дорости до чего-л.
gleichgültig	равнодушный, безразличный
nahe	близкий к чему-л.
peinlich	неудобно, неловко
recht	быть удобным, кстати
sympathisch	симпатичный кому-л.
treu	верный кому-л.
überlegen	превосходить кого-л.
unterlegen	уступать кому-л.
vergleichbar	сравнимый с
verhasst	ненавистный кому-л.
zuwider	противный кому-л.

1.4 Наречия с Akkusativ

Эти наречия указывают на меру измерения, время, возраст.

alt	Der Säugling ist erst einen Monat alt .
	Младенцу один месяц.
breit	Das Regal ist einen Meter breit .
	Ширина полки один метр.
dick	Das Brett ist 20 mm dick .
	Толщина доски 20 мм.
hoch	Der Mont Blanc ist fast 5000 m hoch .
	Высота Монблана 5000 м.
tief	Die Baugrube ist etwa zehn Meter tief .
	Глубина котлована примерно 10 метров.
lang	Moderne Betten sind 2,30 m lang .
	Длина современных кроватей 2 метра 30 см.
schwer	Das kaiserlicher Silberbesteck war einen Zentner schwer . Столовое серебро императора весило один центнер.
weit	Vögel können über 10 000 Kilometer weit fliegen.
	Птицы могут пролетать 10 000 километров.
wert	Die Aktien sind nur noch die Hälfte wert .
	Акции стоят половину стоимости.

1.6 Наречия с устойчивыми предлогами

1. arm	an D	бедный чем-л.
2. angesehen	bei D	авторитетный, уважаемый у
3. ärgerlich	über A	сердитый из-за ч.-л. на к.-л.
4. aufmerksam	auf A	внимательный к чему-л.
5. begeistert	von D	в восторге от чего-л.
6. bekannt	mit D	знакомый с кем-л.
7. bekannt	für A	известный чем-л.
8. beliebt	bei D	популярный у кого-л.
9. besessen	von D	одержимый чем-л.
10. beunruhigt	über A	обеспокоенный из-за чего-л.
11. blass	vor D	бледный от
12. böse	auf A	сердитый на кого-л.
13. eifersüchtig	über A	ревнивый к кому-л.
14. einverstanden	mit D	согласный с чем-л.
15. entsetzt	von D	в ужасе от
16. erfreut	über A	радостный от
17. erkrankt	an D	больной чем-л.
18. fähig	zu D	способный к чему-л.
19. fertig	mit D	готовый с чем-л.
20. frei	von D	свободный от чего-л.
21. freundlich	zu D	приветливый к кому-л.
22. froh	über A	радоваться чему-л.
23. glücklich	über A	счастливый чему-л.
24. interessiert	an D	заинтересованный чем-л.

25.müde	von D	усталый от чего-л.
26.neidisch	auf A	завидовать чему-л.
27.nützlich	für A	полезный для чего-л.
28.reich	an D	богатый чем-л.
29.rot	vor D	краснеть от чего-л.
30.stolz	auf A	гордый чем-л.
31.überzeugt	von D	убежденный в чем-л.
32.verliebt	in A	влюбленный в
33.verrückt	nach D	без ума от
34.voll	von D	полный чем-л.
35.verschieden	von D	отличный от чего-л.
36.verständnisvoll	gegenüber D	понимающий кого-л.
37.verwandt	mit D	родственный с
38.verwundert	über A	удивленный чем-л.
39.zufrieden	mit D	довольный чем-л.
40.zurückhaltend	gegenüber D	сдержанный к

Часть вторая. Синтаксис

VIII. Особенности немецкого синтаксиса

1. Порядок слов в немецком предложении и его значение

Для порядка слов в немецком предложении характерна **точная фиксация** места главных членов и **относительная свобода** в расположении второстепенных членов предложения. Глагол является центром предложения, его осью, на которую нанизываются остальные члены предложения.

Каждое предложение несёт определенную информацию, и очень важно то, как её подать. Когда мы произносим предложение, то выделяем в нем интонационно те слова, которые считаем наиболее важными, и организуем порядок слов таким образом, чтобы эти слова находились в предложении в наиболее сильных позициях.

• Существует два способа, чтобы выделить синтаксически какой-нибудь главный или второстепенный член предложения:

1. можно поставить его на первое место в предложении,
2. можно поместить его в конец предложения как можно дальше от спрягаемой части сказуемого.

Следует запомнить: чем дальше от спрягаемой части сказуемого (то есть ближе к концу предложения) стоит какой-либо член предложения, тем большее значение имеет это слово в предложении.

Например:

Er öffnete ihm im Dunkeln die Flurtür. Он **открыл** ему в темноте **дверь**.

Er öffnete ihm die Flurtür im Dunkeln. Он **открыл** ему дверь **в темноте**.

В первом предложении важно не то, *когда* он открыл дверь (в темноте), а *сам факт*, что он её открыл. Во втором предложении важно, в каких обстоятельствах он её открыл, а именно: *в темноте*.

1.2 Порядок слов в простом предложении

1.2.1 Главные члены предложения

Главными членами предложения являются **сказуемое, das Prädikat**, и подлежащее, **das Subjekt**.

1.2.1.1 Das Prädikat. Сказуемое

Сказуемое – спрягаемый глагол, т.е. глагол с личным окончанием, – является **центром** немецкого предложения: ich mache, du machst и т. д.

Место сказуемого в предложении зависит от типа предложения.

Предложение может быть **повествовательным, вопросительным или побудительным**.

Кроме того, в немецком языке принципиально различается порядок слов в главном предложении и в придаточном предложении.

**Спрягаемый глагол в
простом повествовательном предложении
всегда стоит
на втором месте!**

Wir **unternehmen** morgen eine Reise nach Moskau.

1.2.1.2 Рамочная конструкция

Если спрягаемый глагол имеет **отделяемую приставку** или если сказуемое **сложное** и состоит из спрягаемого глагола и неспрягаемой части сказуемого – **инфинитива или второго причастия**, – то они – **приставка, инфинитив, второе причастие** - ставятся на последнее место, образуя **рамочную конструкцию**:

Ich **fahre** Morgen **ab**. Завтра я уезжаю.

Ich **kann** das **machen**. Я это могу сделать.

Ich **habe** das schon **gemacht**. Я это сделал.

Er **ist** schon **gekommen**. Он уже пришел.

Рамку могут образовывать также и устойчивые сочетания:

глагол + имя существительное: **Platz nehmen**

глагол + имя прилагательное: **schuldig sein**

глагол + наречие: **schuld sein**

Nehmen Sie doch bitte einen Moment
Platz!

Присядьте, пожалуйста!

Er **ist** mir 100 Rubel schon seit einem Jahr
schuldig.

Он уже год должен мне 100 рублей.

Ich **bin** aber daran gar nicht **schuld!**

Но я в этом совсем не виноват!

За рамку выносятся:

- инфинитив с **zu** и инфинитивные обороты *um - zu, ohne - zu, statt - zu*:

Ich habe vergessen, dir zu sagen.

Я забыл тебе сказать.

Ich habe vor, **diesen Sommer ans Meer zu fahren.**

Я собираюсь этим летом ехать на море.

Ich habe keine Angst, **dahin zu gehen.**

Я не боюсь туда пойти.

Ich bin nach Deutschland gefahren, **um meine Deutschkenntnisse zu verbessern.**

Я поехал в Германию, чтобы улучшить свои знания по немецкому языку.

сравнения с *als* и *wie*:

Meine Tochter hat immer besser gelernt **als mein Sohn.**

Моя дочь училась всегда лучше, чем сын.

Ich bin in Deutschland genauso lange nicht gewesen **wie du.**

Я не был в Германии также долго, как и ты.

- относительные придаточные предложения, если определяемое слово стоит непосредственно перед второй неспрягаемой частью глагольного сказуемого

Ich habe gestern **meine Freundin getroffen, die** ich schon seit Jahren nicht gesehen habe.

Я вчера встретил свою подругу, которую не видел уже много лет.

- существительные, к которым относится определительное придаточное предложение, также могут выноситься за рамку.

Unrat blieb stehen mit gesenktem Kopf, über den eine rote Wolke zog.

Унрат остановился с опущенной головой, над которой плыло красное облако.

Er wollte kämpfen gegen den Schlaf, der ihn überwältigte.

Он хотел бороться со сном, который им овладевал.

1.2.1.3 Сказуемое на первом месте.

Спрягаемая часть сказуемого стоит **на первом месте**:

1. в **вопросительном** предложении без вопросительного предложения - **общем вопросе**

Möchtest du mit mir ins Kino
gehen?

Не хочешь пойти со мной в
кино?

2. в **побудительном** (повелительном) предложении:

Gehen wir heute ins Theater! Пойдемте в театр!

Sei also bitte ruhig! Успокойся!

Stehen Sie mal bitte **auf**! Встаньте, пожалуйста!

Geht doch mal **spazieren**! Идите-ка погулять!

3. в придаточном предложении условия.

Kommen Sie morgen, dann wird es schon
zu spät sein.

Если Вы приедете завтра, то будет уже
поздно.

Subjekt. Подлежащее.

1.2.1.4 Место подлежащего

В повествовательном предложении может быть два варианта порядка слов – **прямой и обратный**. Это зависит от местоположения субъекта – **до или после** спрягаемого глагола.

1.2.1.4.1 Прямой порядок слов

При прямом порядке слов **подлежащее** стоит **на первом месте** **перед сказуемым**:

Die Bauarbeiten wurden früh am Morgen
begonnen.

Строительные работы начались рано
утром.

Следует помнить, что когда мы говорим о месте члена предложения, то речь идет о **синтаксическом месте**. Это значит, что подлежащее, например, существительное, может иметь при себе зависимые слова – согласованное или несогласованное определение или и то и другое, и весь этот комплекс будет занимать первое (или третье) место в предложении.

Die Restaurationsarbeiten am Palast
dauern schon über zehn Jahre.

Реставрационные работы на дворце
длится более 10 лет.

**Die komplizierten Restaurationsarbeiten
am Bernsteinzimmer im**

Katharinenpalast in Puschkin dauerten
viele Jahre.

Сложные реставрационные работы над Янтарной комнатой в Екатерининском дворце в Пушкине длились более ...

1.2.1.4.5 Обратный порядок слов

При обратном порядке слов подлежащее стоит **на третьем месте** сразу после сказуемого.

На первом место при этом могут быть:

- обстоятельства (времени, места, цели, образа действия, причины и др.):

Vor der Prüfung war er sehr aufgeregt.

Перед экзаменов он был очень взволнован.

Oben auf dem Dach wehte eine Fahne.

Наверху на крыше развивалось знамя.

Um besser zu sehen, setzte er seine Brille auf.

Чтобы лучше видеть, он одел очки.

Enttäuscht ging sie bald weg.

Разочарованная она вскоре ушла.

Vor Glück ist er sprachlos geworden.

От счастья он потерял дар речи.

- косвенное дополнение в Dativ:

Dem Mann wurde rechtzeitig geholfen.

Мужчине вовремя помогли.

- прямое дополнение

Den ganzen Tag haben wir zu Hause verbracht.

Весь день мы провели дома.

- модальные слова:

Wahrscheinlich regnet es bald.

Вероятно, скоро будет дождь.

- союзы:

Dann gingen wir weg.

Потом мы ушли.

- безличное местоимение *es*:

Es kommen viele Gäste heute.

Будет много гостей сегодня.

- придаточное предложение:

Wenn man über die Straße geht, muss man aufpassen.

Когда переходишь улицу, нужно быть внимательным.

- вопросительное слово:

Warum bist du weggegangen?

Почему ты ушел?

- инфинитив:

Schlafengehen soll man vor Mitternacht.

Ложиться спать следует до 12 часов ночи.

- местоименное наречие:

Darauf erwiderte der Mann ...

На это мужчина ответил ...

Если подлежащее выражено местоимением, то при обратном порядке слов оно **всегда** стоит **сразу после сказуемого**, то есть на **третьем месте**:

Sie legte besorgt ihre Hand dem kranken Kind auf die Stirn.

Она озабоченно положила свою руку на лоб больного ребенка.

Besorgt legte **sie** ihre Hand dem Kranken Kind auf die Stirn.

Озабоченно **она** положила свою руку на лоб больного ребенка.

1.2.1.4.6 Место отрицания **nicht**

Если отрицается содержание всего предложения, то **nicht** ставится как можно ближе к концу предложения, но перед второй частью сказуемого – отделяемой приставкой, инфинитивом или причастием.

Ich komme heute leider **nicht**. Сегодня я, к сожалению, **не** приду.

Ich komme heute leider **nicht** an. Сегодня я, к сожалению, **не** приду.

Ich kann heute leider **nicht** kommen. Я **не** могу сегодня, к сожалению, прийти.

Sie ist heute leider **nicht** gekommen. Она, к сожалению, сегодня **не** пришла.

Если отрицается какой-либо определенный член предложения, то **nicht** ставиться непосредственно перед ним.

Sie kommt **nicht heute**, sondern morgen. Она придет не сегодня, а завтра.

1.3 Второстепенные члены предложения

К второстепенным членам предложения относятся:

- **определение**
- **прямое и косвенное дополнение**
- **обстоятельство.**

Определение как согласованное, так несогласованное относятся к существительному и поэтому не занимает в предложении своего синтаксического места.

Дополнение и обстоятельство имеют в предложении свои места.

В предложении может быть как одно, так и два или несколько дополнений, а также несколько различных обстоятельств.

1.3.1 Необходимо знать следующие правила порядка слов:

1.7.2.1 Дополнение

- При **прямом** порядке слов **дополнение** занимает, как правило, место после сказуемого ближе к концу предложения. Если в предложении есть обстоятельство, то дополнение стоит после обстоятельства.

Ich bringe morgen **ein neues Buch**. Я завтра принесу **новую книгу**.

- Если в предложении два дополнения, одно в дативе, а другое в аккузативе, то местоположение дополнений зависит от того, какими частями речи они выражены.
- Если оба дополнения существительные, то дополнение в дативе стоит перед дополнением в аккузативе.

Ich bringe morgen **dem Lehrer meinen Aufsatz**.

Я принесу завтра учителю свое сочинение.

- Если одно из дополнений выражено местоимением, то оно стоит перед существительным.

Ich bringe **ihm meinen Aufsatz**. Я принесу **ему** свое сочинение.

Ich bringe **ihn dem Lehrer**. Я принесу **его** учителю.

- Если оба дополнения выражены местоимениями, то местоимение в Akkusativ стоит перед местоимением в Dativ.

Ich bringe **ihn ihm**. Я принесу **его ему**.

- Местоимения всегда стоят сразу после спрягаемого глагола.

Ich bringe **ihn ihm** morgen. Я принесу **его ему** завтра.

- Если в предложении обратный порядок слов, то подлежащее стоит после обоих местоимений.

Gestern hat **es mir der Lehrer** erklärt. Вчера **мне это** объяснил учитель.

- Если спрягаемый глагол **возвратный**, то постановка возвратного местоимения подчиняется тем же правилам:

При **прямом порядке** слов оно стоит сразу после спрягаемого глагола.

При **обратном порядке** слов, если подлежащее - существительное, то местоимение стоит перед ним. Если подлежащее - местоимение, то возвратное местоимение стоит после него.

Ich habe **mich** gut erholt.

In diesem Sommer habe **ich mich** gut erholt.

Gestern habe **ich mir** einen guten Film ansehen.

In diesem Sommer hat **sich Robert** gut erholt.

In diesem Sommer hat **er sich** gut erholt.

1.3.2 Обстоятельство.

Для обстоятельств абсолютно обязательных мест в предложении в принципе нет. Но в нейтральном предложении следует придерживаться следующей их расстановки :
temporal (время) – (kausal) причина – (modal) способ – (lokal) место

Прямой порядок слов:

После спрягаемого глагола следует обстоятельство времени (**когда?**) и дополнение в Dativ (**кому? чему?**) или наоборот.

В середине предложения стоят обстоятельства причины (**почему?**) и образа действия (**как?**)

В конце предложения ставятся прямое дополнение (**кого? что?**) и обстоятельство места (**где? куда? откуда?**)

Subjekt	Prädikat I	temporal Wann?	kausal Warum?	modal Wie?	lokal Wo? Wohin? Woher?	Prädikat II
Ich	muss	morgen	wegen der dringenden Arbeit	mit dem Auto	nach Hause	Fahren

Обратный порядок слов.

При обратном порядке слов на первом месте может стоять любое из обстоятельств.

Angabe	Prädikat I	Subjekt	temporal Wann?	kausal Warum?	modal Wie?	lokal Wo? Wohin?	Prädikat II
Morgen	muss	ich		wegen der dringenden Arbeit	mit dem Auto	nach Hause	fahren
Wegen der dringenden Arbeit	muss	ich	morgen		mit dem Auto	nach Hause	fahren
Mit dem Auto	muss	ich	morgen	wegen der dringenden Arbeit		nach Hause	fahren
Nach Hause	muss	ich	morgen	wegen der dringenden Arbeit	mit dem Auto		fahren
Trotz des schlechten Wetters	muss	ich	morgen	wegen der dringenden Arbeit	mit dem Auto	nach Hause	fahren

На первом или на третьем месте может также стоять уступительное обстоятельство.

Angabe	Prädikat I	Subjekt	temporal Wann?	kausal Warum?	modal Wie?	lokal Wo? Wohin?	Prädikat II
Trotz des schlechten Wetters	muss	ich	morgen	wegen der dringenden Arbeit	Mit dem Auto	nach Hause	fahren
Morgen	muss	ich	trotz des schlechten Wetters	wegen der dringenden Arbeit	mit dem Auto	nach Hause	fahren

На первом месте могут также стоять дополнения.

Objekt	Prädikat I	Subjekt	temporal Wann?	kausal Warum?	modal Wie?	lokal Wo? Wohin?	Prädikat II
Diese Stadt	habe	ich	vor einem Jahr		schon		besucht
Dem Gast	hat	das Mittagessen	gestern		sehr gut		geschmeckt
Mir	hat	es				dort	gefallen
Mich	macht	das			nervös		

Описанная выше расстановка обстоятельств отнюдь не обязательна. Однако следует избегать их скопления. В этом случае одно из них ставят в начало предложения. Кроме того, в вышеописанном порядке слов ни одно из обстоятельств не выделяется интонационно. Если это необходимо, то его ставят или в начало предложения или в конец.

Gestern habe ich schon alles erledigt.

Вчера я уже все уладил.

Ich habe alles schon **gestern** erledigt.

Я все уладил уже **вчера**

IX. Сложные предложения

1. Satzreihe. Konjunktionen. Сложносочиненные предложения. Союзы.

Сложносочиненное предложение состоит из двух или нескольких простых самостоятельных предложений. В немецком языке они могут соединяться двумя видами союзов, это:

- союзы, которые **вливают** на порядок слов и
- союзы, которые **не вливают** на порядок слов.

1.1 Союзы, которые не вливают на порядок слов, это -

und	и, а
aber	но
oder	или
sondern	а (при противопоставлении: не ... а)
denn	потому что

Этих союзы занимают в сложносочиненном предложении **нулевое место**: после них во втором предложении всегда стоят или подлежащее или второстепенный член предложения.

Morgen fahre ich auf Urlaub **und meine Nachbarin** kümmert sich um meine Katze.

Завтра я уезжаю в отпуск, а моя соседка приглядит за моей кошкой.

Morgen fahre ich auf Urlaub, **denn später** werde ich leider keine Zeit mehr dafür haben. **Завтра я уезжаю в отпуск, потому**

что потом у меня больше не будет времени.

Übermorgen Abend muss ich nach Deutschland abfahren, **aber bis jetzt** habe ich noch kein Visum.

Послезавтра вечером мне нужно уезжать в Германию, но у меня до сих пор нет еще визы.

In diesem Jahr fahre ich entweder nach Afrika auf Safari **oder ich** fahre Schi laufen in die Alpen.

В этом году я поеду или в Африку на сафари или поеду кататься на лыжах в Альпы.

Morgen fahre ich nicht auf Urlaub, **sondern ich** muss wieder arbeiten.

Завтра я еду не в отпуск, а выхожу опять на работу.

	0	1	2
Morgen fahre ich auf Urlaub	und	meine Nachbarin	kümmert sich um meine Katze
Übermorgen Abend muss ich nach Deutschland abfahren,	aber	bis jetzt	habe ich noch kein Visum.
Morgen fahre ich auf Urlaub,	denn	später	werde ich leider keine Zeit mehr dafür haben
In diesem Jahr fahre ich entweder nach Afrika auf Safari	oder	ich	fahre Schi laufen in die Alpen.
Morgen fahre ich nicht auf Urlaub,	sondern	ich	muss wieder arbeiten.

Если два простых предложения имеют один субъект и они соединены союзом **und**, то во втором предложении субъект опускается.

Ich habe alles eingekauft **und bin** nach Hause gegangen.

Я все купил и пошел домой.

	0	1	2
Ich habe alles eingekauft	und	ich	bin nach Hause gegangen.
Ich habe alles eingekauft	und	-	bin nach Hause gegangen.

1.2 Союзы, которые влияют на порядок слов:

1.2.1 Союзы со значением причины:

deswegen

deshalb ПОЭТОМУ
darum
daher

Ich habe alle meine Papiere verloren,
darum muss ich zur Polizei gehen.

Я потерял все свои документы, и должен
поэтому идти в полицию.

Ich erwarte heute einen Besuch, **deshalb**
muss ich jetzt nach Hause.

Я ожидаю сегодня гостей, поэтому мне
нужно домой.

Er ist beleidigt worden, **deswegen** ärgert er
sich jetzt über die ganze Welt.

Его оскорбили, поэтому он зол сейчас на
весь мир.

Seine Mutter stammt aus Deutschland,
daher interessiert er sich für deutsche
Kultur und die deutsche Sprache.

Его мать родом из Германии, поэтому он
интересуется немецкой культурой и
немецким языком.

1.2.2 Союзы со значением вывода, следствия

also	следовательно,
folglich	в следствие этого
infolgedessen	в следствие этого
demnach	соответственно, таким образом
so	то
insofern	в этом отношении, относительно этого; поэтому

Er war nach der Krankheit noch ganz
schwach, **also (so)** musste er noch zu Hause
bleiben. После болезни он был еще очень

слаб, так что он должен был еще
оставаться дома.

Er war beleidigt worden, **folglich** ärgerte er
sich über die ganze Welt.

Его оскорбили, из-за этого (вследствие
этого) он злился на весь мир.

Der Verkäufer war mit dem Kunden grob,
infolgedessen wurde er entlassen.

Продавец бы груб с клиентом, в
следствие этого его увалили.

Er handelte rechtswidrig, **demnach** wurde
bestraft.

Он действовал противоправно,
вследствие этого он был оштрафован.

Er lernte immer fleißig, *insofern* war ihm
seine schlechte Note in der Deutschprüfung
sehr ärgerlich.

Он учился всегда прилежно, поэтому
ему было досадно получить плохую
оценку по немецкому языку.

1.2.3 Союзы с уступительным значением

trotzdem	несмотря на это
dennoch	однако
allerdings	правда
indessen	однако, все же

Er war krank, **trotzdem** ging er zur Arbeit.
Er war krank, **dennoch** ging er zur Arbeit.
Er war krank, **allerdings** ging er zur Arbeit.
Er war krank, er ging **indessen** zur Arbeit.

Он был болен, **несмотря на это (однако, тем не менее, все же)** он пошел на работу.

1.2.4 Союзы с временным значением

da	и тут, вот, как вдруг (указывает на внезапное начало какого-либо действия)
dann	затем, потом
danach	
daraufhin	в след за этим (указывает на последствие из предшествующего действия)
inzwischen	между тем, тем временем
unterdessen	

Временные союзы имеют некоторые различия в значении.

- Dann danach указывает на следующее по времени действие.
Zuerst habe ich gefrühstückt, **dann** (danach) habe ich mich an die Arbeit gemacht.
Сначала я позавтракал, **потом** принялся за работу.
- Da указывает на неожиданно последовавшее событие
Ich habe kaum das Haus verlassen, **da** ist plötzlich etwas Unerwartetes vorgekommen.
Едва я вышел из дома, как вдруг случилось нечто неожиданное.
- Daraufhin указывает на следствие от предшествующего действия.
Das Mädchen kam auf mich zu und sah mich einige Zeit an, **daraufhin** sagte sie: „Erkennen Sie mich nicht wieder?“
Девушка подошла ко мне и смотрела на меня некоторое время, затем она сказала: „Вы меня не узнаете?“
- Inzwischen, unterdessen указывает на действия, которые происходят (происходили) одновременно.

Wir arbeiteten im Büro am Projekt des Vertrages, **inzwischen (unterdessen)** hatte die Sekretärin alle erforderlichen Unterlagen vorbereitet.

Мы работали над проектом договора, а секретарь тем временем подготовила все необходимые документы.

1.3 Alternative Konjunktionen. Двойные союзы

entweder – oder	или – или
nicht nur – sondern auch	не только – но и
zwar – aber	правда – но
weder – noch	ни – ни
einerseits – andererseits	с одной стороны – с другой стороны
mal – mal	то – то
bald – bald	то – то
teils – teils	то – то
sowohl – als auch	как – так и

Entweder fahren wir nach Italien **oder** ich bleibe zu Hause.

Мы или поедem в Италию или я останусь дома. Er kann **nicht nur** sehr gut

Klavier spielen, **sondern** er hat **auch** eine ausgezeichnete Stimme.

Он не только может хорошо очень хорошо играть на фортепиано, но у него и отличный голос.

Er ist **zwar** sehr begabt, **aber** oft ist er einfach faul.

Он, правда, очень талантлив, но часто бывает просто ленив

Sie fuhr **weder** nach Deutschland **noch** besuchte sie die Uni.

Она не поехала ни в Германию, и не ходила в университет.

Einerseits konnte sie viel leisten, **andererseits** hatte sie oft keine Lust etwas zu machen.

С одной стороны, она могла многое сделать, но с другой стороны, ей часто не хотелось ничего делать.

Er ging **mal (bald)** in der Stadt spazieren, **mal (bald)** verbrachte er ganze Tage zu Hause.

Он то ходил гулять по городу, то целые дни сидел дома.

Sie lebte **teils** in der Stadt, **teils** verbrachte sie eine Woche auf dem Lande.

Она жила то в городе, то проводила неделю за городом.

1.3.1 Особенности порядка слов в предложениях с двойными союзами.

- **Entweder** стоит всегда на первом или третьем месте, **oder** занимает нулевое место.
- **Sondern** стоит на нулевом месте, **auch** стоит, как правило после спрягаемого глагола.
- **Zwar** может стоять или на первом месте или на третьем, **aber** стоит на нулевом месте.
- **Weder** стоит, как правило, на третьем, иногда на первом месте, **noch** стоит на первом месте.
- **Einerseits** стоит на первом или третьем месте, **andererseits** стоит на первом месте.
- **Mal** стоит на первом или третьем месте, **mal** стоит на первом месте.
- **Bald** стоит на первом или третьем месте, **bald** стоит на первом месте.
- **Teils** стоит на первом или третьем месте, **teils** стоит на первом месте

1. Satz			0	2.Satz		
1	2	3		1	2	3
Entweder	fahren	wir nach Italien	oder	ich	bleibe	zu Hause.
Er	kann	nicht nur sehr gut Klavier spielen.	sondern	er	hat	auch eine ausgezeichnete Stimme.
Er	ist	zwar sehr begabt	aber	oft	ist	er einfach faul.
Sie	fuhr	weder nach Deutschland	-	noch	besuchte	sie die Uni
Einerseits	konnte	sie viel leisten	-	andererseits	hatte	sie oft keine Lust etwas zu machen.
Er	ging	mal (bald) in der Stadt spazieren	-	mal (bald)	verbrachte	er ganze Tage zu Hause.
Sie	lebte	teils in der Stadt,		teils	verbrachte	sie eine Woche auf dem Lande.

- Двойной союз **sowohl ... als auch** имеет значение **beide(s)** и употребляется только в простом предложении. В пределах простого предложения они соединяют однородные члены предложения. Обе части союза не влияют на порядок слов, т.е. занимают в предложении нулевые позиции.

Sie konnte **sowohl** Chinesisch **als auch** Japanisch sprechen und schreiben.

Она могла говорить и писать как по-китайски, так и по-японски

Sie studierte **sowohl** die chinesische **als auch** die japanische Literatur.

Она изучала как китайскую, так японскую литературу. **Sowohl** sie **als auch** ihr Mann können gut deutsch sprechen.

Как она, так и ее муж могут хорошо говорить по-немецки.

Satzgefüge. Сложноподчиненные предложения.

2.1 Структура сложноподчиненного предложения

- Сложноподчиненное предложение состоит из главного предложения и придаточного предложения.
- Главное предложение имеет прямой или обратный порядок слов.
- Придаточное предложение является несамостоятельным, оно зависит от главного предложения и выполняет функцию какого-либо обстоятельства.
- Придаточное предложение может находиться как в начале, в середине, так и в конце главного предложения.
- Если придаточное предложение стоит перед главным предложением, то в главном предложении будет обратный порядок слов, т.е. главное предложение будет начинаться со спрягаемого глагола.

Ich weiß nicht, **wann ich komme**.

Я не знаю, когда я приду.

In dem Augenblick, **als ich das bemerkt habe**, war es schon zu spät.

В тот момент, когда я это заметил, было уже поздно.

Wenn ich Freizeit habe, **(so) gehe ich normalerweise ins Theater**.

Если у меня есть свободное время, (то) я обычно иду в театр

2.1.1 Порядок слов в придаточном предложении

В немецком языке придаточное предложение имеет особый порядок слов:

- предложение вводится союзом или относительным местоимением;
- на втором месте стоит подлежащее;
- далее следуют второстепенные члены предложения;

- в конце предложения стоит сказуемое;
- если у глагола есть отделяемая приставка, то она не отделяется и пишется слитно;
- если сказуемое сложное, то на предпоследнем месте стоит неспрягаемая его часть – der Infinitiv, das Prädikativ (das Substantiv или das Adjektiv), Partizip II;
- на последнем месте стоит спрягаемый глагол;
- местоимения стоят как можно ближе к началу придаточного предложения;
- если подлежащее выражено существительным, то местоимение стоит перед существительным сразу после союза на втором месте;
- если и подлежащее и дополнения выражены местоимениями, то за подлежащим сначала следует дополнение в accusativе, а затем в dativе.

	1	2	3	4	5
Er sagt,	dass	das Wetter	bald besser	sein	soll
	dass	er	morgen leider nicht	kommen	kann
	dass	sie	gestern keine Zeit	gehabt	hat
	dass	man	ihn gestern	angerufen	hat
	dass	er	aus Berlin eben	angerufen	worden ist
	dass	es	in der Stadt kein Theater mehr		gibt
	dass	es	früher in der Stadt viele Kirchen	gegeben	hat
	dass	sich	die Gäste	setzen	sollen
	dass	sie	sich	setzen	sollen
	dass	ich	es (A) mir (D)	überlegen	soll

Если придаточное предложение предшествует главному, то главное предложение начинается со спрягаемого глагола, т.е. имеет обратный порядок слов. Придаточное предложение выполняет в данном случае функцию обстоятельства.

Als ich nach Hause **kam**, **waren** die Gäste schon da.

Когда я пришел домой, гости были уже в сборе.

2.2. Типы придаточных предложений

2.2.1 Дополнительные придаточные предложения

Дополнительные придаточные предложения выполняют функцию прямого или предложного дополнения к сказуемому главного предложения и отвечают на вопрос *was?* что?

2.2.1.1 Придаточные дополнительные предложения вводятся главным образом союзом **dass**.

Ich glaube, **dass** ich recht habe. Мне кажется, **что** я прав.

2.2.1.2 В качестве придаточных дополнительных могут выступать вопросительные предложения как косвенные вопросы, т.е. вопросительные предложения, использованные косвенно – в пересказе в третьем лице.

Ich habe ihn gefragt: „Wann kommst du?“ | Прямой вопрос
Я спросил его: „Когда ты придешь?“

Ich habe ihn gefragt, wann er kommt. | Косвенный вопрос
Я спросил его, когда он придет.

- **ob** ли

Союз **ob** вводит вопросительное предложение без вопросительного слова

Kommst du morgen zur Party? –
Ich weiß nicht, **ob** ich morgen zur
Party kommen kann.

Придешь ты завтра на
вечеринку? –
Я не знаю, приду **ли** я завтра на
вечеринку

- В остальных случаях в качестве союзного слова употребляются те же вопросительные слова, только теперь они уже выполняют функцию относительных местоимений.

Wann kommt er?	▶	Ich weiß nicht, wann er kommt.
Wo wohnt er jetzt? -	▶	Ich weiß nicht, wo er jetzt wohnt.
Wohin geht er? -	▶	Ich weiß nicht, wohin er geht.
Woher kommt er? -	▶	Ich weiß nicht, woher er kommt.
Wie spricht er deutsch?	▶	Ich weiß nicht, wie er deutsch sprechen kann.
Warum hat er so getan?	▶	Ich weiß nicht, warum er so getan hat.
Wer ist das?	▶	Ich weiß nicht, wer das ist.
Was meint er damit?	▶	Ich weiß nicht, was er damit meint.

- Wem** gehört das Haus? ► Ich weiß nicht, **wem** dieses Haus gehört.
Wen hat er geheiratet? ► Ich weiß nicht, **wen** er geheiratet hat.
Wofür interessiert er sich? ► Ich weiß nicht, **wofür** er sich interessiert.
Auf wen wartet er? ► Ich weiß nicht, **auf wen** er wartet.
Wessen Worte sind das? ► Ich weiß nicht, **wessen** Worte er zitiert hat.

2.2.2. Temporale Nebensätze. Придаточные времени

Придаточные предложения времени вводятся союзами

- **Wenn** **когда**: употребляется для настоящего и будущего времени и для прошедшего, если действие повторялось многократно.

Wenn es eine Gelegenheit gibt, fahre ich immer nach Moskau ins Theater.

- **Als** **когда**: употребляется в прошедшем времени, если действие совершилось только один раз.

Als ich 10 Jahre war, begann ich Klavier spielen zu lernen.

- **Während** **в то время как**: действие в главном и придаточном совершаются одновременно.

Während er tagsüber arbeitete, kümmerte sie sich um die Kinder.

- **solange** **пока**: действие в главном и придаточном совершаются одновременно.

Solange die Mutter arbeitet, sind die Kinder im Kindergarten.

- **Bevor** **прежде чем**: действие в придаточном предложении совершается после действия в главном; в обоих предложениях одна и та же временная форма.

Bevor ich mir diese Wohnung gekauft habe, habe ich mir etwa 10 Wohnungen angesehen.

- **Nachdem** **после того как**: действие в придаточном совершилось раньше, чем действие в главном.

2.2.2.1 Употребление временных форм в придаточных предложениях времени :

Präsens в главном – **Perfekt** в придаточном
Präteritum в главном – **Plusquamperfekt** в придаточном
Perfekt в главном – **Plusquamperfekt** в придаточном

Nachdem ich **aufgewacht bin**, **gehe** ich ins Bad.
 Nachdem ich **aufgewacht war**, **ging** ich ins Bad.

После того как я проснулся, я иду в ванную комнату.
 После того как я **проснулся**, я **пошел** в ванную комнату.

Nachdem ich alles **erledigt habe**, **gehe** ich baden.

После того, как я все улажу, я пойду купаться.

Nachdem ich alles **erledigt hatte**, **ging** ich baden.

После того, как я все уладил, я пошел купаться.

- **Sobald как только**: действие в придаточном совершилось раньше, чем действие в главном. Соотношение времен, как в предложениях с *nachdem*, однако возможно употребление одинаковых временных форм.

Sobald die Arbeit fertig war, gingen wir baden.

Как только работа была закончена, мы пошли купаться.

- **Bis пока не**: действие в придаточном предложении относится к будущему времени. Действие в главном предложении заканчивается в тот момент, когда начинается действие в придаточном.

Ich bleibe hier, **bis** die Arbeit fertig ist.

Я здесь останусь, **пока** работа **не** будет готова.

- **Seit с тех пор как**: действие в придаточном началось в прошлом и продолжается до сих пор; в обоих предложениях одинаковая временная форма.
- **Seitdem** см. *seit*

Seit(dem) ich in Berlin lebe, **gehe** ich regelmäßig in die Oper.

С тех пор, как я живу в Берлине, я регулярно хожу в оперу.

Seit seine Eltern gestorben waren, lebte der Junge im Internat.

С тех пор, как умерли его родители, мальчик жил в интернате.

2.2.3 Kausale Nebensätze. Придаточное причины

weil так как, потому что, поскольку
da так как, потому что, поскольку
zumal к тому же

Союзы **weil** и **da** употребляются равнозначно.
При ответе на вопрос, следует употребить **weil**.
Zumal указывает на дополнительную причину.

Ich kann dich heute nicht besuchen, **weil** ich viel zu tun habe.

Я не могу сегодня тебя навестить, потому что у меня много дел.

Ich kann dich heute nicht besuchen, **da** ich viel zu tun habe.

Я не могу сегодня тебя навестить, потому что у меня много дел.

Warum bist du bei der Party nicht weiter geblieben? – **Weil** ich mich gelangweilt habe und **zumal** ich viel zu tun habe.

Почему ты не остался на вечеринке? – Потому что мне было скучно, и к тому же у меня у меня было много дел.

2.2.4 Konditionale Nebensätze. Придаточное предложение условия

- **wenn, falls** если

Wenn ich Zeit finde, komme ich bei dir vorbei.

Falls die Arbeit zu schwer ist, muss man dann einen Fachmann einladen.

- Если придаточное предложение стоит перед главным, то оно может быть также **бессоюзным**. В этом случае спрягаемый глагол ставится на **первое место**. В этом случае обычно употребляется связка **so**.

Finde ich Zeit, so komme ich bei dir vorbei.

Если у меня будет время, то я зайду.

Ist die Arbeit zu schwer, **so** muss man dann einen Fachmann einladen.

Если работа будет слишком трудная, тогда нужно буде пригласить специалиста.

- В придаточном предложении условия может также употребляться модальный глагол **sollen** в форме **sollte(n)**

Wenn ich Zeit **finden sollte**, so komme ich bei dir vorbei.
Sollte ich Zeit **finden**, so komme ich bei dir vorbei.

Если у меня будет время, то я зайду.

Wenn die Arbeit zu schwer **sein sollte**, **so** muss man dann einen Fachmann einladen.

Если работа будет слишком трудная, тогда нужно буде пригласить специалиста.

Sollte die Arbeit zu schwer **sein**, **so** muss man dann einen Fachmann einladen.

- Для выражения условия могут употребляться также специальные слова и словосочетания:

im Fall
unter der Bedingung
unter der Voraussetzung
angenommen
gesetzt der Fall
vorausgesetzt
es sei denn

при условии, если
в случае, если

разве только, если

После них следует или придаточное с **dass** или простое предложение с прямым порядком слов. В последнем случае обычно используется связка **so**

Er kann die Prüfung nur **unter der Voraussetzung (unter der Voraussetzung, im Fall)** bestehen, dass man ihn bei der Vorbereitung unterstützt.

Он может сдать экзамен только при условии, если ему помогут при подготовке..

Vorausgesetzt, dass du dich beeilst, erreichst du den Zug.

Если ты поторопишься, то успеешь на поезд

Vorausgesetzt, du beeilst dich,
so erreichst du den Zug.

Gesetzt der Fall, dass du dich
beeilst, erreichst du den Zug.
Gesetzt der Fall, du beeilst dich,
so erreichst du den Zug.

Angenommen, dass du dich beeilst,
erreichst du den Zug.
Angenommen, du beeilst dich,
so erreichst du den Zug.

Ich gehe zu seiner Party nicht, **es
sei denn, dass** er sich bei mir für
seine Worte entschuldigt.

Ich gehe zu seiner Party nicht, **es
sei denn**, er entschuldigt sich bei
mir für seinen Worten.

Я не пойду на его день
рождения, **разве только, если**
он извинится передо мной за
свои слова.

2.2.5 Konsekutive Nebensätze. Придаточное следствия

so dass так (такой, такая, такое) ... что
so ... dass

Придаточные следствия указывают на следствие, которое вытекает из
главного предложения. Если в главном есть наречие или
прилагательное, то **so** стоит перед ними.

Der Mann war sehr hoch, **so dass**
er sich kaum ins Auto setzen
konnte.
Der Mann war **so** hoch, **dass** er
sich kaum ins Auto setzen
konnte.

Мужчина был такой высокий,
что едва смог сесть в машину.

Es war eine **so** große Torte, **dass**
sie für alle Gäste ausreichte.

Торт был такой большой, что
его хватило на всех гостей.

2.2.6 Konzessive Nebensätze. Придаточное уступительное

obwohl, obgleich, obschon хотя

Obwohl (obgleich, obschon) ich viel zu tun hatte, habe ich doch Zeit gefunden, für eine Woche zum Meer zu fahren.

Хотя у меня было много дел, я все же нашел время съездить на неделю к морю.

Союзы **obgleich, obschon** употребляются значительно реже.

wenn ... auch (noch so) хотя и, даже если

Wenn ich auch viel zu tun habe, finde ich doch Zeit, für eine Woche zum Meer zu fahren.

Даже если у меня будет очень много дел, я все же найду время съездить на неделю к морю.

В этом варианте уступительного предложения главное предложение может иметь прямой порядок слов.

Wenn ich auch viel zu tun habe, ich finde doch Zeit, für eine Woche zum Meer zu fahren.

Даже если у меня будет много дел, я все равно найду время, чтобы на неделю съездить на море.

В придаточном предложении вместо **wenn** может стоять спрягаемый глагол. Обязательным элементом в этом предложении остается слово **auch**, которое стоит обычно после подлежащего.

Habe ich **auch** viel zu tun, ich finde doch Zeit, für eine Woche zum Meer zu fahren.

2.2.7 Modale Nebensätze. Модальные придаточные (образа действия)

wie	как
als	чем
je ... desto	чем ... тем
indem	деепричастные оборот; тем, что

2.2.7.1 Предложения с **wie** и **als** выражают сравнение.

Действие в придаточном предложении предшествует действию в главном: Präsens – Perfekt, Präteritum (Perfekt) – Plusquamperfekt

Der Pianist spielte **nicht so gut**,
wie ich erwartet hatte.

Пианист играл **не так хорошо**,
как я ожидал.

Для усиления вместо **so** могут употребляться наречия

genauso, ebenso, gradeso – **точно так (же), именно так (же)**.

Der Pianist spielte **genauso (ebenso, gradeso)**, **wie** ich mir gedacht hatte.

Пианист играл **именно так, как** я и думал. Der Pianist spielte viel besser,
als ich erwartet hatte.

Пианист играл намного **лучше, чем** я ожидал.

2.2.7.2 Je ... desto

В данном сложноподчиненном предложении первое предложение является придаточным, второе главным, спрягаемый глагол стоит после наречия в сравнительной степени.

Je mehr du deutsch liest, **desto** reicher wird dein Wortschatz.

Чем больше ты читаешь по-немецки, **тем** богаче становить твой запас слов.

2.2.7.3 indem

Придаточное предложение с этим союзом чаще всего переводится как деепричастный оборот и имеет значение образа действия, т.е. отвечает на вопросы **как? каким образом?**

Der Arzt rettete das Leben des Kranken, **indem** er ihn operierte.

Врач спас больному жизнь, **сделав** ему операцию. Mein Kollege hat mir sehr geholfen, **indem** er alle notwendigen Versuche durchgeführt hatte.

Мой коллега мне очень помог, **проведя** все необходимые опыты.

Вместо **indem** может употребляться сочетание **dadurch, dass ...**

Der Arzt rettete das Leben des Kranken **dadurch, dass** er ihn operierte

Врач спас больному жизнь **тем, что** сделал ему операцию. Mein Kollege hat mir **dadurch** sehr geholfen, **dass** er alle notwendigen Versuche durchgeführt hatte.

Мой коллега мне очень помог **тем, что** провел все необходимые опыты.

2.2.7.4 ohne dass

Придаточное предложение с союзом **ohne dass** выражает отсутствие в данной ситуации какого-либо сопровождающего обстоятельства.

На русский язык оно переводится сочинительным предложением с союзами *но, и, при этом, хотя, однако* и т.д.

Er besuchte uns, ohne dass **wir** ihn eingeladen hatten.
Он посетил нас, хотя мы его и не приглашали.

Если субъекты в главном и придаточном предложениях совпадают, то союз можно заменить на инфинитивный оборот **ohne ... zu**, который соответствует в русском языке деепричастному обороту с отрицанием *не*.

Er geht über die Straße, ohne dass **er** die Autos beachtet. →
Er geht über die Straße, ohne die Autos zu beachten.

Он переходит улицу, не обращая внимания на автомобили.

2.2.8 Finalsätze. Придаточное цели

2.2.8.1 damit для того, чтобы

Придаточное предложение с союзом **damit** употребляется в том случае, если его действующим лицом является другой субъект, нежели в главном предложении.

Die Eltern haben ihren Sohn in die Sprachschule gebracht, **damit er** Fremdsprachen lernen kann.

Родители отвели своего сына в языковую школу, **чтобы он** мог учить иностранные языки.

2.2.8.2 um ... zu чтобы

Если субъекты в главном и придаточном предложениях совпадают, то чаще используется инфинитивный оборот **um ... zu**

Ich lerne deutsch, **um** in Deutschland **zu studieren**.

Я учу немецкий, **чтобы учиться** в Германии.

Ich lerne deutsch, **um** in Deutschland **studieren zu können**.

Я учу немецкий, **чтобы иметь возможность учиться** в Германии.

2.2.9 Relativsätze. Придаточные определительные

Придаточные определительные в современном немецком языке вводятся главным образом относительными местоимениями **der, die, das**.

Местоимения **welcher, welche, welches** устарели и употребляется редко.

Относительные местоимения не только вводят придаточное предложение, но и являются членами придаточного предложения, выполняя функцию подлежащего, дополнения или определения.

Род и число относительных местоимений определяется родом и числом определяемого существительного.

Падеж определяется структурой придаточного предложения и зависит от управления глагола придаточного предложения.

- N. Das ist **der Professor, der** gestern die Vorlesung **gehalten hat**. (**Wer?**)
A. Das ist der Professor, **den** ich in der Konferenz kennen gelernt habe. (**Wen?**)
G. Das ist der Professor, **dessen** Werke weltbekannt sind. (**Wessen?**)
D. Das ist der Professor, **mit dem** ich zusammenarbeite. (**Bei wem?**)

- N. Das ist die Frau, **die** bei uns Deutsch unterrichtet.
A. Das ist die Frau, **die** ich hier nie gesehen habe.
G. Das ist die Frau, **deren** Dissertation ein Aufsehen erregt hat.
D. Das ist die Frau, **von der** ich erzählt habe.

- N. Das ist das Haus, **das** etwa 100 Jahre alt ist. (**Was?**)
A. Das ist das Haus, **das** ich selbst gebaut habe. (**Was?**)
G. Das ist das Haus, **dessen** Besitzer im Ausland lebt. (**Wessen?**)
D. Das ist das Haus, **in dem** ich 2 Jahre gewohnt habe. (**In welchem? Wo?**)

- N. Das sind die Leute, **die** hier schon waren.
A. Das sind die Leute, **die** ich gestern gesehen habe.
G. Das sind die Leute, **deren** Pässe nicht in Ordnung waren.
D. Das sind die Leute, **denen** diese Häuser gehören.

Придаточное определительное может стоять в середине главного предложения, поскольку выполняет функцию согласованного определения. Между определяемым словом и придаточным могут находиться другие слова – глаголы, причастия, наречия и т.д.

Das Haus, das ich gebaut habe, ist zweistöckig.
Ich habe **das Haus gekauft, das** am See liegt.

Приложение 1

Алфавитный список основных сильных и неправильных глаголов

1. anbieten	bot an	angeboten
2. anfangen	fang an	angefangen
3. befehlen	befahl	befohlen
4. beginnen	begann	begonnen
5. binden	band	gebunden
6. bitten	bat	gebeten
7. bleiben (s)	blieb	geblieben
8. braten	briet	gebraten
9. brechen	brach	gebrochen
10. brennen	brannte	gebrannt
11. bringen	brachte	gebracht
12. denken	dachte	gedacht
13. dürfen	durfte	gedurft
14. einladen	lud ein	eingeladen
15. empfehlen	empfohl	empfohlen
16. entscheiden	entschied	entschieden
17. essen	aß	gegessen
18. fahren (s)	fuhr	gefahren
19. fallen (s)	fiel	gefallen
20. finden	fand	gefunden
21. fliegen (s)	flog	geflogen
22. fließen (s)	floss	geflossen
23. geben	gab	gegeben
24. gehen (s)	ging	gegangen
25. gelingen (s)	geling	gelingen
26. geschehen (s)	geschah	geschehen
27. gewinnen	gewann	gewonnen
28. gießen	goss	gegossen
29. gleichen	glich	geglichen
30. haben	hatte	gehabt
31. halten (h, s)	hielt	gehalten
32. hängen	hing	gehangen
33. heben	hob	gehoben
34. heißen	hieß	geheißen
35. helfen	half	geholfen
36. kennen	kannte	gekant
37. kommen (s)	kam	gekommen

38. können	konnte	gekonnt
39. lassen	ließ	gelassen
40. laufen (s)	lief	gelaufen
41. leiden	litt	gelitten
42. lesen	las	gelesen
43. liegen	lag	gelegen
44. misslingen (s)	misslang	misslungen
45. mögen	mochte	gemocht
46. müssen	musste	gemusst
47. nehmen	nahm	genommen
48. nennen	nannte	genannt
49. raten	riet	geraten
50. reißen	riss	gerissen
51. reiten (s)	ritt	geritten
52. rennen (s)	rannte	gerannt
53. rufen	rief	gerufen
54. schaffen	schuf	geschaffen
55. scheinen	schien	geschienen
56. schießen	schoss	geschossen
57. schlafen	schief	geschlafen
58. schlagen	schlug	geschlagen
59. schließen	schloss	geschlossen
60. schmeißen	schmiss	geschmissen
61. schneiden	schnitt	geschnitten
62. schreiben	schrieb	geschrieben
63. schreiten (s)	schrift	geschritten
64. schweigen	schwieg	geschwiegen
65. schwimmen (s)	schwamm	geschwommen
66. schwören	schwur	geschworen
67. sehen	sah	gesehen
68. sein (s)	war	gewesen
69. senden	sandte	gesandt
70. singen	sang	gesungen
71. sinken (s)	sank	gesunken
72. sitzen	saß	gesessen
73. sollen	sollte	gesollt
74. sprechen	sprach	gesprochen
75. springen (s)	sprang	gesprungen
76. stehen	stand	gestanden
77. steigen (s)	stieg	gestiegen
78. sterben (s)	starb	gestorben
79. stoßen	stieß	gestoßen

80. streichen	strich	gestrichen
81. tragen	trug	getragen
82. treffen	traf	getroffen
83. treiben	trieb	getrieben
84. treten (s)	trat	getreten
85. trinken	trank	getrunken
86. tun	tat	getan
87. vergessen	vergaß	vergessen
88. verlieren	verlor	verloren
89. vermeiden	vermied	vermieden
90. verschwinden (s)	verschwand	verschwunden
91. wachsen (s)	wuchs	gewachsen
92. waschen	wusch	gewaschen
93. weisen	wies	gewiesen
94. wenden	wandte	gewandt
95. werden (s)	wurde	geworden
96. werfen	warf	geworfen
97. wiegen	wog	gewogen
98. wissen	wusste	gewusst
99. wollen	wollte	gewollt
100. ziehen (h, s)	zog	gezogen